

Catalogue no. 88-204-XPB

1998-99e

Federal Scientific Activities

Nº 88-204-XPB au catalogue

Activités scientifiques fédérales

1998-1999e

Olyonol 40 Tile

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Science and Technology Section, Science and Technology Redesign Project, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-6347) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
	/		'
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winninga	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
device for the hearing	4 000 000 7000
impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and	4 000 007 0077
United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 88-204-XPB, is published annually as a standard paper product for \$78.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$78.00.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de science et de la technologie, Projet de remaniement des sciences et de la technologie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-6347) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 88-204-XPB au catalogue paraît annuellement en version imprimée standard au coût de 78 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 78 \$US.

Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Science and Technology Redesign Project

Federal Scientific Activities

1998-99e

Statistique Canada

Projet de remaniement des sciences et de la technologie

Activités scientifiques fédérales

1998-1999e

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1998

Catalogue no. 88-204-XPB

Frequency: Annual

ISSN 0824-0310

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1998

Nº 88-204-XPB au catalogue

Périodicité : annuelle

ISSN 0824-0310

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- e estimates
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note

Due to rounding, components may not add to totals.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- e nombres estimés.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota

En raison de l'arrondissement des données, les totaux ne correspondent pas toujours à l'addition de leurs composants.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Foreword

The federal government is a principal player in science and technology in which it invests over five billion dollars each year. This report presents information on the disposition of monies and human resources for science and technology (S&T) by federal departments and agencies.

The information is in an aggregated form to serve as a reference document for program managers, government officials, the media and the general public as federal policies and decisions have a significant impact on the progress of science in Canada. The federal government is one of the principal funders and performers of R&D in Canada and this report records the allocation of these resources for the last ten years.

In March 1996, the Government published "Science and Technology for the New Century - A Federal Strategy". This reported on the federal review of S&T and responded to a National Advisory Board on Science and Technology (NABST) 1994 report entitled "Healthy, Wealthy and Wise" and the 1994 report of the Auditor General of Canada on federal government S&T. In September of 1996, the Auditor General provided comments on the contents of "Science and Technology for the New Century" and addressed the question of S&T priority setting within departments and agencies and across government.

One of the outcomes of the federal review of S&T was the funding of a program at Statistics Canada to develop useful indicators of S&T activity and a framework to tie them together in a coherent picture of science and technology in Canada. These indicators will contribute to the government initiative to improve federal reporting on S&T.

This report provides some of the existing information on how the federal government allocates resources for S&T. The statistics are derived from the survey of S&T activities of federal departments and agencies, which summarizes past, current and proposed expenditures for activities in the natural and in the social sciences.

The data in this publication are consistent with expenditures of departments and agencies as reported in the "Main Estimates 1998-99", but may not reflect changes to 1998-99 spending plans resulting from supplementary estimates or other departmental planning decisions due to the current policy of reducing federal government expenditures.

According to international convention, science and technology activities are divided into two fields; natural sciences and engineering (NSE) and social sciences and humanities (SSH). These fields of science are further divided into research and development (R&D) and related scientific activities (RSA). The federal government may choose to perform S&T in its own laboratories (intramural expenditures) or may pay another organization to perform S&T (extramural expenditures).

Avant-propos

Le gouvernement fédéral est un acteur principal en science et technologie par son investissement de plus de cinq milliards de dollars chaque année. Ce document contient des renseignements sur les dépenses et ressources humaines des ministères et organismes fédéraux au titre des sciences et de la technologie (S-T).

Il présente des chiffres globaux et sert d'outil de référence pour les gestionnaires de programmes, les fonctionnaires, les médias et le grand public. Les politiques et les décisions de l'administration fédérale peuvent avoir des répercussions importantes sur le développement des sciences au Canada. Le gouvernement fédéral est l'un des principaux bailleurs de fonds et exécutants de R&D au Canada et ce document enregistre la répartition de ces ressources pour les dix dernières années.

En mars 1996, le gouvernement a publié "Les sciences et la technologie à l'aube du XXIe siècle - la stratégie fédérale". Ce rapport faisait état des résultats de l'Examen fédéral de la S-T et répondait aux rapports du Conseil consultatif national des sciences et de la technologie (CCNST) 1994, "La Santé, La Richesse et La Sagesse", et du Vérificateur général du Canada sur la S-T du gouvernement fédéral. En septembre 1996, le Vérificateur général soumettait ses commentaires sur le document "Les sciences et la technologie à l'aube du XXIe siècle" et s'intéressait à la détermination des priorités en matière de S-T au sein des ministères et agences du gouvernement.

Un des résultats de l'Examen fédéral sur la S-T fut le financement d'un programme à Statistique Canada pour développer des indicateurs d'activités utiles réunis ensemble dans un cadre conceptuel permettant de dresser un portrait cohérent de la science et de la technologie au Canada. Ces indicateurs contribueront à l'initiative gouvernementale visant à améliorer le compte-rendu fédéral sur la S-T.

Cette publication présente une partie des informations existantes sur la façon selon laquelle l'administration fédérale alloue ses ressources pour la S-T. Les statistiques résumant les dépenses récentes, actuelles et prévues pour les activités dans le domaine des sciences naturelles et sociales proviennent de l'enquête sur les activités S-T des ministères et organismes fédéraux.

Les données de cette publication sont compatibles avec les dépenses des ministères et organismes publiées dans le "Budget principal des dépenses, 1998-1999", mais ne tiennent pas compte des modifications aux plans de dépenses pour 1998-1999 qui peuvent découler des budgets de dépenses supplémentaires ou d'autres décisions ministérielles de planification causées par l'exercice de réduction des dépenses de l'administration fédérale.

Selon la convention internationale, les sciences et la technologie sont classées en deux domaines: sciences naturelles et génie (SNG) et sciences sociales et humaines (SSH). Chacun de ces deux domaines est subdivisé en activités: recherche et développement (R-D) et activités scientifiques connexes (ASC). L'administration fédérale peut choisir de se livrer à des activités de S-T dans ses propres laboratoires (dépenses intra-muros) ou de payer un organisme extérieur (dépenses extra-muros). Les données contenues dans ce document portent sur les activités

Data are presented in this report on S&T activities funded by the federal government for R&D and RSA and distinguished by performer (that is, intramurally by the Government itself or extramurally, by business enterprises (industry), universities, provincial and municipal governments, private non-profit organizations, other Canadian performers and foreign performers). Definitions of these terms are provided in the Technical Notes section. Those Crown Corporations, such as Petro Canada, which have an industrial function, are not included. They are treated as commercial enterprises and their expenditures are included in the Statistics Canada report Industrial Research and Development, Catalogue 88-202-XPB.

Over 65 different Federal Government departments and agencies either perform S&T activities or have a budgetary allocation to fund S&T. Costs that are not part of the budgets of scientific programs (indirect costs such as services provided by other departments without charge or the portion of administration costs attributable to scientific activities) are included in departmental totals. However, these costs have not been included in the provincial data nor expenditures by socio-economic objective.

Considerable effort has been expended to maintain the continuity and compatibility of the resulting data series to permit analysis and study of the impact of scientific activities. Efforts of the departments and agencies in ensuring accurate and complete information is gratefully acknowledged. Readers desiring more detailed and specific information are invited to contact the Science and Technology Section, Science and Technology Redesign Project.

This publication was prepared by **Bert Plaus**, Project Leader, Public Sector, with the assistance of the staff of the Science and Technology Section and under the direction of **Fred Gault**, Director, Science and Technology Redesign Project. Rob Schellings, Lloyd Lizotte and Denise Bisson provided key assistance in the production of this document.

de S-T financées par l'administration fédérale au titre de la R-D et des ASC. On peut aussi y distinguer les différents organismes d'exécution: activités intra-muros effectuées par l'État ou extra-muros par les entreprises commerciales (industrie), les universités, les administrations provinciales et municipales, les organismes privés sans but lucratif et d'autres organismes d'exécution canadiens et étrangers. On trouvera une définition de ces termes dans la section des notes techniques. Les sociétés de la Couronne, comme Pétro-Canada, qui ont une fonction industrielle, ne sont pas incluses. Elles sont considérées comme des entreprises commerciales et leurs dépenses figurent dans la publication de Statistique Canada intitulée Recherche et développement industriels (n° 88-202-XPB au catalogue).

Plus de 65 ministères et organismes de l'administration fédérale se livrent à des activités de S-T ou disposent de crédits budgétaires pour les financer. Les coûts ne faisant pas partie du budget des programmes scientifiques (coûts indirects comme les services fournis gratuitement par les ministères ou la portion des frais d'administration attribuable aux activités scientifiques) sont inclus dans les totaux des ministères. Toutefois, ces coûts ne sont pas compris dans les répartitions provinciales ni dans les dépenses selon le domaine des classifications socio-économiques.

On a consacré beaucoup d'efforts pour assurer la continuité et la compatibilité des séries statistiques, afin de permettre l'étude et l'analyse des répercussions des activités scientifiques. Nous remercions sincèrement les ministères et organismes de l'effort déployé pour fournir des renseignements exacts et complets. Pour plus de détails, le lecteur peut communiquer avec la Section des sciences et de la technologie, Projet de remaniement des sciences et de la technologie.

La présente publication a été rédigée par Bert Plaus, Chef, Secteur public, avec l'aide du personnel de la section des sciences et de la technologie sous la direction de Fred Gault, Directeur, Projet de remaniement des sciences et de la technologie. Soulignons aussi l'aide apportée par Rob Schellings, Lloyd Lizotte et Denise Bisson à la production de ce document.

Table of Contents Table des matières Page Page **Highlights** Faits saillants 12 12 Expenditure Overview 17 Apercu des dépenses 17 Federal Personnel 39 Personnel fédéral 39 3. Departmental or Agency Expenditures Dépenses et personnel des ministères ou and Personnel for Science and organismes affectés aux sciences et à la Technology 51 technologie 51 Extramural Expenditures 73 4. Dépenses extra-muros 73 Federal Scientific Activities by Province Activités scientifiques de l'administration fédérale and Territory 85 selon la province et les territoires 85 Expenditures on S&T by Socio-Economic Dépenses en S-T selon les objectifs socio-103 Objectives économiques 103 Abbreviations 117 Abréviations 117 Technical Notes and Definitions 119 Notes techniques et définitions 119 **Publications** 126 **Publications** 126 List of Tables Liste des tableaux Federal Budgetary Main Estimates Budget fédéral des dépenses principales et and Expenditures on R&D and S&T in dépenses fédérales au titre de la R-D et S-T en Current Dollars and in Constant 1992 dollars courants et en dollars constants de 1992, Dollars, 1989 to 1998 20 1989 à 1998 20 Federal Science Expenditures by Activity, 1.2 Dépenses fédérales scientifiques selon l'activité by Major Department or Agency in Constant et selon les principaux ministères ou organismes 1992 Dollars, 1989-90 to 1997-98P 21 en dollars constants de 1992, 1989-1990 à 1997-1998P 21 Percentage of GERD performed by the 1.3 Pourcentage de la DIRD exécutée par le Government Sector for Selected OECD secteur de l'État dans certains pays de Countries 22 I'OCDE 22 Percentage of GERD financed by the 1.4 Pourcentage de la DIRD financée par l'État Government for Selected OECD 22 dans certains pays de l'OCDE Countries 22 1.5 Total Science Estimates, Major 1.5 Total du Budget des dépenses scientifiques, Departments, 1998-99° 24 principaux ministères, 1998-1999° 24 1.6 Federal Expenditures on S&T, by Major 1.6 Dépenses fédérales en S-T, selon les Department or Agency, 1989-90 to principaux ministères ou organismes, 1998-99° 25 1989-1990 à 1998-1999° 25 Federal Expenditures on R&D, by Major Dépenses fédérales en R-D, selon les principaux ministères ou organismes, Department or Agency, 1989-90 to 1998-99° 26 1989-1990 à 1998-1999° 26 Federal S&T Expenditures, by Dépenses fédérales en S-T, selon le ministère ou l'organisme et le secteur d'exécution, Department or Agency and Performing Sector, 1998-99° 1998-1999° 27 27 Dépenses fédérales, selon l'activité, Federal Expenditures, by Activity, 1989-90 to 1998-99° 28 1989-1990 à 1998-1999° 28 1.10 Federal Expenditures, by Type of Science 1.10 Dépenses fédérales, selon le type de science and by Performing Sector, 1989-90 to et le secteur d'exécution, 1989-1990 à 29 1998-1999° 29 1998-99°

Table des matières - suite Table of Contents - Continued Page Page List of Tables - Continued Liste des tableaux - suite 1.11 Federal Expenditures on R&D, by Type 1.11 Dépenses fédérales en R-D, selon le domaine of Science and by Performer, 1989-90 scientifique et l'exécutant, 1989-1990 à to 1998-99° 30 1998-1999° 30 1.12 Federal Expenditures on RSA, by Type 1.12 Dépenses fédérales en ASC, selon le domaine of Science and by Performer, 1989-90 scientifique et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999° to 1998-99° 31 31 1.13 Federal Expenditures, by Activity and 1.13 Dépenses fédérales, selon l'activité et Performer, 1996-97 32 l'exécutant, 1996-1997 32 1.14 Federal Expenditures, by Activity and 1.14 Dépenses fédérales, selon l'activité et Performer, 1997-98° 33 l'exécutant, 1997-1998° 33 1.15 Federal Expenditures, by Activity and 1.15 Dépenses fédérales, selon l'activité et Performer, 1998-99° 34 l'exécutant, 1998-1999° 34 1.16 Federal Expenditures on S&T, by Depart-1.16 Dépenses fédérales en S-T, des ministères ou ment or Agency, 1989-90 to 1998-99° 35 organismes, 1989-1990 à 1998-1999° 35 2.1 Government Sector Total R&D Personnel 2.1 Personnel total de R-D du secteur de l'État (FTE) for Selected OECD Countries 39 (ÉPT) dans certains pays de l'OCDE 39 2.2 Federal Personnel Engaged in Scientific 2.2 Personnel fédéral affecté aux activités and Technological Activities, 1989-90 to scientifiques et technologiques, 1989-1990 1998-99° 42 à 1998-1999° 42 2.3 Federal Personnel Engaged in Scientific 2.3 Personnel fédéral affecté aux activités and Technological Activities, by Major scientifiques et technologiques, selon les Department or Agency, 1989-90 to principaux ministères ou organismes, 1989-1998-99° 43 1990 à 1998-1999° 43 2.4 Personnel fédéral affecté à la recherche et au 2.4 Federal Personnel Engaged in Research and Development, by Major Department développement, selon les principaux ministères or Agency, 1989-90 to 1998-99° 44 ou organismes, 1989-1990 à 1998-1999° 44 2.5 Federal Personnel Engaged in Scientific 2.5 Personnel fédéral affecté aux activités and Technological Activities, by scientifiques et technologiques, selon la Category, 1989-90 to 1998-99° 45 catégorie, 1989-1990 à 1998-1999° 45 2.6 Federal Personnel Engaged in S&T, by 2.6 Personnel fédéral affecté aux activités de S-T, Category and by Major Department or selon la catégorie et les principaux ministères Agency, 1998-99e 46 ou organismes, 1998-1999° 46 2.7 Personnel fédéral affecté aux activités de S-T 2.7 Federal Personnel Engaged in S&T Activities in the Natural Sciences and en sciences naturelles et génie, selon la caté-Engineering, by Category and Activity, gorie et l'activité, 1989-1990 à 1998-1999° 47 1989-90 to 1998-99° 47 2.8 Personnel fédéral affecté aux activités de S-T 2.8 Federal Personnel Engaged in S&T Activities in the Social Sciences and en sciences sociales et humaines, selon la Humanities, by Category and Activity, catégorie et l'activité, 1989-1990 à 1989-90 to 1998-99° 48 1998-1999° 48 3.1 Agriculture and Agri-Food Canada: Agriculture et agro-alimentaire Canada: Resources on S&T, by Activity and Ressources en S-T, selon l'activité et Performer, 1989-90 to 1998-99° 52 l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999° 52 3.2 Atomic Energy of Canada: Resources on 3.2 Énergie atomique du Canada: Ressources en S&T, by Activity and Performer, 1989-90 S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 to 1998-99° 53 à 1998-1999° 53

Tab	le of Contents - Continued		Table des matières - suite	
		Page		Page
List	of Tables - Continued		Liste des tableaux - suite	
3.3	Canadian Heritage: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1994-95 to 1998-99°	54	3.3 Patrimoine Canadien: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1994-1995 à 1998-1999°	54
3.4	Canadian International Development Agency: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	55	3.4 Agence canadienne de développement inter- national: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	55
3.5	Canadian Space Agency: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	56	3.5 Agence spatiale canadienne: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	56
3.6	Department of Environment: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99 ^e	57	3.6 Ministère de l'Environnement: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	57
3.7	Department of Fisheries and Oceans: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	58	3.7 Ministère des Pêches et Océans: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	58
3.8	External Affairs/Foreign Affairs and International Trade: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	59	3.8 Affaires extérieures/Affaires étrangères et commerce international: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	59
3.9	Health Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	60	3.9 Santé Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	60
3.10	Human Resources Development: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1993-94 to 1998-99°	61	3.10 Développement des ressources humaines: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1993-1994 à 1998-1999°	61
3.11	Industry Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	63	3.11 Industrie Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	63
3.12	International Development Research Centre: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	64	3.12 Centre de recherches pour le développement international: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	64
3.13	Department of National Defence: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	65	3.13 Ministère de la Défense nationale: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	65
3.14	National Research Council of Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99 ^e	66	3.14 Conseil national de recherches du Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	66
3.15	Natural Resources Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99 ^e	68	3.15 Ressources naturelles Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	68
3.16	Statistics Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°	69	3.16 Statistique Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°	69
3.17	University Research Councils: Resources on S&T, 1989-90 to 1998-99°	70	3.17 Conseils de recherche des universités: Ressources en S-T, 1989-1990 à 1998-1999°	70

Tab	ole of Contents - Continued	Dana	Tab	ole des matières - suite	Dane
List	of Tables - Continued	Page	Liste	e des tableaux - suite	Page
4.1	Federal Extramural Expenditures for S&T, by Type of Payment and Sector of Performance, 1998-99°	75	4.1	Dépenses extra-muros fédérales en S-T, selon le type de paiement et le secteur d'exécution, 1998-1999°	75
4.2	Federal Extramural Expenditures for S&T, by Sector of Performance, 1989-90 to 1998-99°	76	4.2	Dépenses extra-muros fédérales en S-T, selon le secteur d'exécution, 1989-1990 à 1998-1999°	76
4.3	Federal Extramural Expenditures for R&D, by Sector of Performance, 1989-90 to 1998-99°	77	4.3	Dépenses extra-muros fédérales en R-D, selon le secteur d'exécution, 1989-1990 à 1998-1999°	77
4.4	Federal Extramural Expenditures for S&T, by Department or Agency and Sector of Performance, 1998-99°	78	4.4	Dépenses extra-muros fédérales en S-T, selon le ministère ou l'organisme et le secteur d'exécution, 1998-1999 ^e	78
4.5	Federal Extramural Expenditures for R&D by Department or Agency and Sector of Performance, 1998-99 ^e	79	4.5	Dépenses extra-muros fédérales en R-D, selon le ministère ou l'organisme et le secteur d'exécution, 1998-1999°	79
4.6	Federal S&T Expenditures in the Business Enterprise Sector, by Type of Payment and Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°	80	4.6	Dépenses fédérales en S-T, dans le secteur des entreprises commerciales, selon le type de paiement et le ministère ou l'organisme, 1989-1990 à 1998-1999°	80
4.7	Federal S&T Expenditures in the Higher Education Sector, by Type of Payment and Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°	81	4.7	Dépenses fédérales en S-T, dans le secteur d'enseignement supérieur, selon le type de paiement et le ministère ou l'organisme, 1989-1990 à 1998-1999°	81
4.8	Federal S&T Expenditures in the Canadian Non-Profit Institutions Sector, by Funding Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°	82	4.8	Dépenses fédérales en S-T, engagées dans le secteur des institutions à but non lucratif, selon le ministère ou l'organisme de financement, 1989-1990 à 1998-1999°	82
4.9	Federal S&T Expenditures in the Foreign Sector, by Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°	82	4.9	Dépenses fédérales en S-T dans le secteur étranger, selon le ministère ou l'organisme, 1989-1990 à 1998-1999°	82
5.1	Federal Expenditures on Science and Technology, by Province and Territories, 1988-89 to 1996-97	87	5.1	Dépenses fédérales au titre des sciences et de la technologie, selon la province et les territoires, 1988-1989 à 1996-1997	87
5.2	Federal Expenditures on Science and Technology, by Science, by Province and Territories and Sector of Performance, 1996-97	88	5.2	Dépenses fédérales au titre des sciences et de la technologie, selon le type de science, la province et les territoires et le secteur d'exécution, 1996-1997	88
5.3	Intramural Expenditures of Federal Scientific Establishments, by Department or Agency, Activity and by Province and Territories, 1996-97	89	5.3	Dépenses intra-muros des établissements scientifiques fédéraux, selon le ministère ou l'organisme, l'activité et la province et les territoires, 1996-1997	89
5.4	Intramural Expenditures of Federal Scientific Establishments, by Activity and by Province and Territories, 1988-89 to 1996-97	90	5.4	Dépenses intra-muros des établissements scientifiques fédéraux, selon l'activité et la province et les territoires, 1988-1989 à 1996-1997	90
5.5	Federal Government Grants and Contracts to Industry for R&D, by Province and Territories, 1988-89 to 1996-97	91	5.5	Subventions versées et contrats accordés à l'industrie canadienne au titre de la R-D par l'administration fédérale, selon la province et les territoires, 1988-1989 à 1996-1997	91

Table of Contents - Continued

Table des matières - suite

Liet	of Tables - Continued	Page	Liete	des tableaux - suite	Page
LIST	or rables - Continued		Liste	e des tableaux - suite	
5.6	Federal Government Grants and Contracts to Industry for R&D in the Natural Sciences, by Province and Territories, 1996-97	92	5.6	Subventions versées et contrats accordés au titre de la R-D en sciences naturelles, à l'industrie canadienne, par l'administration fédérale, selon la province et les territoires, 1996-1997	92
5.7	Federal Government Grants and Contracts to Universities for R&D, by Province and Territories, 1988-89 to 1996-97	93	5.7	Subventions versées et contrats accordés aux universités au titre de la R-D par l'administration fédérale, selon la province et les territoires, 1988-1989 à 1996-1997	93
5.8	Federal Intramural Expenditures on Science and Technology for the National Capital Region, 1988-89 to 1996-97	94	5.8	Dépenses intra-muros fédérales au titre des sciences et de la technologie pour la Région de la Capitale nationale, 1988-1989 à 1996-1997	94
5.9	Federal Expenditures on Science and Technology for the National Capital Region, 1996-97	95	5.9	Dépenses fédérales au titre des sciences et de la technologie pour la Région de la Capitale nationale, 1996-1997	95
5.10	Personnel of Federal Establishments Performing S&T Activities, by Department or Agency and by Province and Territories, 1996-97	96	5.10	Personnel des établissements fédéraux exécutant des activités en S-T, selon le ministère ou l'organisme et la province et les territoires, 1996-1997	96
5.11	Scientific and Professional Personnel of Federal Establishments Performing S&T Activities, by Department or Agency and by Province and Territories, 1996-97	97	5.11	Personnel scientifique et professionnel des établissements fédéraux exécutant des activités en S-T, selon le ministère ou l'organisme et la province et les territoires, 1996-1997	97
5.12	Personnel of Federal Establishments Performing R&D Activities, by Department or Agency and by Province and Territories, 1996-97	98	5.1 <i>2</i>	Personnel des établissements fédéraux exécutant des activités de la R-D, selon le ministère ou l'organisme et la province et les territoires, 1996-1997	98
5.13	Personnel of Federal Establishments Performing S&T Activities, by Department or Agency in the National Capital Region, 1996-97	98	5.13	Personnel des établissements fédéraux exécutant des activités de S-T, selon le ministère ou l'organisme dans la Région de la Capitale nationale, 1996-1997	98
5.14	Scientific and Professional Personnel of Federal Establishments Performing R&D Activities, by Department or Agency and by Province and Territories, 1996-97	99	5.14	Personnel scientifique et professionnel des établissements fédéraux exécutant des activités de la R-D, selon le ministère ou l'organisme et la province et les territoires, 1996-1997	99
6.1	S&T Expenditures by Socio-Economic Objectives, 1995-96, 1996-97, 1997-98° and 1998-99°	106	6.1	Dépenses en S-T selon le domaine des classifications socio-économiques 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998° et 1998-1999°	106
6.2	R&D Expenditures by Socio-Economic Objectives, 1995-96, 1996-97, 1997-98° and 1998-99°	107	6.2	Dépenses en R-D selon le domaine des classifications socio-économiques 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998° et 1998-1999°	107
6.3	S&T Expenditures by Socio-Economic Objectives and Activity, 1998-99°	108	6.3	Dépenses en S-T selon le domaine des classifications socio-économiques et activité, 1998-1999°	108
6.4	S&T Expenditure Percentages by Socio- Economic Objectives and Activity, 1998-99°	109	6.4	Dépenses en pourcentage de S-T selon le domaine des classifications socio-économiques et activité, 1998-1999°	109
6.5	S&T Expenditures by Socio-Economic Objectives and Major Department and Agency, 1998-99°	110	6.5	Dépenses en S-T selon le domaine des classifications socio-économiques et principaux ministères et organismes, 1998-1999 ^e	110

Table of Contents - Continued Table des matières - suite Page Page List of Tables - Concluded Liste des tableaux - fin 6.6 S&T Intramural Expenditures by Socio-6.6 Dépenses intra-muros en S-T selon le domaine Economic Objectives and Major des classifications socio-économiques et Department and Agency, 1998-99° 111 principaux ministères et organismes, 1998-1999° 111 6.7 S&T Extramural Expenditures by Socio-6.7 Dépenses extra-muros en S-T selon le domaine Economic Objectives and Major des classifications socio-économiques et Department and Agency, 1998-99° 112 principaux ministères et organismes. 1998-1999° 112 6.8 R&D Expenditures by Socio-Economic 6.8 Dépenses en R-D selon le domaine des Objectives and Major Department and classifications socio-économiques et principaux Agency, 1998-99° 113 ministères et organismes, 1998-1999° 113 6.9 R&D Intramural Expenditures by Socio-6.9 Dépenses intra-muros en R-D selon le domaine Economic Objectives and Major des classifications socio-économiques et Department and Agency, 1998-99° 114 principaux ministères et organismes, 1998-1999° 114 6.10 R&D Extramural Expenditures by Socio-6.10 Dépenses extra-muros en R-D selon le domaine Economic Objectives and Major des classifications socio-économiques et Department and Agency, 1998-99° 115 principaux ministères et organismes, 1998-1999° 115 List of Charts Liste des graphiques 1.1 Federal Expenditures on Science and 1.1 Dépenses fédérales en sciences et tech-Technology, by Major Department or nologie, selon les principaux ministères ou Agency, 1998-99° 18 18 organismes, 1998-1999° 1.2 Distribution of Federal Expenditures on 1.2 Répartition des dépenses fédérales au titre des Science and Technology, by Sector, sciences et de la technologie, selon le secteur, 1998-99° 1998-1999° 18 18 1.3 Federal Expenditures on Science and 1.3 Dépenses fédérales en sciences et en 19 Technology 19 technologie 1.4 Federal Expenditures on Research and 1.4 Dépenses fédérales au titre de la recherche et Development 19 du développement 19 1.5 Science and Technology Expenditures, by 1.5 Dépenses au titre des sciences et de la tech-Field of Science - Natural Sciences and nologie, par domaine scientifique - Sciences 19 19 Engineering naturelles et génie 1.6 Science and Technology Expenditures, by 1.6 Dépenses au titre des sciences et de la tech-Field of Science - Social Sciences and nologie, par domaine scientifique - Sciences Humanities 19 sociales et humaines 19 2.1 Federal Personnel Engaged in S&T Activi-2.1 Personnel fédéral affecté aux activités de S-T, ties, by Activity and Category, 1998-99e 40 par activité et catégorie, 1998-1999e 40 2.2 Federal Personnel Engaged in S&T Activi-2.2 Personnel fédéral affecté aux activités de S-T, ties, by Department or Agency, 1997-98° selon le ministère ou l'organisme, 1997-1998° and 1998-99° 41 et 1998-1999° 41 2.3 Federal Personnel Engaged in R&D Activi-2.3 Personnel fédéral affecté aux activités de R-D, ties, by Department or Agency, 1997-98° selon le ministère ou l'organisme, 1997-1998° and 1998-99° 41 et 1998-1999° 41

Table of Contents - Concluded

Table des matières - fin

List of Charts - Concluded		Page	Liste	e des graphiques - fin	Page
3.1	Federal S&T Expenditures by Department or Agency, 1998-99° (Percent change from previous year)	51	3.1	Dépenses fédérales en S-T, selon le ministère ou l'organisme, 1998-1999 (Variation en pourcentage par rapport à l'année précédente)	51
4.1	Federal S&T Expenditures in the Higher Education Sector, by Department or Agency, 1998-99°	74	4.1	Dépenses fédérales en S-T dans le secteur d'enseignement supérieur, selon le ministère ou l'organisme, 1998-1999°	74

Highlights

- The budgetary S&T estimates for 1998-99 are \$5.5 billion, an increase of 0.5% over 1997-98. The preliminary expenditures for 1997-98 are \$5.4 billion.
- The total \$5.5 billion federal S&T expenditures do not include federal R&D tax credits. In 1992, according to Revenue Canada, the value of these tax credits exceeded \$1,200 million.
- The central activity of S&T is scientific research and experimental development (R&D). In 1998-99, the Federal Government is expected to spend about \$3.3 billion on R&D, an increase of 4% from 1997-98. This includes both intramural performance and extramural funding of R&D.
- In 1998-99, the Federal Government will perform 48% of its own R&D and 76% of its own RSA for a total of 59% of its own S&T.
- In 1998-99, 28,817 person-years will be involved in federal S&T activities, a 1% decrease from 1997-98. Fifty two percent, or 15,002 person-years, will be engaged in RSA activities.
- The government also funds science activities in other sectors: business enterprise, higher education, provincial governments, private non-profit organizations, and other Canadian and foreign organizations. Of these extramural sectors, the business enterprise sector and the higher education sectors will receive 17% each of total federal science expenditures in 1998-99.
- R&D payments in 1998-99 to business enterprises will amount to \$738 million, up from 1997-98 expenditures of \$623 million:
- Higher education will receive funding of \$802 million for R&D and \$134 million for RSA in 1998-99. The three granting councils, the Medical Research Council, the Natural Sciences and Engineering Research Council, and the Social Sciences and Humanities Research Council, are the major federal government funders of R&D performed in Canadian universities.

Faits saillants

- Le budget estimé des dépenses en S-T pour l'année 1998-1999 est de 5,5 milliards de \$, soit une augmentation de 0.5 % par rapport à 1997-1998. Pour 1997-1998, les données préliminaires indiquent des dépenses de 5,4 milliards de \$.
- Ces dépenses totales de 5,5 milliards de dollars pour la S-T fédérale, ne comprennent pas les crédits d'impôt fédéraux pour la R-D. En 1992, selon Revenu Canada, la valeur des crédits dépassait 1 200 millions de dollars.
- L'activité principale en S-T est celle de la recherche scientifique et du développement expérimental (R-D). En 1998-1999, l'administration fédérale dépensera environ 3,3 milliards de \$ pour la R-D, une augmentation de 4 % par rapport à 1997-1998. Ceci comprend l'exécution intra-muros et le financement extra-muros de la R-D.
- En 1998-1999, le gouvernement fédéral exécutera lui-même 48 % de ses travaux de R-D et 76 % de ses activités scientifiques connexes pour un total de 59 % de ses travaux en S-T.
- En 1998-1999, 28 817 années-personnes seront mobilisées pour les activités fédérales en S-T, une diminution de 1 % par rapport à 1997-1998. Cinquante-deux pourcent, ou 15 002 années-personnes, seront employés à des activités de ASC.
- Le gouvernement finance aussi les activités scientifiques dans d'autres secteurs: les entreprises commerciales, le secteur de l'enseignement supérieur, les gouvernements provinciaux, les organismes sans but lucratif et d'autres organisations canadiennes et étrangères. En 1998-1999 de tous ces secteurs extra-muros, le secteur des entreprises commerciales et le secteur de l'enseignement supérieur recevront chacun 17 % du total des fonds scientifiques fédéraux.
- Les paiements aux entreprises commerciales au titre de la R-D en 1998-1999 totaliseront 738 millions de \$, une augmentation aux dépenses de 623 millions de \$ en 1997-1998.
- Le secteur de l'enseignement supérieur recevra en 1998-1999 la somme de 802 millions de \$ pour la R-D et 134 millions de \$ pour les ASC. Les trois conseils subventionnaires, à savoir le Conseil de recherches médicales, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie et le Conseil de recherches en sciences sociales et humaines sont les principaux bailleurs de fonds de l'administration fédérale en ce qui concerne les travaux de R-D exécutés dans les universités canadiennes.

Note:

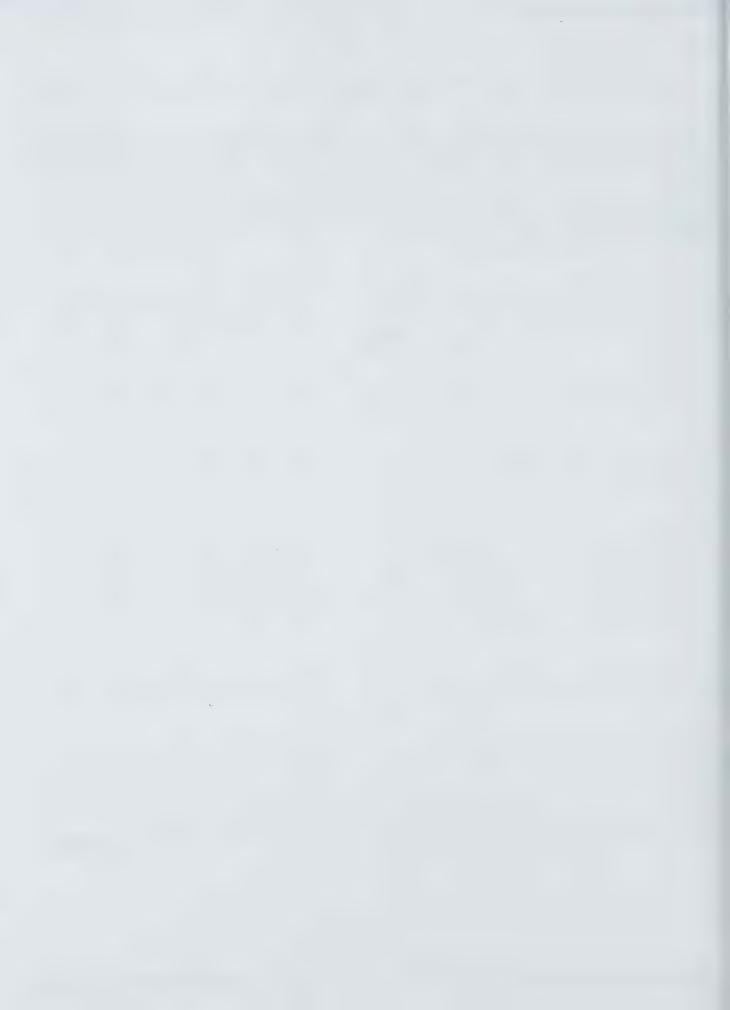
Values presented do not include estimates for the Canada Foundation for Innovation (CFI).

The Canada Foundation for Innovation (CFI) is an independent corporation established by the Government of Canada to strengthen Canadian capability for research. The CFI will achieve this objective by investing funds over the next five years in the development of research infrastructure in Canadian universities, colleges, hospitals, and eligible not-forprofit organizations. The amount that the CFI will invest in research infrastructure is \$800 million.

Nota:

Les données ne comprennent pas d'estimations pour La Fondation canadienne pour l'innovation (FCI).

La Fondation canadienne pour l'innovation (FCI) est une société autonome créée par le gouvernement fédéral afin de renforcer la capacité de recherche canadienne. La Fondation atteindra cet objectif en versant 800 millions de dollars dans le développement de l'infrastructure de recherche aux universités canadiennes, aux collèges, aux hôpitaux et d'autres établissements sans but lucratif durant cinq ans.



1. Expenditure Overview

1. Aperçu des dépenses



1. Expenditure Overview

The Overview section provides an aggregate of government expenditures by field of science (NSE and SSH) and by activity (R&D and RSA). The performers of S&T are also identified for the period 1989-90 to 1998-99.

The Federal Government is expected to spend \$5.5 billion on scientific and technological (S&T) activities for the estimate year 1998-99, an increase of 0.5% over forecasted expenditures on S&T for 1997-98.

The central activity of S&T is scientific research and experimental development (R&D). In 1998-99, the Federal Government is expected to spend about \$3.3 billion on R&D. This includes both intramural performance and extramural funding of R&D.

Activities in the natural sciences and engineering (NSE) will receive the bulk of Federal Government funding (77% in 1998-99), most of which (75%) will be for research and development (R&D).

Most of the monies for the social sciences and humanities (86%) will be spent on related scientific activities (RSA) such as data collection, information services and operations and policy studies. Statistics Canada alone accounts for 34% of these expenditures.

In 1998-99 most of the federal S&T expenditures (59%) will be for activities to be performed within its own scientific establishments as has been the case for the preceeding years. In 1998-99, the Federal Government will perform 48% of its own R&D and 76% of its own RSA.

The departments with the largest estimated expenditures on natural science activities in 1998-99 are the National Research Council (\$540 million), Environment Canada (\$424 million), and the Natural Sciences and Engineering Research Council (\$495 million). In 1998-99 they will account for 27% of the government's total expenditures.

Statistics Canada is the government's major spender of social science funds, \$434 million in 1998-99 up from \$415 million in 1997-98.

1. Apercu des dépenses

Cette section présente le total des dépenses de l'administration fédérale par domaine (SNG et SSH) et par type d'activité (R-D et ASC). Les organismes d'exécution des activités de S-T sont également identifiés pour la période 1989-1990 à 1998-1999.

En 1998-1999, l'administration fédérale prévoit dépenser 5,5 milliards de \$ au titre des activités de science et technologie (S-T), une augmentation de 0.5 % par rapport aux dépenses en S-T prévues pour l'année 1997-1998.

La principale activité en S-T est celle de la recherche scientifique et du développement expérimental (R-D). En 1998-1999, l'administration fédérale dépensera environ 3,3 milliards de \$ pour la R-D. Ceci inclus l'exécution intra-muros et le financement extra-muros de R-D.

Les activités dans les domaines des sciences naturelles et du génie (SNG) recevront la plus grande partie du financement de l'administration fédérale (77 % en 1998-1999). La plupart de ces dépenses (75 %) seront engagées dans la recherche et le développement (R-D).

La plupart des fonds attribués au titre des sciences sociales et humaines (86 %) serviront aux activités scientifiques connexes (ASC) telles que la collecte de données, les services de renseignements et les études sur les opérations et politiques. Statistique Canada représente à lui seul 34 % de ces dépenses.

L'administration fédérale engagera en 1998-1999, tout comme pour les années précédentes, la plus grande partie (59 %) des dépenses en S-T pour des travaux exécutés dans ses propres établissements scientifiques. En 1998-1999, elle exécutera elle-même 48 % de ses travaux de R-D et 76 % de ses activités scientifiques connexes.

On estime que les ministères qui dépenseront le plus au titre des activités scientifiques en sciences naturelles en 1998-1999 sont le Conseil national de recherches (540 millions de \$), Environnement Canada (424 millions de \$), et le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (495 millions de \$). En effet, en 1998-1999, ils compteront pour 27 % du total des dépenses.

Statistique Canada est l'organisme fédéral qui consacre le plus de ressources financières aux sciences sociales, soit 434 millions de dollars en 1998-1999, une augmentation par rapport aux 415 millions de dollars de 1997-1998.

Chart 1.1

Federal Expenditures on Science and Technology, by Major Department or Agency, 1998-99°

Graphique 1.1

Dépenses fédérales en sciences et technologie, selon les principaux ministères ou organismes, 1998-1999e

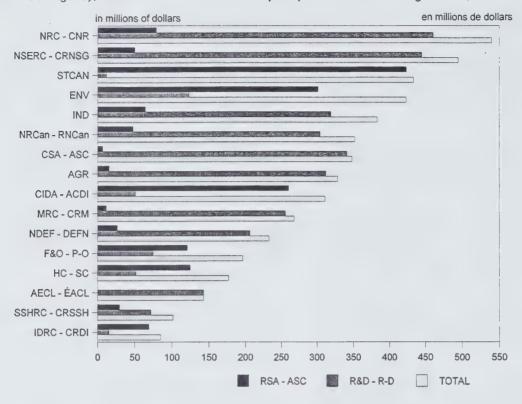


Chart 1.2

Distribution of Federal Expenditures on Science and Technology, by Sector, 1998-99°

Graphique 1.2

Répartition des dépenses fédérales au titre des sciences et de la technologie, selon le secteur, 1998-1999°

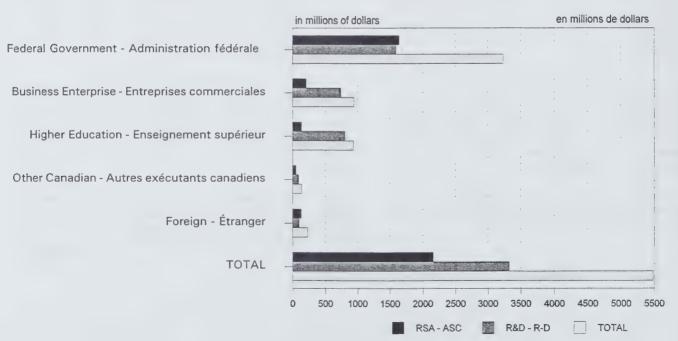


Chart 1.3

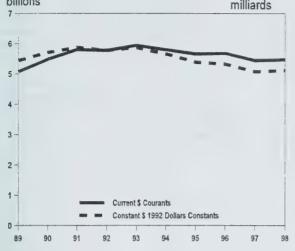
Graphique 1.3

Chart 1.4

Graphique 1.4

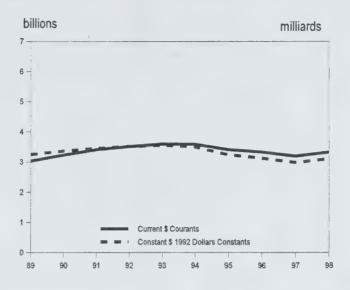
Federal Expenditures on Science and Technology Dépenses fédérales en sciences et en technologie

billions milliards



Source: Table 1.1

Federal Expenditures on Research and Development Dépenses fédérales au titre de la recherche et du développement



Source: Tableau 1.1

Science and Technology Expenditures by Field of Science

Chart 1.5

Graphique 1.5

Dépenses au titre des sciences et de la technologie, par domaine scientifique

Chart 1.6

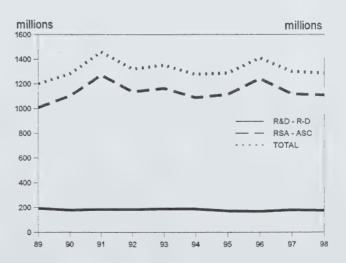
Graphique 1.6

Natural Sciences and Engineering Sciences naturelles et génie

billions milliards R&D - R-D RSA - ASC TOTAL

Source: Tables 1.10, 1.11 and 1.12

Social Sciences and Humanities Sciences sociales et humaines



Source: Tableaux 1.10, 1.11 et 1.12

TABLE 1.1 Federal Budgetary Main Estimates and Expenditures on R&D and S&T in Current Dollars and in Constant 1992 Dollars, 1989 to 1998

TABLEAU 1.1 Budget fédéral des dépenses principales et dépenses fédérales au titre de la R-D et S-T en dollars courants et en dollars constants de 1992. 1989 à 1998

		Current Dollars				Constant 1992 Dollars	;
		Dépenses courantes		0001 1111	D	ollars constants de 199	92
Year Année	Budgetary Main Estimates ¹ Budget principal des dépenses ¹	S&T - S-T	R&D - R-D	GDP Implicit Price Index ² Indice des prix du PIB ²	Budgetary Main Estimates ¹ Budget principal des dépenses ¹	S&T - S-T	R&D - R-D
		in millions of dollars				in millions of dollars	
		en millions de dollars				en millions de dollars	
1989'	142,900	5,081	3,033	93.3	153,162	5,446	3,251
1990'	147,593	5,487	3,227	96.1	159,791	5,710	3,358
1991′	157,528	5,808	3,404	98.7	159,603	5,884	3,449
1992 ^r	160,517	5,778	3,510	100.0	160,517	5,778	3,510
1993'	161,089	5,951	3,594	101.2	159,179	5,880	3,551
1994 ^r	160,738	5,803	3,585	102.4	156,971	5,667	3,501
1995′	164,191	5,665	3,404	105.1	156,224	5,390	3,239
1996'	156,985	5,684	3,331	106.6	147,265	5,332	3,125
1997 ^p	149,555	5,449	3,194	107.1	139,641	5,088	2,982
1998°	145,460	5,481	3,322	107.0	135,944	5,122	3,105

Part 1, Government Expenditure Plan, Estimates.

The standard measure or indicator of a country's R&D effort is the summary statistic, "Gross Domestic Expenditures on R&D or GERD". Frequently this is expressed as a percent of Gross Domestic Product (GDP). The portion of Federal Government reported expenditures that goes into this value is the intramural expenditures on R&D as shown in Table 1.11. For further discussion and explanation of GERD, please refer to Volume 22, No. 5 of Statistics Canada Catalogue No. 88-001-XIB.

La mesure standard ou l'indicateur de l'effort de R-D dans un pays est présenté par les "dépenses intérieures brutes au titre de la R-D (DIRD)." Souvent les données sont exprimées en pourcentage du Produit intérieur brut (PIB). Les dépenses intramuros au titre de la R-D rapporté par l'administration fédérale sont présentées au Tableau 1.11. Pour de plus amples renseignements sur la DIRD, veuillez vous référer au Volume 22, N° 5, N° 88-001-XIB au catalogue de Statistique Canada.

² National Economic and Financial Accounts, Catalogue No. 13-001-XPB, Quarterly, Fourth Quarter 1997.

¹ Partie 1, Plan de dépenses du gouvernement, Budget des dépenses.

² Comptes économiques et financiers nationaux, n° 13-001-XPB au catalogue, trimestrielles, quatrième trimestre 1997.

TABLE 1.2 Federal Science Expenditures by Activity, by Major Department or Agency in Constant 1992 Dollars, 1989-90 to 1997-98^p

TABLEAU 1.2 Dépenses fédérales scientifiques selon l'activité et selon les principaux ministères ou organismes en dollars constants de 1992, 1989-1990 à 1997-1998^p

Department or Agency	1989-90 ^r	1990-91	1991-92′	1992-93'	1993-94′	1994-95'	1995-96'	1996-97′	1997-98°
Ministère ou organisme									
				in millions o	of dollars - en	millions de	dollars		
Science and Technology Sciences et technologie									
GDP Implicit Price Index - Indice des prix du PIB	93.3	96.1	98.7	100.0	101.2	102.4	105.1	106.6	107.1
AGR AECL - ÉACL CIDA - ACDI CSA - ASC EMR	371 146 354 148 376	401 168 377 137 391	380 164 354 343 372	357 167 342 371 334	362 159 329 382 348	348 165 301 313	341 160 318 284	345 225 318 237	304 162 300 218
FOR NRCan - RNCan ENV F&O - P-O HC - SC IND/ISTC ¹ IDRC - CRDI MRC - CRM NDEF - DEFN	84 538 255 187 263 120 218 318	90 624 281 200 258 108 259 319	91 591 258 182 245 111 251 261	99 631 231 174 258 107 257 275	114 655 236 189 370 114 256 253	453 536 231 176 379 100 259 246	452 503 232 191 308 84 240 222	403 428 231 201 273 83 227 237	352 428 190 219 349 75 222 223
NRC - CNR NSERC - CRSNC SSHRC - CRSSH Other - Autres	506 422 88 1,051	522 502 98 1,146	478 490 100 1,213	513 501 103 1,058	497 490 101 1,025	493 482 101 1,084	458 448 96 1,053	449 425 87 1,163	488 409 90 1,059
Total	5,445	5,881	5,884	5,778	5,880	5,667	5,390	5,332	5,088
Research and Developmer Recherche et développem									
GDP Implicit Price Index - Indice des prix du PIB	93.3	96.1	98.7	100.0	101.2	102.4	105.1	106.6	107.1
AGR AECL - ÉACL CIDA - ACDI CSA - ASC EMR FOR	329 137 83 137 283 75	345 155 85 127 268 79	338 157 71 336 279 83	319 159 69 360 268 92	324 153 60 375 268 105	315 159 61 307 	311 155 49 277 	328 225 49 230 	288 162 48 205
NRCan - RNCan ENV F&O - P-O HC - SC IND/ISTC ¹ IDRC - CRDI MRC - CRM	 87 135 48 229 23 209	95 144 49 222 19 242	98 137 47 231 20 241	 119 111 49 242 19 247	133 113 52 313 20 246	365 170 111 57 314 18 251	383 155 94 60 255 17 232	350 127 89 69 216 15 220	305 121 73 65 287 14 214
NDEF - DEFN NRC - CNR NSERC - CRSNC SSHRC - CRSSH Other - Autres	313 451 372 60 280	304 469 437 66 252	253 425 438 69 226	270 458 445 69 215	248 436 434 67 204	242 438 430 67 196	218 399 404 67 163	209 402 385 60 151	197 412 367 61 163
Total	3,251	3,358	3,449	3,511	3,551	3,501	3,239	3,125	2,982

¹ Figures for Industry Canada, 1993-94 reflect the reorganisation of Industry, Science and Technology Canada and program components of Communications, Consumer and Corporate Affairs and Investment Canada.

Les données d'Industrie Canada, 1993-1994 reflètent la réorganisation d'Industrie, Sciences et Technologie Canada et certains éléments de programmes du ministère des Communications, de Consommation et Affaires commerciales et d'Investissement Canada.

TABLE 1.3 Percentage of GERD performed by the Government Sector for Selected OECD Countries

TABLEAU 1.3 Pourcentage de la DIRD exécutée par le secteur de l'État dans certains pays de l'OCDE

Countries - Pays	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Australia - Australie	31.6	••	32.6		28.1		26.5			
Austria - Autriche	• •	7.5				8.9				
Belgium - Belgique	4.6	6.1	••	6.1		6.2	3.9	3.8		
Canada	18.9	19.2	20.1	19.5	18.6	17.4	16.4	15.6	14.9	13.2
Denmark - Danemark	19.2	19.1	18.3	17.7	17.8	17.8		17.0	16.1	15.8
Finland - Finlande	19.3	18.5	18.8	20.2	20.6	20.5	18.9	16.6	15.8	14.5
France	24.9	23.9	24.2	22.7	20.9	21.1	20.6	21.0	20.4	
Germany - Allemagne	12.5	12.9	12.9	13.9	14.1	15.0	15.0	15.4	15.6	15.2
Italy - Italie	21.8	21.5	20.9	22.7	22.0	21.4	21.3	21.1	21.4	21.6
Japan - Japon	8.8	8.1	7.5	7.6	8.3	9.3	9.0	9.6	9.4	
Netherlands - Pays-Bas	17.2	17.3	17.1	18.3	18.4	18.1	18.6	18.1		
Sweden - Suède		3.9	• •	4.1		4.1		3.7		
United Kingdom - Royaume-Uni	13.3	13.6	12.8	14.5	14.5	14.2	14.6	14.4	14.4	
United States - États-Unis	10.8	10.7	10.5	9.8	9.9	10.2	10.0	9.7	9.0	8.3

Source: Main Science and Technology Indicators, OECD, 1998.

Source: Principaux indicateurs de la science et de la technologie, OCDE, 1998.

TABLE 1.4 Percentage of GERD financed by the Government for Selected OECD Countries

TABLEAU 1.4 Pourcentage de la DIRD financée par l'État dans certains pays de l'OCDE

Countries - Pays	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Australia - Australie	54.2	••	54.9	••	50.2		47.5			
Austria - Autriche	46.7	43.4	44.6	46.5	47.4	48.0	49.8	49.1	47.6	46.5
Belgium - Belgique	26.7	32.0		31.3		32.5	26.9	26.4		••
Canada	43.8	44.1	44.3	43.4	••	39.8	••	35.1	33.7	31.7
Denmark - Danemark	45.7	45.5	42.3	39.7	38.6	37.7		39.2	34.4	33.7
Finland - Finlande	**	35.3		40.9		39.8		35.1		••
France	49.9	48.1	48.3	48.8	43.5	43.5	41.6	42.3		••
Germany - Allemagne	34.2	34.1	33.9	35.8	35.9	36.5	37.1	36.8	37.0	36.2
Italy - Italie	51.8	49.5	51.5	49.6	48.5	51.3	50.2	53.0	48.8	47.9
Japan - Japon	19.9	18.6	18.0	18.2	19.4	21.6	21.5	22.8	18.7	
Netherlands - Pays-Bas	42.7	41.8	48.3	48.6	48.9	48.5	43.8	42.1		
Sweden - Suède	**	38.1		34.0		33.0		28.8		
United Kingdom - Royaume-Uni	35.8	35.7	34.8	35.0	34.3	33.4	33.2	31.8		
United States - États-Unis	47.8	45.6	43.8	38.7	37.9	37.6	37.1	35.6	33.6	31.6

Source: Main Science and Technology Indicators, OECD, 1998.

Source: Principaux indicateurs de la science et de la technologie, OCDE, 1998.

The questionnaire on scientific activities is designed to correspond as much as possible to the system of budgetary estimates used by the federal government. This is done to ease the response burden, assist in editing and, most importantly, to produce comparable data for policy planning and program evaluation. Thus the questionnaire covers the same time span as the Estimates including: proposed estimates for the coming fiscal year, e.g. 1998-99; forecast expenditures for the current fiscal year, e.g. 1997-98, and actual expenditures for the past fiscal year, e.g. 1996-97 (as also reported in the Public Accounts).

In addition to the expenditures attributable to program budgets, there are additional costs attributable to scientific activities which must be included if a full picture of the resources devoted to science activities is to be obtained. These include other sources of funds and other S&T costs which are defined below:

Budgetary Sources - as expressed in the Main Estimates:

- Own Departmental budget.
- Other Federal Governments transfers into the program from other federal government departments and agencies, net of transfers out.

External Sources - Income from other sources such as industry and provincial governments.

Other S&T Costs:

Non-Program Costs are costs that are not part of the budgets of scientific programs and include services provided by other departments, such as:

- accommodation by Public Works and Government Services Canada and own department
- employer's share of health and unemployment insurance premiums paid by Treasury Board
- employee compensation under Workers
 Compensation Acts paid by Human Resources
 Development
- cost of legal services provided by the Department of Justice Canada
- cheque issue cost by Public Works and Government Services Canada
- Overhead portion of a central administration program costs attributable to scientific activities

Le questionnaire sur les activités scientifiques est conçu afin de correspondre le plus possible au système estimatif du Budget des dépenses utilisé par le gouvernement fédéral. L'objectif est de réduire le fardeau de réponse, d'aider à la révision, mais plus spécialement, de produire des données comparables pour la planification de politiques et l'évaluation de programmes. Ainsi, le questionnaire couvre la même période que le Budget des dépenses incluant: le Budget des dépenses projetées pour l'année fiscale à venir, e.g. 1998-1999; les dépenses prévues pour l'année fiscale courante, e.g. 1997-1998 et les dépenses réelles pour l'année fiscale antérieure, e.g. 1996-1997 (tel que publié dans les comptes publics).

En plus des dépenses imputables aux programmes du budget, il y a des coûts additionnels imputables aux activités scientifiques qui doivent être pris en considération afin que l'image complète des ressources dédiées aux activités scientifiques puisse être obtenue. Ceux-ci incluent les autres sources de financement et les autres coûts en S-T qui sont définis ci-bas:

Sources budgétaires - telles qu'exprimées dans le Budget des dépenses:

- Budget ministériel respectif.
- Autres administrations fédérales transferts au programme provenant d'autres ministères d'administrations fédérales et organismes, net des transferts de programme.

Sources externes - Revenus d'autres sources tels que l'industrie et les administrations provinciales.

Autres coûts en S-T:

Les autres coûts non-budgétaires sont les coûts qui ne font pas partie du budget des programmes scientifiques et incluent les services fournis par d'autres ministères, tels que:

- locaux fournis sans frais par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
- contribution de l'employeur aux primes des régimes d'assurance et des frais payés par le Secrétariat du Conseil du Trésor
- partie des indemnisations assumées par l'employeur et versées par Développement des ressources humaines Canada
- les services juridiques fournis par le ministère de la Justice
- émission des chèques et autres services comptables fournis sans frais par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
- Frais généraux portion des frais de programme d'une administration centrale imputable aux activités scientifiques.

TABLE 1.5 Total Science Estimates, Major Departments, 1998-99°

TABLEAU 1.5 Total du Budget des dépenses scientifiques, principaux ministères, 1998-1999e

			Sources	of Expenditures on S	Science		
			Sources	des dépenses scient	ifiques		
	Total estimated expenditures		Other S	&T Costs	Budgeta	ry Sources	
Department or Agency	on science		Autres co	oûts en S-T	Sources budgétaires		
Ministère ou organisme	des dépenses	External sources Sources externes	Indirect non-program costs	Administrative costs of department	Other Federal Agencies	Own Department	
			Coûts indirects non-budgétaires	Frais d'administration du ministère	Autres organismes fédéraux	Ministère	
		in	millions of dollars	en millions de dolla	ırs		
Agriculture Canadian International Development Agency* -	328	-	16	26	(1)**	287	
Agence canadienne de développement international* Canadian Space Agency -	311		2	-		309	
Agence spatiale canadienne Environment -	348	3	2	-	-	343	
Environnement Fisheries and Oceans -	424	32	36	46	27	283	
Pêches et océans Industry Canada -	196	13	13	•	9	161	
Industrie Canada Medical Research Council - Conseil de	383	-	12	-	٠	371	
recherches médicales National Defence -	268	-	1	-	-	267	
Défense nationale Health Canada - Santé	233	•	12	-	(8)**	229	
Canada National Research Council - Conseil	177	34	12	24	1	106	
national de recherches Natural Resources Canada - Ressources	540	23	10	-	5	502	
naturelles Canada: Natural Sciences and Engineering Research Council - Conseil de	352	13	17		12	310	
recherches en sciences naturelles et en génie Social Sciences and Humanities Research Council - Conseil de	` 495	-	1	•	•	494	
recherches en sciences sociales et humaines	102		1		5	96	
Statistics Canada - Statistique Canada	434	26	44	-	48	316	

^{*} CIDA's derivation of their scientific component comes from a computer model based upon past typical expenditure patterns.

Data provided should be considered only as a gross estimate as shifts in expenditure patterns are not readily identifiable.

** Negative amounts denote net transfer from budget for S&T.

^{*} L'estimation de la composante scientifique de l'ACDI provient d'un modèle d'ordinateur basé sur les modèles typiques de dépenses antérieures. Les données obtenues devraient être considérées seulement comme des évaluations brutes étant donné que les modèles de dépenses ne sont pas facilement identifiables.

^{**} Montant négatif indiquant un transfert net du budget pour S-T.

TABLE 1.6 Federal Expenditures on S&T, by Major Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 1.6 Dépenses fédérales en S-T, selon les principaux ministères ou organismes, 1989-1990 à 1998-1999°

Department or Agency	1989-90	1990-91	1001-02	1992-93'	1002 041	1004 05'	1005 06'	1006-07	1007 000	1000 000
Ministère ou organisme	1303-30		1331-32	1332-33	1333-34	1334-33	1999-90	1930-97	1337-36	1330-33
				in millions	of dollars -	en millions	s de dollars	;		
AGR	346	374	375	357	366	356	358	368	326	328
AECL - ÉACL	136	157	162	167	161	169	168	240	174	143
BC	**		39	35	39	36	35	39	41	50
CH - PC	•••	•••		•••	8	84	82	82	79	79
CIDA - ACDI	330	352	349	342	333	308	334	339	321	311
CSA - ASC	138	128	339	371	387	320	299	253	234	348
EA - AE/FA&IT - AE&CI	30	49	57	54	52	60	58	59	58	50
E&I - E-I	60	46	34	42		***	•••	•••	•••	•••
HRD - DRH					62	66	60	60	65	35
EMR	351	365	367	334	352					
FOR	78	84	90	99	115	•••		•••		•••
NRCan - RNCan	•••			•••	•••	464	475	430	377	352
ENV ¹	502	582	583	631	663	549	529	456	458	424
F&O - P-O	238	262	255	231	239	237	244	246	204	196
HC - SC	176	187	180	174	191	180	201	214	235	177
ISTC	245	241	242	258			•••		•••	
СОММ	65	61	53	52	•••	•••	•••			
IND ²	•••	•••	***	•••	374	388	324	291	374	383
IDRC - CRDI	112	101	110	107	115	102	88	88	80	85
MRC - CRM	203	242	248	257	259	265	252	242	238	268
NA - AN	33	34	38	38	43	39	38	37	34	37
NDEF - DEFN	297	298	258	275	256	252	233	253	239	233
NL - BN	50	51	53	53	58	49	49	43	40	39
NM - MC - MN - MC	61	44	48	46	46	56	53	56	56	56
NRC - CNR	472	502	472	513	503	505	481	479	523	540
NSERC - CRSNC	394	468	484	501	496	494	471	453		495
SSHRC - CRSSH	82	91	99	103	102	103	101	93		102
STCAN	309	369	485	351	347	353	406	535	415	434
TB - CT Other ³ - Autres ³	23 350	24 375	28 360	28 359	37 347	36 332	35 291	32 296	33 311	34 282
Other Addres	330	0/3	500	555	347	332	231	230	311	202
Total	5,081	5,487	5,808	5,778	5,951	5,803	5,665	5,684	5,449	5,481

The Government reorganization transferred the Canadian Parks

Services to the Department of Canadian Heritage for 1994-95. Figures for Industry Canada, 1993-94 reflect the reorganization of Industry, Science and Technology Canada and program components of Communications, Consumer and Corporate Affairs and Investment Canada.

³ See Table 1.16

La réorganisation du gouvernement a rattaché le Service canadien des

parcs au ministère du Patrimoine canadien à partir de 1994-1995. Les données d'Industrie Canada, 1993-1994 reflètent la réorganisation d'Industrie, Sciences et Technologie Canada et certains éléments de programmes du ministère des Communications, de Consommation et Affaires commerciales et d'Investissement Canada.

³ Voir le tableau 1.16

TABLE 1.7 Federal Expenditures on R&D, by Major Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 1.7 Dépenses fédérales en R-D, selon les principaux ministères ou organismes, 1989-1990 à 1998-1999°

Department or Agency	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96'	1996-97	1997-98°	1998-99°
Ministère ou organisme										
							s de dollars			
Agriculture Atomic Energy of Canada -	307	332	334	319	328	323	327	350		312
Énergie atomique du Canada Canadian International Develop- ment Agency - Agence canadienne de développe-	128	149	155	159	155	163	163	240	173	143
ment international Canadian Space Agency -	77	82	70	69	61	62	51	52	51	51
Agence spatiale canadienne Economic Development Agency (Québec) - Agence de développement économique	128	122	332	360	379	314	291	245	220	341
(Québec) / FORD - BFDR Energy, Mines and Resources	***	***	24	28	30	35	24	28	27	20
(EMR) - Energie, Mines et Ressources (EMR)	264	258	275	268	271		•••	•••		•••
Forestry Canada (FOR) - Forêts Canada (FOR) Natural Resources Canada -	70	76	82	92	106		•••	•••		
Ressources naturelles Canada: Environment ¹ - Environnement ¹	 81	 91	 97	 119	 135	374 174		373 135	327 130	304 123
Fisheries and Oceans - Pêches et océans	126	138	135		114			95		75
Health Canada - Santé Canada Industry, Science & Tech- nology Canada - Industrie, Sciences et Technologie	45	47	46	49	53	58	63	74	70	52
Canada Communications	214 57	213 54	228 46	242 44		•••	•••		•••	•••
Industry Canada ² - Industrie Canada ² International Development Research Centre - Centre de	•••	***	0.00	•••	317	322	268	230	307	319
recherches pour le dévelop- pement international Medical Research Council - Conseil de recherches	21	18	20	19	20	18	18	16	15	16
médicales National Defence - Défense	195	233	238	247	249	257	244	234	229	256
nationale National Research Council - Conseil national de	292	292	250	270	251	248	229	223	211	206
recherches Natural Sciences and Engineering Research Council - Conseil de recherches en sciences naturelles et en	421	451	419	458	441	449	419	429	441	461
sciences naturelles et en génie Social Sciences and Humani- ties Research Council - Conseil de recherches en sciences sociales et	*347	420	432	445	439	440	425	410	393	445
humaines Western Economic Diversification - Diversification de	56	63	68	69	68	69	70	64	65	72
l'économie de l'ouest Other - Autres	25 179	37 151	25 128					12 121		5 121
	3,033	3,227	3,404			3,585				

The Government reorganization transferred the Canadian Parks Services to the Department of Canadian Heritage for 1994-95. Figures for Industry Canada, 1993-94 reflect the reorganization of Industry, Science and Technology Canada and program components of Communications, Consumer and Corporate Affairs and Investment Canada.

La réorganisation du gouvernement a rattaché le Service canadien des parcs au ministère du Patrimoine canadien à partir de 1994-1995.
 Les données d'Industrie Canada, 1993-1994 reflètent la réorganisation d'Industrie, Sciences et Technologie Canada et certains éléments de programmes du ministère des Communications, de Consommation et Affaires commerciales et d'Investissement Canada.

TABLE 1.8 Federal S&T Expenditures, by Department or Agency and Performing Sector¹, 1998-99°

TABLEAU 1.8 Dépenses fédérales en S-T selon le ministère ou l'organisme et le secteur d'exécution¹, 1998-1999°

		Se	ector of performan	ce		
		\$	Secteur d'exécution	1		
Department or agency	Intramural	Canadian business enterprises	Higher education	Other Canadian performers	Foreign	
Ministère ou organisme	Intra-muros	Entreprises commerciales canadiennes	Enseignement supérieur	Autres exécutants canadiens	Exécutants à l'étranger	Total
		in millio	ons of dollars - en	millions de doll	ars	
Agriculture	325	1	1		1	328
Atomic Energy of Canada Limited -						
Énergie atomique du Canada Ltée	124	11	1		7	143
Bank of Canada - Banque du Canada	50	-	-		•	50
Canadian Heritage - Patrimoine canadien Canadian International Development Agency - Agence canadienne de	76		2	1		79
développement international	15	146	55	14	81	311
Canadian Space Agency - Agence spatiale canadienne	84	223	10		31	348
Economic Development Agency (Québec) -	04	223	10	-	31	340
Agence de développement économique						
(Québec) / FORD - BFDR	2	11	1	6	-	20
Environment - Environnement	375	30	6	10	3	424
Fisheries and Oceans - Pêches et						
océans	188	5		2	1	196
Foreign Affairs and International Trade - Affaires étrangères et commerce						
internationale	11	-	11	2	26	50
Health Canada - Santé Canada	155	3	10	7	2	177
Human Resources Development -						
Développement des ressources humaines Industry Canada - Industrie Canada International Development Research Centre - Centre de recherches pour	18 99	1 280	3	13		35 383
le développement international	37		4	4	40	85
Medical Research Council -						
Conseil de recherches médicales	10		245	6	7	268
National Defence - Défense nationale	143	76	7	3	4	233
National Library - Bibliothèque nationale	39					39
National Research Council -	33	-	-	-		39
Conseil national de recherches	406	90	35	2	7	540
Natural Resources - Ressources	400	00		2	,	040
naturelles	301	24	3	22	2	352
Natural Sciences and Engineering Research Council - Conseil de recherches en sciences naturelles						
et en génie	20	13	453		9	495
Social Sciences and Humanities			,,,,		ŭ	100
Research Council - Conseil de						
recherches en sciences humaines	9	-	83	2	8	102
Statistics Canada - Statistique Canada	434	-		-		434
Other - Autres	315	28	6	39	1	389
Other Adires						

As reported by the funder, the federal government, not by the performers.

Dépenses déclarées selon la source de financement, en occurence l'administration fédérale, et non par l'exécutant.

TABLE 1.9 Federal Expenditures by Activity, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 1.9 Dépenses fédérales, selon l'activité, 1989-1990 à 1998-1999°

Scientific activity	1989-90'	1990-91'	1991-92'	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96'	1996-97	1997-98°	1998-99°
Activité scientifique							s de dollars			
					or donard		o de denare			
R&D - R-D										
Current expenditures - Dépenses courantes	2,723	2,938	3,068	3,164	3,249	3,228	3,091	3,043	2,926	3,061
Administration of extramural programs - Administration des programmes extra-										
muros	112	120	142	145	150	152	150	147	139	156
Capital expenditures - Dépenses en immobilisations	198	169	194	201	195	205	163	141	129	105
Sub-total R&D - Total partiel R-D	3,033	3,227	3,404	3,510	3,594	3,585	3,404	3,331	3,194	3,322
RSA - ASC										
Data collection - Collecte de données	798	945	1,054	922	992	901	938	1,061	961	914
Information services - Services de renseignements	396	424	412	383	384	381	383	319	334	322
Testing and standardization - Essai et normalisation	56	62	63	64	58	59	65	84	88	78
Economic and feasibility studies - Études économi- ques et de faisabilité	166	175	183	. 187	179	172	215	208	204	196
Operations and policy studies Études sur les opérations et la politique	137	149	170	177	180	147	175	179	177	180
Education support - Aide à l'éducation	178	194	202	205	203	192	158	156	161	160
Museum services - Musées	135	136	145	149	152	170	162	167	174	159
Administration of extramural programs - Administration des programmes extra-										
muros	46	42	42	48	45	49	46	50	48	49
Capital expenditures - Dépenses en immobilisations	136	133	133	133	164	147	119	129	108	101
Sub-total RSA - Total partiel ASC	2,048	2,260	2,404	2,268	2,357	2,218	2,261	2,353	2,255	2,159
TOTAL	5,081	5,487	5,808	5,778	5,951	5,803	5,665	5,684	5,449	5,481

TABLE 1.10 Federal Expenditures, by Type of Science and by Performing Sector¹, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 1.10 Dépenses fédérales, selon le type de science et le secteur d'exécution¹, 1989-1990 à 1998-1999^e

Sector of performance Secteur d'exécution	1989-90′	1990-91′	1991-92	1992-93′	1993-94′	1994-95'	1995-96'	1996-97	1997-98°	1998-99
Sected d execution				in millions	of dollars	en million	s de dollars			
Total sciences - Sciences totales:										
Intramural - Intra-muros Canadian business enterprises - Entreprises commerciales	3,039	3,314	3,449	3,347	3,457	3,376	3,400	3,565	3,332	3,236
canadiennes Canadian higher education - Enseignement supérieur	780	753	931	952	954	930	885	801	847	942
canadien Canadian non-profit institutions - Institutions	807	923	938	980	973	982	933	894	865	936
à but non lucratif Other Canadian performers -	81	78	80	99	116	127	103	112	108	75
Autres exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	122 252	140 279	129 281	112 288	138 313	91 297	86 258	65 247		62 230
TOTAL	5,081	5,487	5,808	5,778	5,951	5,803	5,665	5,684	5,449	5,481
Natural sciences - Sciences naturelles:										
Intramural - Intra-muros Canadian business enterprises - Entreprises commerciales	2,214	2,436	2,419	2,463	2,570	2,519	2,486	2,507	2,387	2,279
canadiennes Canadian higher education - Enseignement supérieur	742	711	889	913	915	885	846	767		913
canadien Canadian non-profit institutions - Institutions	653	757	766	805	804	818	773	737	702	784
à but non lucratif Other Canadian performers -	37	41	42	48	56	67	59	66	54	41
Autres exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	87 146	104 156	89 144	71 157	92 162	71 166	69 1 44	56 140	55 139	49 130
TOTAL	3,879	4,205	4,349	4,457	4,599	4,526	4,377	4,273	4,149	4,196
Social sciences - Sciences sociales:										
Intramural - Intra-muros Canadian business enterprises - Entreprises commerciales	825	878	1,030	884	887	857	914	1,058	945	957
canadiennes Canadian higher education -	39	42	42	39	39	45	39	34	35	29
Enseignement supérieur canadien Canadian non-profit	154	166	172	175	169	164	159	157	163	152
institutions - Institutions à but non lucratif Other Canadian performers -	44	37	37	51	60	59	44	46	54	34
Autres exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	34 106	36 123	41 137	41 131	47 150	20 132	17 115	9 107		13 100
TOTAL	1,202	1,282	1,459	1,321	1,352	1,277	1,288	1,411	1,300	1,285

¹ As reported by the funder, the federal government, not by the performers.

Dépenses déclarées selon la source de financement, en occurence l'administration fédérale, et non par l'exécutant.

TABLE 1.11 Federal Expenditures on R&D, by Type of Science and by Performer, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 1.11 Dépenses fédérales en R-D, selon le domaine scientifique et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Sector of performance	1989-901	1990-911	1991-92	1992-93'	1993-94	1994-951	1995-96	1996-97	1997-989	1998-99°
Secteur d'exécution	1303-30	,000-01	7001-02	1002-00	,000-04	1004-00	,000-00	.00007	.007.00	.00000
				in millions	of dollars -	en million	s de dollars		_	
Total sciences - Sciences totales:										
Intramural - Intra-muros Canadian business enter- prises - Entreprises	1,533	1,654	1,671	1,703	1,744	1,741	1,715	1,774	1,619	1,593
commerciales canadiennes Higher education -	607	573	750	768	772	755	665	572	623	737
Enseignement supérieur Canadian non-profit	660	766	777	817	810	832	795	757	724	802
institutions - Institutions à but non lucratif Provincial and municipal governments - Administra- tions provinciales et	44	34	33	50	66	73	58	72	67	47
municipales Other Canadian - Autres	42	33	18	12	35	33	38	27	30	25
exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	48 99	59 108	60 95	52 109	54 113	28 123	27 106	23 106	21 110	19 99
TOTAL	3,033	3,227	3,404	3,511	3,594	3,585	3,404	3,331	3,194	3,322
Natural sciences and engineering - Sciences naturelles et génie:										
Intramural - Intra-muros Canadian business enter- prises - Entreprises	1,467	1,590	1,607	1,651	1,689	1,689	1,665	1,718	1,556	1,529
commerciales canadiennes	598	564	741	762	770	750	662	570	621	736
Higher education - Enseignement supérieur Private non-profit organiza-	590	690	697	731	727	747	712	679	643	719
tions - Organismes privés sans but lucratif Provincial and municipal governments - Administra-	24	22	21	25	33	43	34	51	42	31
tions provinciales et municipales Other Canadian - Autres	39	31	15	11	32	30	37	25	29	24
exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	30 92	50 100	52 85		48 105	24 113	23 98	21 98	19 103	17 91
TOTAL	2,840	3,047	3,218	3,326	3,404	3,396	3,231	3,162	3,013	3,147
Social sciences and humanities - Sciences sociales et humaines:										
Intramural - Intra-muros Canadian business enter- prises - Entreprises	66	. 64	64	52	55	52	50	56	63	64
commerciales canadiennes Higher education -	9	9	9	5	2	5	3	2	2	2
Enseignement supérieur Private non-profit organiza-	70	76	81	85	83	85	83	79	81	83
tions - Organismes privés sans but lucratif Provincial and municipal governments - Administra- tions provinciales et	20	12	13	26	33	30	24	21	25	16
municipales	2	1	3	2	3	3	1	2	1	1
Other Canadian - Autres exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	18	10 8	7		6			2		2 7
TOTAL	193	180	186	185	190	189	173	169	181	175

TABLE 1.12 Federal Expenditures on RSA, by Type of Science and by Performer, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 1.12 Dépenses fédérales en ASC, selon le domaine scientifique et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Sector of performance Secteur d'exécution	1989-90′	1990-91′	1991-92'	1992-93′	1993-94′	1994-95'	1995-96′	1996-97	1997-98°	1998-99
				in millions	of dollars -	en million:	s de dollars	;	·	
Total sciences - Sciences										
totales: Intramural - Intra-muros Canadian business enter-	1,506	1,661	1,778	1,644	1,713	1,635	1,684	1,791	1,712	1,643
prises - Entreprises commerciales canadiennes Higher education -	174	180	182	184	182	175	221	229	223	205
Enseignement supérieur Canadian non-profit institutions - Institutions	147	157	161	163	163	150	138	137	141	134
in struttons - Institutions in a but non lucratif Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et	37	43	46	49	51	54	45	39	41	28
municipales Other Canadian - Autres	14	18	16	11	9	11	9	5	6	5
exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	19 153	31 171	35 186	37 180	41 199	19 175	12 152	10 141	8 123	12 131
TOTAL	2,050	2,261	2,404	2,268	2,358	2,219	2,261	2,352	2,254	2,158
Natural sciences and engineering - Sciences naturelles et génie:										
Intramural - Intra-muros Canadian business enter- prises - Entreprises	747	846	813	812	880	830	820	788	831	750
commerciales canadiennes Higher education -	143	147	148	151	145	135	184	197	190	177
Enseignement supérieur Private non-profit organiza- tions - Organismes privés	63	67	69	73	77	71	62	59	59	65
sans but lucratif Provincial and municipal governments - Administra- tions provinciales et	14	19	22	23	23	24	25	15	13	10
municipales Other Canadian - Autres	9	14	12	7	5	10	6	5	5	Ę
exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	9 54	9 56	9 58	7 58	6 58	7 53	4 45	5 42	3 36	39
TOTAL	1,039	1,158	1,131	1,131	1,194	1,130	1,146	1,111	1,137	1049
Social sciences and humanities - Sciences sociales et humaines:										
Intramural - Intra-muros Canadian business enter-	759	814	965	832	833	805	863	1,002	882	893
prises - Entreprises commerciales canadiennes Higher education -	30	33	33	33	37	40	37	32	33	28
Enseignement supérieur Private non-profit organiza-	84	90	92	90	86	80	76	78	82	69
tions - Organismes privés sans but lucratif Provincial and municipal governments - Administra-	24	25	24	26	28	29	20	25	29	18
tions provinciales et municipales Other Canadian - Autres	4	4	4	4	4	1	3	1	1	-
exécutants canadiens Foreign - Exécutants étranger	10 98	22 115	27 127	30 122	35 141	12 122	8 107	5 99	5 87	9 92
TOTAL	1,009	1,103	1,272	1,137	1,164	1,089	1,114	1,242	1,119	1,109

TABLE 1.13 Federal Expenditures, by Activity and Performer, 1996-97

TABLEAU 1.13 Dépenses fédérales, selon l'activité et l'exécutant, 1996-1997

				Pe	rformer			
				Exc	écutant			
Activity	Intramural	Business enterprises	•	Canadian non-profit institutions	Provincial and municipal gvts.	Foreign performers	Other	Tatal
Activité	Intra-muros	Entreprises commerciales		Institutions à but non lucratif	Admin. provin. et municipales	Exécutants étranger	Autres exécutants	Total
			in milli	ons of dollars	s - en millions	de dollars		
R&D - R-D								
In-house R&D - R-D interne	1,361	***	***		***	***	***	1,361
R&D contracts - Contrats de R-D Supporting contracts - Contrats	35	267	26	5	1	19	14	367
secondaires R&D grants and contributions - Subventions et contributions	84	***	***	***		800		84
de R-D	***	299	699	66	25	74	8	1,171
Research fellowships - Bourses de recherche	6	7	32	1		13	1	60
Administration of extramural programs - Administration des	1 47							147
programmes extra-muros Capital expenditures - Dépenses	147	•••	***	***	***		***	
en immobilisations	141		***	. ***	***	***	***	141
Sub-total R&D - Total partiel R-D	1,774	573	757	72	26	106	23	3,331
RSA - ASC								
Data collection - Collecte de données	972	45	11	8	4	16	5	1,061
Information services -								
Services de renseignements Testing and standardization -	242	15	11	14	directs.	35	2	319
Essai et normalisation	65	15	1	1	1	1		84
Economic and feasibility studies - Études économiques et								
de faisabilité	45	139	1	3	44	20	600	208
Operations and policy studies - Études sur les opérations								
et la politique	111	11		7	1	44	3	179
Museum services - Musées Education support - Aide à	166			1			**	167
l'éducation Administration of extramural programs - Administration	11	3	111	6		25		156
des programmes extra-muros Capital expenditures - Dépenses	50	***	•••	***	***	***	***	50
en immobilisations	129	•••	***			•••	•••	129
Sub-total RSA - Total partiel ASC	1,791	228	137	40	6	141	10	2,353
TOTAL	3,565	801	894	112	32	247	33	5,684

TABLE 1.14 Federal Expenditures, by Activity and Performer, 1997-98°

TABLEAU 1.14 Dépenses fédérales, selon l'activité et l'exécutant, 1997-1998^p

				Pe	rformer							
				Ex	écutant							
Activity	Intramural Intra-muros	Business enterprises		Canadian non-profit institutions	Provincial and municipal gvts.	Foreign performers	Other					
Activité		Entreprises commerciales		Institutions à but non lucratif	Admin. provin. et municipales	Exécutants étranger	Autres exécutants	Total				
			in mill	ions of dollars	s - en millions	de dollars						
R&D - R-D												
In-house R&D - R-D interne	1,239	***	***	***	***	***	***	1,239				
R&D contracts - Contrats de R-D Supporting contracts - Contrats	34	227	26	5	1	15	14	322				
secondaires R&D grants and contributions -	71	***	***	•••	***	•••	•••	71				
Subventions et contributions de R-D		392	668	61	29	81	6	1,237				
Research fellowships - Bourses de recherche	7	4		1		14	1	57				
Administration of extramural programs - Administration des	,		30	•		, ,	'	3,				
programmes extra-muros Capital expenditures - Dépenses	139	•••	•••	***	***	***	•••	139				
en immobilisations	129	•••	•••	***	***	•••	•••	129				
Sub-total R&D - Total partiel R-D	1,619	623	724	67	30	110	21	3,194				
RSA - ASC												
Data collection - Collecte de données	881	44	10	5	3	15	3	961				
Information services - Services de renseignements	261	16	10	17		28	2	334				
Testing and standardization - Essai et normalisation Economic and feasibility studies -	72	13	1	1	***	1		88				
Études économiques et de faisabilité Operations and policy studies - Études sur les opérations	46	135	1	3	wide.	18	1	204				
et la politique	115	12	1	10	***	37	2	177				
Museum services - Musées Education support - Aide à	172			***	2	-	40	174				
l'éducation Administration of extramural programs - Administration	10	4	118	5	-	24	* ***********************************	161				
des programmes extra-muros Capital expenditures - Dépenses	48	•••	•••	•••	•••	•••	***	48				
en immobilisations	108	•••	***	•••			•••	108				
Sub-total RSA - Total partiel ASC	1,713	224	141	41	5	123	8	2,255				
TOTAL	3,332	847	865	108	35	233	29	5,449				

TABLE 1.15 Federal Expenditures, by Activity and Performer, 1998-99e

TABLEAU 1.15 Dépenses fédérales, selon l'activité et l'exécutant, 1998-1999°

				1	executant,			
				Pe	rformer			
				Ex	écutant			
Activity	Intramural	Business enterprises	Higher education	Canadian non-profit institutions	Provincial and muni- cipal gvts.	Foreign performers	Other	Table
Activité	Intra-muros	Entreprises commerciales	Ensei- gnement supérieur	Institutions à but non lucratif	Admin. provin. et municipales	Exécutants étranger	Autres exécutants	Total
			in mill	ions of dollars	s - en millions	de dollars		
R&D - R-D								
In-house R&D - R-D interne R&D contracts - Contrats de R-D Supporting contracts - Contrats	1,227 29	332	 28	 5	1	 17	 13	1,227 425
secondaires R&D grants and contributions - Subventions et contributions	70	•••	***	•••	•••	***	•••	70
de R-D Research fellowships - Bourses	***	400	744	42	23	67	5	1,281
de recherche Administration of extramural programs - Administration des	6	6	30			15	1	58
programmes extra-muros Capital expenditures - Dépenses	156	•••	***	***	***	***	•••	156
en immobilisations	105	•••	***	***	***	•••	***	105
Sub-total R&D - Total partiel R-D	1,593	738	802	47	24	99	19	3,322
RSA - ASC								
Data collection - Collecte de données Information services -	842	41	6	3	3	16	3	914
Services de renseignements Testing and standardization -	255	14	9	14	1	28	1	322
Essai et normalisation Economic and feasibility studies - Études économiques et	61	13	1	1	1	1	***	78
de faisabilité Operations and policy studies - Études sur les opérations	. 47	124		1	es ex	22	2	196
et la politique Museum services - Musées	120 158	9	2	3	 1	39	7	180 159
Education support - Aide à l'éducation Administration of extramural	10	3	116	6	•	25	gasti.	160
programs - Administration des programmes extra-muros	49	***	•••	•••	•••	***	***	49
Capital expenditures - Dépenses en immobilisations	101		•••			•••	•••	101
Sub-total RSA - Total partiel ASC	1,643	204	134	28	6	131	13	2,159
TOTAL	3,236	942	936	75	30	230	32	5,481

TABLE 1.16 Federal Expenditures on S&T, by Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 1.16 Dépenses fédérales en S-T, des ministères ou organismes, 1989-1990 à 1998-1999°

Department or Agency

Ministère ou organisme

1989-90' 1990-91' 1991-92' 1992-93' 1993-94' 1994-95' 1995-96' 1996-97' 1997-98° 1998-99°

			ir	millions o	f dollars - e	en millions	de dollars			
Major Departments - Ministères principaux	4,731	5,112	5,448	5,419	5,604	5,471	5,374	5,388	5,138	5,199
ACOA - APECA	13	16	20	16	35	41	34	21	28	17
AECB - CCEA	4	4	4	8	8	7	7	4	4	4
CBC - SRC	5	5	7	7	8	8	7	7	7	6
CCA - CC	52	56	28	34				•••	***	
CCMD - CCG	***				1	2	2	2	2	2
CFIA - ACIA								28	32	33
CHRC - CCDP	1	1	1	1		1	1	***	1	1
C&I	•••			•••	1	2	1	2	2	3
CMHC - SCHL	32	25	23	23	23	24	21	19	24	24
COL - CLO	4	5	5	5	5	4	3	4	3	3
ECC - CEC	11	11	12		_	_		-	-	-
EPC - PCC	***	1			**	1	1	W0.400		••
FIN	22	23	23	24	24	22	20	19	21	22
FORD - BFDR / EDAQ - ADEQ			24	29	31	35	25	29	27	20
IAND - AIN	7	8	10	16	16	13	8	5	3	3
IC	2	2	2	2						
IJC - CMI										
JUS	10	9	9	6	7	7	6	6	6	6
LAB - TRAV	1	1	1	1						•••
M&C	8	9	5	9	•••				•••	•••
NCC - CCN	1	1	1	1			***	-		
NEB - ONE	2	2	2	3	5	5	4	3	2	1
NFB - ONF	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
NM/NGC - MN/MBA	32	33	29	29	30	34	37	33	46	40
NM/NS - MN/SN	17	20	22	20	22	26	29	35	26	22
NM/ST - MN/ST	16	19	18	18	18	24	24	25	25	23
NREV - REVN	5	5	7	7	7	8	7	6	5	4
NTA - ONT	1	1	1	1	1	1		•••		
PC - BCP	2	17	23	24	28	4	2			5
PSC - CFP		1	1	1	1	1	1	2	2	2
PSSRB - CRTFP	5	5	4		-	_	_	_	_	
PW - TP	7	6	5	7			•••	•••		
PW&GS - TP&SG			***	***	7	6	6	6	6	6
RCMP - GRC	1	1	1	1	1	1		1	1	1
SC - CS	4	4	4	•••						
SECS - SE	4	6	7	6		***		***	***	
SGEN	6	6	6	7	7	6	6	6	5	5
SS - ASC	14		_	-	•••	•••				
SWC - CFC		wa					1	1	2	2
TPT	33	34	29	28	30	30	21	17	20	20
TSBC - BSTC							***	***	***	***
WDO - BDO	26	37	25	24	30	18	16	14	10	6
Other Departments - Autres	2.0	0,								
ministères	350	375	360	359	347	332	291	296	311	282
Total	5,081	5,487	5,808	5,778	5,951	5,803	5,665	5,684	5,449	5,481

See Table 1.6 Abbreviations on page 117

Voir le tableau 1.6 Abréviations à la page 117



2. Federal Personnel 2. Personnel fédéral



2. Federal Personnel

In this section intramural expenditure data is complemented by data on the person-years devoted to scientific activities.

Person-year is a measure of the time actually devoted to the conduct of scientific activities. An employee who is engaged in scientific activities for half a year has a person-year full-time equivalence (FTE) of 0.5.

Personnel statistics for 1998-99 are based on the plans of departments and agencies at the beginning of the fiscal year.

For 1998-99, 28,817 federal government personyears will be devoted to S&T activities, of which 52% will be engaged in RSA activities.

The international comparison of total government R&D personnel is shown in Table 2.1.

2. Personnel fédéral

Dans cette section les données sur les dépenses intra-muros sont complétées par des données sur les années-personnes allouées aux activités scientifiques et technologiques.

Une année-personne est la mesure du temps réellement consacré aux activités scientifiques. Un employé qui se livre à des activités scientifiques pendant six mois représente l'équivalence plein temps (ÉPT) de 0.5 année-personne.

Les statistiques pour 1998-1999 au titre du personnel sont fondées sur les projections des ministères et organismes au début de l'exercice financier.

En 1998-1999, 28 817 années-personnes de l'administration fédérale seront employées à des activités S-T, dont 52 % travailleront à des activités scientifiques connexes.

Le tableau 2.1 montre les comparaisons internationales du personnel total de R-D du secteur de l'état.

TABLE 2.1 Government Sector Total R&D Personnel (FTE) for Selected OECD Countries

TABLEAU 2.1 Personnel total de R-D du secteur de l'État (ÉPT) dans certains pays de l'OCDE

Countries	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Pays								
			perso	n - years -	années -	personnes		
Australia - Australie	**	19,660		19,799		19,134		••
Austria - Autriche	1,673	••			2,107			
Belgium - Belgique	3,120		2,611		**	2,026	2,021	
Canada*	20,120	20,150	21,270	21,060	20,580	19,990	18,250	
Denmark - Danemark	4,423	4,402	4,380	4,648	4,916		5,439	5,577
Finland - Finlande	6,414		6,654		6,655	6,849	6,430	
France	70,856	70,962	71,505	67,934	67,958	68,082	68,539	
Germany - Allemagne	57,859		88,301	73,500	71,363	72,825	75,148	
Italy - Italie	31,510	33,109	32,567	32,868	33,164	32,768	33,039	
Japan - Japon	54,398	54,729	55,015	55,376	56,015	55,633	55,990	56,176
Netherlands - Pays-Bas	14,360	14,950	14,890	14,930	15,190	15,970	16,020	
Sweden - Suède	2,637		2,965		3,289		3,518	
United Kingdom - Royaume-Uni	36,000	37,000	36,000	38,000	34,000	32,000	29,000	
United States - États-Unis								

^{*} Including Provincial Government personnel.

Source: OECD. Main Science and Technology Indicators 1998.

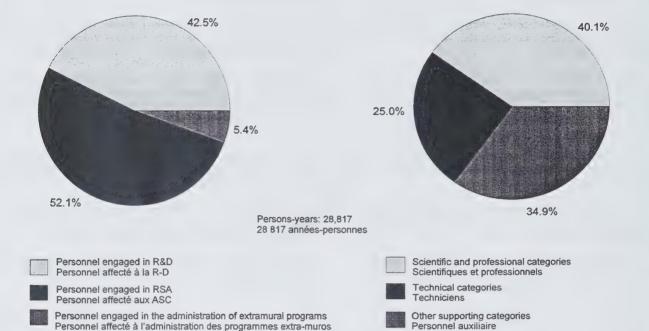
Source: OCDE, Principaux indicateurs de la science et de la technologie 1998.

^{*} Comprend le personnel des administrations provinciales.

Chart 2.1 Federal Personnel Engaged in S&T Activities, 1998-99°

By Activity Par activité





Source: Table 2.2, page 42. Source: Tableau 2.2, page 42.

The total number of person-years devoted to scientific activities in the Federal Government has remained fairly stable over the period from 1989-90 to 1993-94. However, the estimated total of person-years has decreased by 5,328 or 15.6% from 1993-94 to 1998-99 or an average of 3% per year.

For 1998-99, 67% of the estimated total personnel will be in Natural Sciences and Engineering, of which 61% will be engaged in Research and Development (R&D). In contrast, personnel in Social Sciences and Humanities will account for 33%, of which only 4% will be engaged in Research and Development.

For the Social Sciences and Humanities, Statistics Canada remains the largest employer of personnel for S&T. Note that the increase for Statistics Canada in 1995-96 and 1996-97 are due to the 1996 Census.

Sixty-five percent of total S&T personnel are in two categories: Scientific and Professional (40%) and Technical (25%).

Source: Table 2.5, page 45. Source: Tableau 2.5, page 45.

Le nombre total d'employés affectés à des activités scientifiques et technologiques au sein de l'administration fédérale est demeuré relativement stable au cours de la période 1989-1990 à 1996-1994. Cependant, le total estimé des personnes-années a diminué par 5 328 ou 15.6 % pour la période 1993-1994 à 1998-1999 soit une moyenne de 3 % par année.

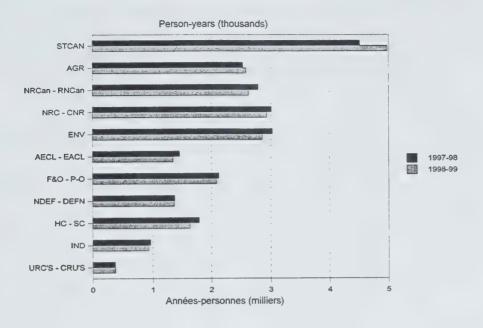
En 1998-1999, 67 % des années-personnes estimées seront affectées aux sciences naturelles et génie, dont 61 % travailleront à la recherche et au développement (R-D). Par ailleurs, le personnel en sciences sociales et humaines comptera pour 33 % du total, dont seulement 4 % sera affecté aux travaux de R-D.

Dans le domaine des activités S-T en sciences sociales et humaines, Statistique Canada demeure l'employeur le plus important. Notons que le recensement de 1996 est la raison de l'augmentation importante du personnel de Statistique Canada pour les années 1995-1996 et 1996-1997.

Soixante-cinq pourcent des employés en S-T sont répartis dans deux catégories d'emploi: la catégorie scientifique et professionnelle (40 %) et la catégorie technique (25 %).

Chart 2.2 Federal Personnel Engaged in S&T Activities, by Department or Agency, 1997-98° and 1998-99°

Graphique 2.2 Personnel fédéral affecté aux activités de S-T, selon le ministère ou l'organisme, 1997-1998° et 1998-1999°

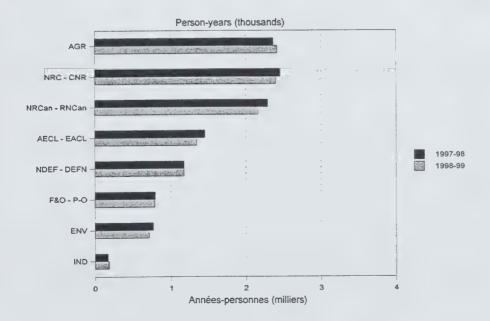


Source: Table 2.3, page 43.

Chart 2.3 Federal Personnel Engaged in R&D Activities, by Department or Agency, 1997-98° and 1998-99°

Source: Tableau 2.3, page 43.

Graphique 2.3 Personnel fédéral affecté aux activités de R-D, selon le ministère ou l'organisme, 1997-1998° et 1998-1999°



Source: Table 2.4, page 44.

Source: Tableau 2.4, page 44.

TABLE 2.2 Federal Personnel Engaged in Scientific and Technological Activities, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 2.2 Personnel fédéral affecté aux activités scientifiques et technologiques, 1989-1990 à 1998-1999°

Activity	4000 00'	4000 041	4004 001	1000 001	4 0 0 0 0 4 1	1004 051	1005 00	1006 071	1007 000 1	1000 000
Activité	1989-90′	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1330-37	337-30	1330-33
				person-	years¹ - ar	nnées-pers	onnes ¹			
Total Sciences - Sciences totales:										
Research and development - Recherche et développement	16,068	15,888	15,955	15,834	15,818	15,369	14,312	13,645	12,563	12,249
Related scientific activities - Activités scientifiques connexes	16,299	16,818	17,606	16,797	16,473	16,189	16,021	15,330	14,955	15,002
Administration of extramural R&D programs - Administration de programmes R-D extra-muros	1,207	1,074	1,247	1,312	1,281	1,222	1,113	1,086	1,058	1,042
Administration of extramural RSA programs - Administration de programmes ASC extra-muros	502	471	528	546	573	569	560	534	533	524
Total	34,076	34,251	35,336	34,489	34,145	33,348	32,005	30,594	29,109	28,817
Natural Sciences and Engineering - Sciences naturelles et génie:										
Research and development - Recherche et développement	15,537	15,353	15,398	15,416	15,405	14,966	13,926	13,235	12,160	11,854
Related scientific activities - Activités scientifiques connexes	7,695	7,817	7,357	7,623	7,434	7,155	7,129	6,488	6,611	6,240
Administration of extramural R&D programs - Administration de programmes R-D extra-muros	998	902	1,102	1,177	1,149	1,101	1,003	991	964	947
Administration of extramural RSA programs - Administration de programmes ASC extra-muros	247	232	250	302	312	294	297	293	292	284
Total	24,477	24,303	24,106	24,518	24,300	23,516	22,355	21,007	20,027	19,325
Social Sciences and Humanities - Sciences sociales et humaines:										
Research and development - Recherche et développement	531	536	558	419	413	403	385	411	403	395
Related scientific activities - Activités scientifiques connexes	8,604	9,001	10,249	9,174	9,039	9,034	8,892	8,842	8,344	8,762
Administration of extramural R&D programs - Administration de programmes R-D extra-muros	209	172	145	135	132	121	110	95	94	95
Administration of extramural RSA programs - Administration de programmes ASC extra-muros	255	239	278	244	261	275	263	241	241	240
Total	9,599	9,948	11,230	9,971	9,845	9,833	9,651	9,588	9,082	9,492

¹ Including Administration of Extramural Programs Personnel.

¹ Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros.

TABLE 2.3 Federal Personnel Engaged in Scientific and Technological Activities, by Major Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 2.3 Personnel fédéral affecté aux activités scientifiques et technologiques, selon les principaux ministères ou organismes, 1989-1990 à 1998-1999°

Department or Agency	1989-90' ⁻	1000-011	1991-925	1002.021	1002.04	1001-051	1995-961	1996-97° 1	1997-98 ^{p -}	1998-99°
Ministère ou organisme	1363-30	1990-91	1331-32	1992-93	1993-94	1994-99	1333-30	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		.000 00
				person-	years¹ - ar	nées-pers	onnes¹			
Agriculture	3,950	3,879	3,691	3,681	3,726	3,635	3,365	2,981	2,529	2,581
Atomic Energy of Canada Limited - Énergie atomique du Canada, Limitée	2,502	2,609	2,600	2,762	2,572	2,568	2,560	1,700	1,460	1,350
Energy, Mines and Resources - Énergie, Mines et Ressources	2,785	2,845	2,770	2,638	2,607			•••		•••
Forestry - Forêts	944	952	952	957	993	•••	•••	•••	•••	•••
Natural Resources Canada - Ressources naturelles Canada:	***	***		***	•••	3,562	3,265	3,052	2,785	2,624
Environment ² - Environnement ²	4,539	4,530	4,527	4,702	4,662	3,523	3,417	2,967	3,027	2,859
Canadian Heritage - Patrimoine Canadien	***	•••	•••	***	•••	708	628	565	537	537
Fisheries and Oceans - Pêches et océans	2,296	2,347	2,323	2,332	2,182	2,101	2,318	2,319	2,124	2,092
Health Canada - Santé Canada	1,478	1,379	1,372	1,399	1,359	1,412	1,334	1,622	1,794	1,640
National Defence - Défense nationale	1,936	1,919	1,858	1,828	1,819	1,664	1,248	1,428	1,374	1,367
National Research Council of Canada - Conceil national de recherches du Canada	3,320	3,116	3,144	3,220	3,325	3,307	3,099	3,097	3,010	2,932
Statistics Canada - Statistique Canada	4,299	4,592	5,586	4,617	4,489	4,607	4,894	5,004	4,520	4,983
Other - Autres	6,027	6,083	6,513	6,353	6,411	6,262	5,877	5,859	5,949	5,852
Total	34,076	34,251	35,336	34,489	34,145	33,349	32,005	30,594	29,109	28,817

[†] Including Administration of Extramural Programs Personnel. ² The Government reorganization transferred the Canadian Parks Services to the Department of Canadian Heritage for 1994-95.

¹ Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros. ² La réorganisation du gouvernement a rattaché le Service canadien des parcs au ministère du Patrimoine canadien à partir de 1994-1995.

TABLE 2.4 Federal Personnel Engaged in Research and Development, by Major Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 2.4 Personnel fédéral affecté à la recherche et au développement, selon les principaux ministères ou organismes, 1989-1990 à 1998-1999°

Department or Agency	4000 001	4000 041	1001 00	1002.02	1002.045	1994-95'	1005 06	1006 07	1007 009 1	1000 000
Ministère ou organisme	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1990-97	1997-96	1330-33
				person	-years¹ - a	innées-pers	onnes ¹			
Agriculture	3,539	3,453	3,251	3,291	3,327	3,244	3,011	2,819	2,367	2,419
Atomic Energy of Canada Limited - Énergie atomique du Canada, Limitée	2,335	2,166	2,158	2,240	2,147	2,024	2,015	1,700	1,460	1,350
Communications	330	346	346	351	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Industry Canada ² - Industrie Canada ²		***	•••	***	330	243	229	182	172	185
Energy, Mines and Resources - Énergie, Mines et Ressources	1,691	1,892	2,186	2,143			•••	•••	•••	•••
Forestry - Forêts	753	748	747	7 54	•••	•••	•••	•••	•••	•••
Natural Resources Canada - Ressources naturelles Canada:	***	•••	***	•••	2,896	2,864	2,615	2,511	2,292	2,160
Environment - Environnement	764	760	775	773	767	795	951	812	763	709
Fisheries and Oceans - Pêches et océans	1,213	1,213	1,204	1,020	969	986	876	869	790	785
Health Canada - Santé Canada	271	280	266	294	281	303	325	452	480	470
National Defence - Défense nationale	1,797	1,780	1,726	1,706	1,698	1,554	1,158	1,192	1,178	1,178
National Research Council of Canada - Conseil national de recherches du Canada	2,777	2,637	2,639	2,712	2,828	2,772	2,570	2,514	2,454	2,399
Statistics Canada - Statistique Canada	121	120	132	133	118	118	127	125	126	125
Other - Autres	477	493	525	417	457	466	435	469	481	469
Total	16,068	15,888	15,955	15,834	15,818	15,369	14,312	13,645	12,563	12,249

¹ Excluding Administration of Extramural R&D Programs Personnel.

² Figures for Industry Canada, 1994-95 reflect the reorganization of Industry, Science and Technology Canada and program components of Communications, Consumer and Corporate Affairs and Investment Canada.

¹ Excluant le personnel affecté à l'administration des programmes extramuros en R-D.

muros en R-D.

Les données d'Industrie Canada, 1994-1995 reflètent la réorganisation d'Industrie, Sciences et Technologie Canada et de certains éléments de programme du ministère des Communications, de Consommation et Affaires commerciales et d'Investissement Canada.

Category

TABLE 2.5 Federal Personnel Engaged in Scientific and Technological Activities, by Category, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 2.5 Personnel fédéral affecté aux activités scientifiques et technologiques, selon la catégorie, 1989-1990 à 1998-1999°

Category	1989-90'	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94'	1994-95	1995-96°	1996-97′	1997-98° 1	998-99°
Catégorie				.002 00						
				person	-years - ar	nées-pers	onnes			
S&T Personnel - Personnel de S-T										
Executive - Direction	779	786	793	753	713	682	653			
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹	10,983	10,948	11,037	11,360	11,536	11,917	11,327	11,842	11,730	11,544
Administrative and foreign service - Administration et service extérieur	3,890	4,141	4,539	4,416	4,510	4,458	4,590			
Technical - Technique	8,733	8,578	8,411	8,402	8,526	8,196	7,846	7,773	7,177	7,202
Administrative support ¹ - Soutien administratif ¹	6,288	6,419	7,300	6,369	5,674	5,001	4,786	10,979	10,203	10,071
Operational - Exploitation	3,202	3,174	3,051	2,996	2,992	2,906	2,726		•••	•••
Military personnel - Personnel militaire	e 201	204	204	194	195	188	76			•••
Total S&T personnel ² - Personnel total de S-T ²	34,076	34,251	35,336	34,489	34,145	33,349	32,005	30,594	29,109	28,817
R&D Personnel - Personnel de R-D										
Executive - Direction	198	225	219	190	179	163	162	***		
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹	6,000	5,921	6,011	5,967	6,007	5,997	5,679	5,993	5,665	5,469
Administration and foreign service - Administration et service extérieur	876	910	1,020	1,049	1,135	1,100	1,114			•••
Technical - Technique	4,705	4,384	4,313	4,378	4,431	4,536	4,259	4,069	3,672	3,608
Administrative support ¹ - Soutien administratif ¹	1,745	1,987	2,083	1,986	1,882	1,529	1,356	3,583	3,226	3,172
Operational - Exploitation	2,371	2,284	2,132	2,097	2,016	1,881	1,676	•••		•••
Military personnel - Personnel militaire	174	178	178	167	169	163	67			
Total R&D personnel ³ - Personnel total de R-D ³	16,068	15,888	15,955	15,834	15,818	15,369	14,312	13,645	12,563	12,249

¹ New aspects to the 1998-99 survey: questions on personnel resources have been compressed from seven to three principal categories. Scientific & Professional includes Executive, Administrative Support includes Administrative and Foreign Service, Operational and Military.

² Including Administration of Extramural Programs Personnel.

³ Excluding Administration of Extramural R&D Programs Personnel.

¹ Nouveaux aspects de l'enquête 1998-1999: les catégories de ressources humaines ont été réduites de sept à trois catégories. Le personnel scientifique et professionnel inclu le personnel de direction, le personnel de soutien administratif inclu le personnel d'administration et de service extérieur, d'exploitation et militaire.

² Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros.

³ Excluant le personnel affecté à l'administration des programmes extramuros en R-D.

Federal Personnel Engaged in S&T, by Table 2.6 Category and by Major Department or Agency, 1998-99e

Personnel fédéral affecté aux activités de S-T, Tableau 2.6 selon la catégorie et les principaux ministères ou organismes, 1998-1999°

		R&D Personn ersonnel de F			S&T Personnel ² Personnel de S-T ²					
Department or Agency Ministère ou organisme	Scientific and Professional ³	Technical	Other ⁴		Scientific and Professional ³	Technical	Other⁴			
	Scientifique et professionnel ³	Technique	Autres ⁴	Total	Scientifique et professionnel ³	Technique	Autres ⁴	Total		
			person	-years - a	nnées-personnes					
Agriculture	725	780	914	2,419	809	818	954	2,581		
Atomic Energy of Canada - Énergie atomique du Canada	620	440	290	1,350	620	440	290	1,350		
Canadian Heritage - Patrimoine Canadien	-	-	-	-	127	87	323	537		
Environment - Environnement	452	169	88	709	1,459	776	623	2,859		
Fisheries and Oceans - Pêches et océans	295	308	182	785	800	798	494	2,092		
Health Canada - Santé Canada	195	228	47	470	1,031	337	272	1,640		
Industry Canada - Industrie Canada	138	30	17	185	347	35	553	935		
National Defence - Défense nationale	466	285	427	1,178	498	385	485	1,367		
National Research Council - Conseil national de recherches	1,003	688	708	2,399	1,263	757	912	2,932		
Natural Resources Canada - Ressources naturelles Canada	1,187	581	392	2,160	1,355	763	506	2,624		
Statistics Canada - Statistique Canada	81	10	34	125	1,296	1,256	2,431	4,983		
Other - Autres	307	89	73	469	1,939	749	2,228	4,917		
Total	5,469	3,608	3,172	12,249	11,544	7,202	10,071	28,817		

¹ Excluding Administration of Extramural R&D Programs Personnel.

² Including Administration of Extramural Programs Personnel.

³ Including executives.

⁴ Including administration and foreign service, administrative support, operations and military personnel.

¹ Excluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros en R-D.

² Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-

³ Comprend le personnel de la direction.

⁴ Comprend le personnel dans les catégories de l'administration, soutien administratif, du service extérieur, de l'exploitation et du personnel militaire.

Table 2.7	Federal Personnel Engaged in S&T
	Activities in the Natural Sciences and
	Engineering, by Category and Activity,
	1989-90 to 1998-99°

Personnel fédéral affecté aux activités de S-T Tableau 2.7 en sciences naturelles et génie, selon la catégorie et l'activité, 1989-1990 à 1998-1999°

Category Catégorie

1989-90' 1990-91' 1991-92' 1992-93' 1993-94' 1994-95' 1995-96' 1996-97' 1997-98' 1998-99°

				person	-years - an	nées-perso	onnes			
S&T Personnel - Personnel de S-T										
Executive - Direction	388	406	394	387	370	342	329		•••	•••
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹	8,570	8,403	8,385	8,777	8,839	9,158	8,709	8,937	8,782	8,463
Administrative and foreign service - Administration et service extérieur	1,967	2,039	2,151	2,257	2,301	2,217	2,231			
						6,474	6,131	6,021	5,511	5,303
Technical - Technique	7,095	6,750	6,640	6,751	6,782	6,474	0,131	6,021	5,511	5,303
Administrative support ¹ - Soutien administratif ¹	3,537	3,814	3,830	3,688	3,333	2,707	2,591	6,048	5,734	5,559
Operational - Exploitation	2,758	2,722	2,537	2,493	2,507	2,453	2,308	***	•••	•••
Military personnel - Personnel militaire	162	169	169	167	168	166	54			•••
Total S&T personnel ² - Personnel total de S-T ²	24,477	24,303	24,106	24,518	24,300	23,516	22,355	21,007	20,027	19,325
R&D Personnel - Personnel de R-D										
Executive - Direction										
Executive - Direction	166	191	179	174	163	147	145		•••	•••
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹	166 5,794	191 5,727	179 5,799	174 5,798	163 5,844	147 5,837	145 5,523	5,763	5,435	5,248
Scientific and professional ¹ -								 5,763 	 5,435 	 5,248
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹ Administrative and foreign service - Administration et service	5,794	5,727	5,799	5,798	5,844	5,837	5,523	,		5,248 3,558
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹ Administrative and foreign service - Administration et service extérieur	5,794	5,727	5,799	5,798 993	5,844 1,077	5,837 1,042	5,523 1,060			
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹ Administrative and foreign service - Administration et service extérieur Technical - Technique Administrative support ¹ - Soutien	5,794 800 4,635	5,727 823 4,306	5,799 939 4,237	5,798 993 4,317	5,844 1,077 4,371	5,837 1,042 4,483	5,523 1,060 4,209	4,023	3,624	3,558
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹ Administrative and foreign service - Administration et service extérieur Technical - Technique Administrative support ¹ - Soutien administratif ¹	5,794 800 4,635 1,637 2,357	5,727 823 4,306 1,881	5,799 939 4,237 1,966	5,798 993 4,317 1,897	5,844 1,077 4,371 1,794	5,837 1,042 4,483 1,436	5,523 1,060 4,209 1,269	4,023	3,624	3,558

¹ New aspects to the 1998-99 survey: questions on personnel resources have been compressed from seven to three principal categories. Scientific & Professional includes Executive, Administrative Support includes Administrative and Foreign Service, Operational and Military.

15,537 15,353 15,398 15,416 15,405 14,966 13,926 13,235 12,160 11,854

Total R&D personnel³ - Personnel

total de R-D3

² Including Administration of Extramural Programs Personnel.

³ Excluding Administration of Extramural R&D Programs Personnel.

¹ Nouveaux aspects de l'enquête 1998-1999: les catégories de ressources humaines ont été réduites de sept à trois catégories. Le personnel scientifique et professionnel inclu le personnel de direction, le personnel de soutien administratif inclu le personnel d'administration et de service extérieur, d'exploitation et militaire.

² Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros.

³ Excluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros en R-D.

Table 2.8 Federal Personnel Engaged in S&T Activities in the Social Sciences and Humanities, by Category and Activity, 1989-90 to 1998-99°

Tableau 2.8

Personnel fédéral affecté aux activités de S-T en sciences sociales et humaines, selon la catégorie et l'activité, 1989-1990 à 1998-1999°

Category

1989-90' 1990-91' 1991-92' 1992-93' 1993-94' 1994-95' 1995-96' 1996-97' 1997-98° 1998-99°

0-----

Catégorie										
				person	-years - ar	inées-pers	onnes			
S&T Personnel - Personnel de S-T										
Executive - Direction	391	380	399	366	343	341	324	•••	•••	•••
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹	2,413	2,546	2,652	2,583	2,697	2,759	2,618	2,905	2,948	3,081
Administrative and foreign service - Administration et service										
extérieur	1,923	2,102	2,388	2,160	2,209	2,242	2,359		•••	•••
Technical - Technique	1,638	1,828	1,772	1,651	1,744	1,723	1,715	1,752	1,665	1,898
Administrative support ¹ - Soutien administratif ¹	2,752	2,606	3,470	2,681	2,341	2,295	2,195	4,931	4,469	4,513
Operational - Exploitation	444	452	515	503	485	453	417	•••	•••	•••
Military personnel - Personnel militaire	39	35	35	27	27	22	22	•••		
Total S&T personnel ² - Personnel total de S-T ²	9,599	9,948	11,230	9,971	9,845	9,833	9,651	9,588	9,082	9,492
R&D Personnel - Personnel de R-D										
Executive - Direction	32	34	40	16	16	16	17			•••
Scientific and professional ¹ - Scientifique et professionnel ¹	206	194	212	169	163	160	156	230	230	221
Administrative and foreign service - Administration et service										
extérieur	76	87	81	55	59	59	54	•••	•••	
Technical - Technique	70	78	76	61	60	54	50	46	49	50
Administrative support ¹ - Soutien `administratif ¹	108	106	117	89	88	93	86	135	125	124
Operational - Exploitation	14	13	10	11	12	9	9	•••	•••	•••
Military personnel- Personnel militaire	26	23	23	17	17	13	13			•••
Total R&D personnel ³ - Personnel total de R-D ³	531	536	558	419	413	403	385	411	403	395

¹ New aspects to the 1998-99 survey: questions on personnel resources have been compressed from seven to three principal categories. Scientific & Professional includes Executive, Administrative Support includes Administrative and Foreign Service, Operational and Military.

² Including Administration of Extramural Programs Personnel.

³ Excluding Administration of Extramural R&D Programs Personnel.

¹ Nouveaux aspects de l'enquête 1998-1999: les catégories de ressources humaines ont été réduits de sept à trois catégories. Le personnel scientifique et professionnel inclu le personnel de direction, le personnel de soutien administratif inclu le personnel d'administration et de service extérieur, d'exploitation et militaire.

² Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros.

³ Excluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros en R-D.

- 3. Departmental or Agency Expenditures and Personnel for Science and Technology
- 3. Dépenses et personnel des ministères ou organismes affectés aux sciences et à la technologie



3. Departmental or Agency Expenditures and Personnel for Science and Technology

This section provides information on the scientific programs and activities carried out by departments in support of their mandates. Departments and agencies that are major performers or funders are reviewed separately. For comparison purposes the three university research councils are grouped together in Table 3.17.

The departments with the largest estimated expenditures on science activities in 1998-99 are Environment Canada, the National Research Council, and the Natural Sciences and Engineering Research Council. In 1998-99 they will account for 27% of the government's total expenditures. The three research councils, the Medical Research Council, the Natural Sciences and Engineering Research Council, and the Social Sciences and Humanities Research Council are funding 83% of federal government expenditures in the university sector.

The National Research Council, the departments of Agriculture, Environment, Statistics Canada and National Resources are the major performers of S&T in the federal government. Together they account for 57% of the total intramural activity.

Chart 3.1

Federal S&T Expenditures by Department or Agency, 1998-99° (Percent change from previous year)

Dépenses et personnel des ministères ou organismes affectés aux sciences et à la technologie

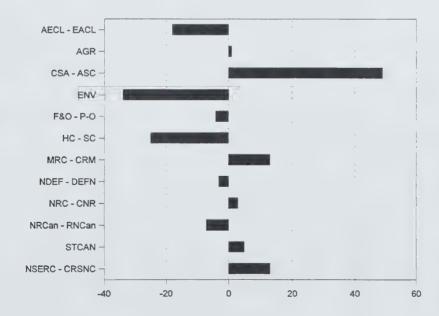
Cette section fournit des renseignements sur les programmes et les activités scientifiques exécutés par les ministères et organismes en conformité avec leur mandat. Les ministères et organismes les plus importants pour l'exécution et le financement sont examinés séparément. À des fins de comparaison, nous avons regroupé les trois conseils de recherche des universités au Tableau 3.17.

On estime que les ministères qui dépenseront le plus au titre des activités scientifiques en 1998-1999 seront Environnement Canada, le Conseil national de recherches et le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie. En effet, en 1998-1999, ils compteront pour 27 % du total des dépenses. Les trois conseils de recherche: le Conseil de recherches médicales, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie et le Conseil de recherches en sciences sociales et humaines seront à l'origine de 83 % du financement des dépenses de l'administration fédérale dans le secteur universitaire.

Le Conseil national de recherches, les ministères de l'Agriculture, de l'Environnement, Statistique Canada, et Ressources naturelles sont les principaux exécutants des activités S-T du gouvernement fédéral. Ensemble, ils compteront pour 57 % des activités intra-muros.

Graphique 3.1

Dépenses fédérales en S-T, selon le ministère ou l'organisme, 1998-1999 (Variation en pourcentage par rapport à l'année précédente)



Agriculture and Agri-Food Canada (AGR)

Agriculture and Agri-Food Canada's R&D mandate is "to improve the ongoing competitiveness of the Canadian food and agriculture sector through the development and transfer of innovative technologies"6. The department of Agriculture and Agri-Food Canada, plans to spend \$328 million on S&T in 1998-99, with 95% devoted to R&D. Almost all S&T activities will be spent intramurally; only 1% is split among the industrial sector, universities and other recipients. S&T activities are conducted through research centres across the country that specialize in local problems. The research centres study soil properties, forestry, water use and management, energy, environmental quality, production development including animal crossbreeding, feed lot systems, genetics, processing, distribution, retailing and consumer concerns.

Agriculture et agro-alimentaire Canada (AGR)

Le mandat d'Agriculture et agro-alimentaire Canada en matière de R-D est "améliorer la compétitivité du secteur agricole et agro-alimentaire canadien par le développement et le transfert de technologies novatrices"⁶. Le ministère Agriculture et agroalimentaire Canada, prévoit dépenser 328 millions de dollars aux activités de S-T en 1998-1999, dont 95 % pour la R-D. La presque totalité du budget de S-T sera affectée à des activités intra-muros; seulement 1 % des dépenses sont réparties entre le secteur industriel, les universités et les autres exécutants. Des activités de S-T du ministère sont exécutés par l'entremise de centres de recherches dans tout le Canada qui mettent l'accent sur les problèmes propres à chaque région. Le ministère administre aussi les centres de recherches sur les propriétés des sols, la foresterie, l'utilisation et la gestion des eaux, l'énergie, la qualité de l'environnement et l'accroissement de la production, notamment le croisement d'animaux, l'engraissement en parcs, l'amélioration génétique, la transformation, la distribution, la vente au détail et les préoccupations des consommateurs.

TABLE 3.1 Agriculture and Agri-Food Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 3.1 Agriculture et agro-alimentaire Canada:
Ressources en S-T, selon l'activité et
l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Resources on S&T	1989-90	1000 01	1001 02	1002 02	1002 04 -	1004 05	1005 06 1	006 07 1	007 009 1	000 000
Ressources en S-T	1969-90	1330-31	1991-92	1332-33	1995-94	1994-99	1995-90 1	330-37 1	337-36 1	330-33
			in	millions of	f dollars -	en millions	de dollars	3		
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	346	374	375	357	366	356	358	368	326	328
NSE - SNG R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	341 307 34	370 333 37	366 335 31	345 319 26	354 328 26	347 321 26	348 328 20	359 350 9	317 308 9	320 312 8
SSH R&D¹ - R-D¹ RSA - ASC	5 - 5	4 - 4	9 - 9	12 - 12	12 - 12	9 2 7	10 10	9 9	9 - 9	8 - 8
Total capital expenditures - Dépenses totales en immobilisations	47	52	49	41	22	24	23	35	38	33
By performer - Selon l'exécutant				ре	ercent - po	urcentage				
Intramural - Intra-muros Business enterprises -	95	95	95	95	95	94	96	98	99	99
Entreprises commerciales Higher Education - Enseignement sup Other Canadian ³ - Autres	2 périeur 2	1 2	2	2	2	2	1	1	1	
canadiens ³ Foreign - Étranger	1	2	2	2	2	3	2	1		1
S&T personnel - Personnel en S-T				person-	years - an	nées-pers	onnes			
Total Scientific and professional ⁴ -	3,950	3,879	3,691	3,681	3,726	3,635	3,365	2,981	2,529	2,581
Scientifique et professionnel ⁴ Technical - Technique Other ⁵ - Autres ⁵	1,079 1,178 1,692	1,052 1,161 1,665	1,014 1,143 1,532	1,011 1,198 1,472	1,039 1,228 1,459	1,044 1,190 1,401	1,014 1,119 1,232	866 947 1,168	772 806 951	809 818 954

See footnotes at end of section.

Resources on S&T

Atomic Energy of Canada Limited (AECL)

AECL was established in 1952 to undertake research into atomic energy, as well as prepare and develop its commercial applications. In 1998-99, Atomic Energy of Canada Limited plans to spend \$143 million on natural sciences and engineering research and development. Eighty six per cent of the activities are performed intramurally in facilities of the agency. It operates two major research establishments, Chalk River Nuclear Laboratories and Whiteshell Nuclear Research Establishment at Pinawa, Manitoba.

Énergie atomique du Canada Limitée (ÉACL)

ÉACL a été établie en 1952 pour entreprendre la recherche en énergie atomique et aussi pour préparer et développer les applications commerciales. En 1998-1999, Énergie atomique du Canada Limitée prévoit dépenser 143 millions de dollars dans le domaine des sciences naturelles et génie à la recherche et au développement. Quatre-vingt-six pour cent des activités seront exécutées intra-muros, dans ses propres laboratoires. L'ÉACL exploite deux établissements de recherche majeurs, les laboratoires nucléaires de Chalk River et l'établissement de recherche nucléaire de Whiteshell, Pinawa, Manitoba.

TABLE 3.2 Atomic Energy of Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 3.2 Énergie atomique du Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Resources on S&I	1989-90 1990-91 1991-92 1992-93 1993-94 1994-95 1995-96 1996-97′1997-98°1998-99°										
Ressources en S-T											
			in n	nillions of	dollars - 6	n millions	de dollar	S			
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	136	157	162	167	161	169	168	240	174	143	
NSE - SNG R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	136 128 8	157 149 8	162 155 7	167 159 8	161 155 6	169 163 6	168 163 5	240 240	174 174	143 143	
Total capital expenditures - Dépenses totales en immobilisations	19	10	9	11	5	8	7	-		2	
By performer - Selon l'exécutant				ре	rcent - po	urcentage	:				
Intramural - Intra-muros	88	88	89	87	88	86	88	91	89	86	
Business enterprises - Entreprises commerciales	10	10	9	9	9	12	9	7	8	8	
Higher Education - Enseignement supérieur Other Canadian ³ - Autres	1	1	1	1	1	1	1			1	
canadiens ³ Foreign - Étranger	1	 1	1	2 1	2	1	2	2	3	5	
S&T personnel - Personnel en S-T				person-	years - an	nées-pers	onnes				
Total	2,502	2,609	2,600	2,762	2,572	2,568	2,560	1,700	1,460	1,350	
Scientific and professional ⁴ - Scientifique et professionnel ⁴ Technical - Technique Other ⁵ - Autres ⁵	812 824 866	852 658 1,099	850 658 1,092	930 682 1,150	870 674 1,028	891 754 923	897 745 918	780 550 370	670 470 320	620 440 290	
				/							

See footnotes at end of section.

Canadian Heritage

Canadian Heritage is responsible for policies and programs relating to arts, culture and heritage, broadcasting, Canadian identity, multiculturalism, official languages and sport, as well as policies, programs and operations of national parks, national marine conservation areas, and natural historic sites. In 1998-99 the department plans to spend \$79 million on S&T, with 96% to be spent intramurally, almost entirely in the Parks Program. The department is using technological advances to become more responsive to the public and its clients.

TABLE 3.3 Canadian Heritage: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1994-95 to 1998-99°

Patrimoine Canadien

Patrimoine Canadien est chargée des politiques et des programmes liés aux arts, à la culture et au patrimoine, à la radiodiffusion, à l'identité canadienne, au multiculturalisme, aux langues officielles et aux sports. Il est également en charge des programmes et des opérations des parcs nationaux, des aires marines nationales de conservation et des lieux historiques nationaux. En 1998-1999 le ministère prévoit dépenser 79 millions de dollars aux activités de S-T, dont 96 % sera affecté à des activités intra-muros, et ce, en presque totalité au programme de Parcs. Le ministère a recours aux progrès technologiques pour répondre avec plus de diligence au public et à ses clients.

TABLEAU 3.3 Patrimoine Canadien: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1994-1995 à 1998-1999°

Resources on S&T	1001.05				
Ressources en S-T	1994-95	1995-96	1996-97′	1997-98°	1998-99°
		in millions of o	dollars - en millions	de dollars	
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	84	82	82	79	79
NSE - SNG R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	9 - 9	8 1 7	7 7	7 7	7 7
SSH R&D - R-D RSA - ASC	75 · - 75	74 1 73	75 1 74	72 1 71	72 1 71
otal capital expenditures - Dépenses totales en immobilisations	17	24	27	26	26
sy performer - Selon l'exécutant		perc	cent - pourcentage		
ntramural - Intra-muros Business enterprises -	93	93	96	96	96
Entreprises commerciales ligher Education - Enseignement	1	2	••		
supérieur Other Canadian ³ - Autres	1	1	2	2	2
canadiens ³ oreign - Étranger	5 -	4 -	2	2	2 -
&T personnel - Personnel en S-T		person-ye	ears - années-perso	onnes	
otal cientific and professional ⁴ -	708	628	565	537	537
Scientifique et professionnel ⁴ echnical - Technique other ⁵ - Autres ⁵	175 114 419	148 102 378	133 92 340	127 87 323	127 87 323

See footnotes at end of section.

Recourges on S&T

Canadian International Development Agency (CIDA)

The Canadian International Development Agency provides Official Development Assistance (ODA) to developing countries to help them achieve self-sustainable economic and social development. In 1998-99, this will include investments of \$204 million in natural sciences and engineering, representing 66% of CIDA's science expenditures; and \$107 million on social sciences and humanities, representing 34% of expenditures.

CIDA's derivation of their scientific component comes from a computer model based upon past typical expenditure patterns. Data provided should be considered only as a gross estimate as shifts in expenditure patterns are not readily identifiable.

TABLE 3.4 Canadian International Development Agency: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

Agence canadienne de développement international (ACDI)

L'Agence canadienne de développement international, grâce à son Programme d'aide publique au développement (APD), aide les pays en voie de développement à assurer leur propre croissance économique et sociale. En 1998-1999, l'Agence engagera des dépenses de S-T de 204 millions de dollars dans le domaine des sciences naturelles et du génie, soit 66 % de son budget pour les sciences, et elle prévoit affecter 107 millions de dollars à des activités de S-T en sciences sociales et humaines (34 % de ce budget).

L'estimation de la composante scientifique de l'ACDI provient d'un modèle d'ordinateur basé sur les modèles typiques de dépenses antérieures. Les données obtenues devraient être considérées seulement comme des évaluations brutes étant donné que les modèles de dépenses ne sont pas facilement identifiables.

TABLEAU 3.4 Agence canadienne de développement international: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Resources on S&I	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97 ^r 1	997-98° 1	998-99°
Ressources en S-T										
			i	n millions	of dollars	en million	s de dollar	5		
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	330	352	349	342	333	308	334	339	321	311
NSE - SNG R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	197 59 138	208 63 145	52	200 51 149	45	177 45 132	218 37 181	222 37 185	213 37 176	204 38 166
Data collection and Information services - Collecte de données et services de renseignements Testing and standardization and Feasibility studies - Essai et	27	27	30	29	27	24	33	34	30	28
normalisation et études de faisabilité Other ² - Autres ²	96 15			105 15			133 15	134 17	129 17	122 16
SSH R&D¹ - R-D¹ RSA - ASC Data collection and Information	133 18 115	19	18	1 42 19 123	16	17		117 15 102	106 14 92	107 14 93
services - Collecte de données et services de renseignements Economic, feasibility, operations and policy studies - Études sur	35	38	40	37	52	31	26	26	24	22
l'économie, la faisabilité, les opérations et la politique Other ² - Autres ²	36 44			41 45				38 38	35 33	38 33
By performer - Selon l'exécutant				ŗ	ercent - p	ourcentage	9			
Intramural - Intra-muros	3	3	3	3	3	3 4	4	4	4	5
Business enterprises - Entreprises commerciales	34	. 33	35	35	34	34	48	48	49	47
Higher Education - Enseignement supérieur	23	23	3 23	23	21	21	19	19	18	18
Other Canadian ³ - Autres canadiens ³ Foreign - Étranger	6 34							5 24	6 23	4 26
S&T personnel - Personnel en S-T				perso	n-years -	années-per	sonnes			
Total	168	151	149	148	142	155	188	194	200	200
Scientific and professional ⁴ - Scientifique et professionnel ⁴ Technical - Technique Other ⁵ - Autres ⁵	33 5 130	3	3	. 3	3	3 3	3	34 3 157	34 3 163	34 6 163

See footnotes at end of section.

Canadian Space Agency (CSA)

The Canadian Space Agency objectives are "to develop and apply space S&T to meet Canadian needs and foster the development of an international competitive space industry". CSA is responsible for coordinating all the Federal Government's policies and programs in civil space related research, science and technology, industrial development and international cooperation. In 1998-99, the CSA will fund more than 66% of the \$332 million in R&D contracts awarded to industry by government. The CSA is responsible for 24% of the government's funding of scientific activities in the industry sector. The CSA's total S&T expenditures have grown from \$138 million in 1989-90 to \$348 million in 1998-99. All of this is being spent in the natural sciences and engineering.

The CSA is responsible for ensuring the implementation of the following programs:

- Earth Observation
- Satellite Communications
- Canadian Space Station Program
- Canadian Astronaut Program
- Space Science

- Space Technology - Executive and Horizontal Coordination

Agence spatiale canadienne (ASC)

Les objectifs de l'Agence spatiale canadienne sont les suivants: "le développement et la mise en application de S-T spatiales axés sur la satisfaction des besoins des canadiens et la promotion au Canada d'une industrie spatiale concurrentielle à l'échelle internationale"6. L'ASC est responsable de la coordination de toutes les politiques et de tous les programmes du gouvernement fédéral concernant les activités spatiales civiles menées dans les domaines de la recherche, des sciences et des technologies, du développement industriel et de la coopération internationale. En 1998-1999, l'ASC subventionnera plus de 66 % du total de 332 millions de dollars en contrats de R-D accordés à l'industrie par le gouvernement. Elle détient 24 % des dépenses totales du gouvernement pour le financement d'activités scientifiques dans l'industrie. Le total des dépenses au titre des S-T de l'ASC est passé de 138 millions de dollars en 1989-1990 à 348 millions en 1998-1999. La totalité de ce montant servira à appuyer les sciences naturelles et le génie.

L'ASC est chargée d'assurer la mise en oeuvre des programmes suivants :

- Observation de la terre
- Télécommunications par satellites
- Programme canadien de la Station spatiale
- Programme des astronautes canadiens
- Sciences spatiales
- Technologie spatiale
- Direction et coordination horizontale

TABLE 3.5 Canadian Space Agency: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 3.5	Agence spatiale canadienne: Ressources en
	S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990
	à 1998-1999°

Resources on S&T										
Ressources en S-T	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96′	1996-97°	1997-98°	1998-99°
					in millions	of dollars -	en millions	s de dollars		
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	138	128	339	371	387	320	299	253	234	348
NSE - SNG	138	128	339	371	387	320	299	253	234	348
R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	128 10	122 6	332 7	360 11	379 8	314 6	291 8	245 8	220 14	341 7
Total capital expenditures - Dépenses totales en immobilisations	4	2	16	35	20		-	-	40	
	4	2	16	35	33	7	7	5	13	9
By performer - Selon l'exécutant					į	percent - pe	ourcentage	:		
Intramural - Intra-muros Business enterprises - Entreprises	` 16	17	20	24	22	19	24	25	28	24
commerciales Higher Education - Enseignement	70	. 69	75	68	69	68	62	56	48	64
supérieur Other Canadian ³ - Autres canadien	2 s ³	-		2	1	2	2	3	3	3
Foreign - Étranger	12	14	5	6	8	11	12	16	21	9
S&T personnel - Personnel en S-T					persor	n-years - ar	nnées-pers	onnes		
Total Scientific and professional ⁴ -	182	150	309	341	355	355	370	392	390	357
Scientifique et professionnel ⁴ Technical - Technique Other ⁵ - Autres ⁵	88 32 62	51 23 76	139 25 145	170 29 142	193 23 139	195 70 90	212 26 132	180 28 184	193 25 172	184 25 148

See footnotes at end of section.

Department of Environment (ENV)

The department undertakes programs to reduce risk to human health and the environment. It provides weather and environmental predictions and warnings, as well as emergency preparedness services to enhance safety from environmental hazards. Over 80% of the departments expenditures are on S&T activities and more than two thirds of its employees are classified in S&T.

Environment Canada supports primarily the natural sciences and engineering. With a 1998-99 S&T budget of \$424 million, it is one of the largest federal S&T spenders. A major part of the department budget (88%) is spent in its own laboratories, with 71% devoted to RSA and 29% to R&D. The department operates a network of laboratories across the country that deal with regional and national environmental concerns.

TABLE 3.6 Department of Environment: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

Ministère de l'Environnement (ENV)

Le ministère exécute des programmes visant à préserver la santé de la population et à protéger l'environnement, offre des services d'intervention en cas d'urgence, de prévisions et d'alertes météorologiques et environnementales visant à renforcer la sécurité de la population contre les risques environnementaux. Plus de 80 % des dépenses du ministère sont affectées à des activités scientifiques et technologiques et plus des deux tiers de ses employés sont classifiés dans les groupes professionnels des sciences et de la technologie.

Ce ministère appuie principalement les activités en sciences naturelles et en génie. Avec des dépenses de 424 millions en S-T pour 1998-1999, il s'agit du plus gros investisseur en S-T du gouvernement fédéral. La majeure partie du budget du ministère (88 %) est affectée aux travaux réalisés dans ses propres laboratoires, dont 71 % pour des ASC et 29 % pour la R-D. Environnement Canada exploite un réseau de laboratoires à la grandeur du pays pour l'étude des problèmes régionaux et nationaux relatifs à l'environnement.

TABLEAU 3.6 Ministère de l'Environnement: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Ressources en S-T

1989-90 1990-91 1991-92 1992-93 1993-94 1994-95 1995-96 1996-97 1997-98 1998-99 1998-99

			in r	nillions of	dollars -	en millions	de dollar	s		
Total S&T expenditures -	500	F02	F02	C24	663	549	529	456	458	424
Dépenses totales en S-T	502	582	583	631	003	549	529	450	430	424
NSE - SNG	431	504	501	535	574	544	525	452	454	420
R&D¹ - R-D¹	79	89	94	116	132	173	163	134	130	122
RSA - ASC	352	415	407	419	442	371	362	318	324	298
Data collection and Information services - Collecte de données										
et services de renseignements	310	372	364	375	391	323	317	283	282	265
Other ² - Autres ²	42	43	43	44	51	48	45	35	42	33
SSH	71	78	82	96	89	5	4	4	4	4
R&D1 - R-D1	2	3	3	3	3	1	1			-
RSA - ASC	69	75	79	93	86	4	3	4	4	4
Total capital expenditures - Dépenses totales en										
immobilisations	58	58	62	69	63	51	38	26	33	23
By performer - Selon l'exécutant				ре	ercent - po	urcentage	•			
Intramural - Intra-muros	92	92	92	93	93	87	88	88	88	89
Business enterprises -										
Entreprises commerciales	3	3	3	3	3	5	5	7	7	7
Higher Education - Enseignement				4	4	0	3	2	1	1
supérieur				1	1	3	3	2	1	,
Other Canadian ³ - Autres canadiens ³	2	4	4	2	2	4	3	2	3	2
Canadiens Foreign - Étranger	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1
ŭ ŭ	_		·							
S&T personnel - Personnel en S-T				person-	years - an	nées-pers	onnes			
Total	4,539	4,530	4,527	4,702	4,662	3,523	3,417	2,967	3,027	2,859
Scientific and professional ⁴ -										
Scientifique et professionnel ⁴	1,361	1,378	1,380	1,465	1,476	1,607	1,646	1,408	1,485	1,459
Technical - Technique	1,476	1,437	1,422	1,455	1,493	1,065	1,036	972	913	776
Other ⁵ - Autres ⁵	1,702	1,715	1,725	1,782	1,693	851	735	587	629	624

See footnotes at end of section.

Department of Fisheries and Oceans (F&O)

Science in F&O involves the collection, analysis and interpretation of data in the fields of fisheries biology, aguaculture science and oceanography, fish habitat and the marine environment, and hydrography. Using this analysis and interpretation, science provides timely advice in support of management for the conservation, protection, and sustainable utilization of marine and aquatic resources, and for safe navigation. The two largest departmental research establishments are the Bedford Institute of Oceanography, in Nova Scotia, and the Institute of Ocean Sciences, in British Columbia. Major centres are also located at the Maurice Lamontagne Institute, in Québec, and the Freshwater Institute, in Manitoba, F&O will spend an estimated \$196 million on S&T activities in 1998-99, about 4% less than in 1997-98. Ninety-three per cent of the activities are performed intramurally.

TABLE 3.7 Department of Fisheries and Oceans*:
Resources on S&T, by Activity and
Performer, 1989-90 to 1998-99°

Ministère des Pêches et des Océans (P-O)

Le secteur des Sciences des P-O occupe de recueillir, d'analyser et d'interpréter les données dans les domaines de la biologie des pêches, des sciences aquacoles et de l'océanographie, de l'habitat du poisson et du milieu marin, ainsi que de l'hydrographie. Grâce à ces travaux d'analyse et d'interprétation, les scientifiques peuvent donner des conseils opportuns aux gestionnaires en vue de la conservation, de la protection et de l'utilisation durable des ressources marines et aquatiques et d'une navigation sans danger. Les deux principaux centres de recherche sont l'Institut océanographique de Bedford. en Nouvelle-Écosse, et l'Institut des sciences de la mer, en Colombie-Britannique. On trouve également des centres majeurs à l'Institut Maurice-Lamontagne au Québec et à l'Institut des eaux douces au Manitoba. Le ministère des P-O consacrera environ 196 millions de dollars aux activités de S-T en 1998-1999, soit près de 4 % moins qu'en 1997-1998. Quatre-vingttreize pourcent des activités sont exécutées intra-muros.

TABLEAU 3.7 Ministère des Pêches et Océans*:
Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Resources on S&T										
Ressources en S-T	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97′ 1	1997-98° 1	998-99°
			ir	n millions o	of dollars -	en million	s de dollar	s		
Total S&T expenditures -	220	202	255	221	220	227	244	240	204	400
Dépenses totales en S-T	238	262	255	231	239	237	244	246	204	196
NSE - SNG	226	248	243	221	233	231	238	237	193	186
R&D1 - R-D1	126	138	135	110	114		99	95	78	75
RSA - ASC	100	110	108	111	119	117	139	142	115	111
Data collection and Information										
services - Collecte de données			-	0.5	400	400	445	440	0.7	00
et services de renseignements	83	92	89	95	100	103	115	119	97	93
Other ² - Autres ²	17	18	19	16	19	14	24	23	18	18
SSH	12	14	12	10	6	6	6	9	11	10
R&D1 - R-D1	-		-	-		-				
RSA - ASC	12	14	12	10	6	6	6	9	11	10
Total capital expenditures -										
Dépenses totales en								_		
immobilisations	32	35	37	16	29	27	12	7	4	4
By performer - Selon l'exécutant				1	percent - p	ourcentag	е			
Intramural - Intra-muros	94	94	94	91	95	97	95	97	96	96
Business enterprises -	, 57	54	54	31	33	37	33	37	30	50
Entreprises commerciales	4	4	4	7	4	2	4	2	2	3
Higher education - Enseignement						_		_	_	Ĭ
supérieur	1	1	1	1		***				
Other Canadian ³ - Autres										
canadiens ³	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1
Foreign - Étranger									-	-
S&T personnel - Personnel en S-T				perso	n-years - a	nnées-pers	sonnes			
Total	2,296	2,347	2,323	2,332	2,182	2,101	2,318	2,319	2,124	2,092
Scientific and professional ⁴ -	2,200	2,0-77	2,020	2,002	2,102	2,101	2,010	2,010	2,127	2,002
Scientifique et professionnel ⁴	783	793	800	890	831	821	892	887	814	800
Technical - Technique	886	923	897	862	830	789	882	889	810	798
Other ⁵ - Autres ⁵	627	631	626	580	521	491	544	543	500	494

See footnotes at end of section.

^{*} Includes Canadian Coast Guard (CCG)

Voir notes à la fin de la section.
* Comprend Garde côtière canadienne (GCC)

Resources on S&T

External Affairs/Foreign Affairs and International Trade

The Department of Foreign Affairs and International Trade exists to serve Canada and Canadians in their relationships with the world. In 1998-99 the department plans to spend 50 million dollars on S&T activities, with 52% going into financing operations and policy studies by foreign performers, 22% to higher education and 23% to be spent intramurally. Global mass communications together with the revolutionary advances in electronic technology, have made the strategic use of information a key element of foreign policy. With S&T initiatives, Foreign Affairs and International Trade can bring Canada's voice and values to the world and it can reduce initial emergency response times as well as increasing its quality of services

TABLE 3.8 External Affairs/Foreign Affairs and International Trade: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

Affaires extérieures/Affaires étrangères et commerce international

La raison d'être du ministère des Affaires étrangères et du commerce international est de servir les intérêts du Canada et des Canadiens dans leurs rapports avec le reste de la planète. En 1998-1999 le ministère prévoit dépenser 50 millions de dollars aux activités de S-T, dont 52 % pour des études sur les opérations et la politique des exécutants étrangers, 22 % pour l'enseignement supérieur et 23 % intra-muros. Les communications mondiales de masse, alliées aux progrès révolutionnaires accomplis dans le domaine de la technologie de l'électronique, ont fait de l'utilisation stratégique de l'information un élément clé de la politique étrangère. Avec les initiatives en S-T, Affaires extérieures et commerce international peut faire entendre la voix du Canada et faire connaître ses valeurs dans le monde, il peut réduire le temps d'intervention en cas d'urgence et aussi augmenter la qualité du service.

TABLEAU 3.8 Affaires extérieures/Affaires étrangères et commerce international: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

1989-90 1990-91 1991-92 1992-93 1993-94 1994-95 1995-96 1996-97'1997-98°1998-99°

Ressources en S-T										
			in m	illions of	dollars - e	n millions	de dollars			
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	30	49	57	54	52	60	58	59	58	50
NSE - SNG	-	-	-	-	-		-	-	-	-
SSH	30	49	57	54	52	60	58	59	58	50
R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	30	49	57	54	52	60	58	59	58	50
Total capital expenditures -										
Dépenses totales en immobilisations		••								
By performer - Selon l'exécutant				per	cent - pou	ırcentage				
Intramural - Intra-muros	38	26	23	22	20	17	19	19	20	23
Business enterprises - Entreprises commerciales	5	6	1	1	1	9	1	1	-	-
Higher Education - Enseignement supérieur	43	28	30	33	31	27	24	24	34	22
Other Canadian ³ - Autres canadiens ³			***		***	***	2	4	2	3
Foreign - Étranger	14	40	46	44	48	47	54	52	44	52
S&T personnel - Personnel en S-T				person-y	ears - ann	ées-persoi	nnes			
Total Scientific and professional ⁴ -	99	99	102	111	111	106	75	75	74	74
Scientifique et professionnel ⁴	18	17	23	29	29	27	24	24	28	28
Technical - Technique	5	4	1	-	-	2	1	1	1	1
Other ⁵ - Autres ⁵	76	78	78	82	82	77	50	50	45	45

See footnotes at end of section.

Health Canada (HC)

Health Canada is responsible for maintaining and improving the health of Canadians. The department's major activities include developing health policy; administering the Canada Health Act; protecting health by regulating food, drug, environmental and pesticide safety; promoting disease prevention and health; and providing a range of health services to First Nations and the Inuit.

In 1998-99, it is expected that Health Canada will spend \$177 million on S&T activities, 25% less than in 1997-98. Natural science activities account for 91% of these expenditures while 9% will be spent in the social sciences and humanities. Most S&T activities of HC are performed intramurally (88%).

TABLE 3.9 Health Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

Santé Canada (SC)

Santé Canada est responsable d'aider les Canadiens à maintenir et à améliorer leur état de santé. Les activités majeures du ministère sont: l'élaboration de politiques en santé; l'administration de la "loi canadienne sur la santé", protéger la santé de la population par la réglementation des aliments, des médicaments. l'environnement et réduire au minimum les risques associés aux produits antiparasitaires; promouvoir la prévention des maladies et la promotion de la santé; et veiller à ce que des services de santé soient offert aux Premières nations et aux Inuit.

En 1998-1999, Santé Canada prévoit dépenser environ 177 millions de dollars aux activités de S-T, soit une diminution d'environ 25 % par rapport à 1997-1998. Quatre-vingt-onze pourcent (91 %) des dépenses seront consacrées aux activités en SNG et 9 % en SSH. Le SC consacrera 88 % de son budget de S-T aux activités intra-muros.

TABLEAU 3.9 Santé Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-

Resources on S&T										
Ressources en S-T	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97′ 1	1997-98° 1	998-99°
			in	millions	of dollars -	en millior	s de dollar	s		
Total S&T expenditures - Dépenses										
totales en S-T	176	187	180	174	191	180	201	214	235	177
NSE - SNG	128	140	134	128		154	170	187	207	161
R&D1 - R-D1	31	34	33	30	37	42	49	60	55	43
RSA - ASC	97	106	101	98	107	112	121	127	152	118
Data collection and Information services - Collecte de données										
et services de renseignements	54	60	54	52	71	76	89	87	111	83
Testing and standardization and Feasibility studies - Essai et normalisation et études de										
faisabilité	38	40	41	41	31	29	26	34	36	32
Other ² - Autres ²	5	6	6	5	5	7	6	6	5	32
other - Addres	9	0	U	5	5	′	U	O	5	3
SSH	48	47	46	46	47	26	31	27	28	16
R&D1 - R-D1	14	13	13	19	17	16	14	15	15	9
RSA - ASC	34	34	33	27	30	10	17	12	13	7
Total capital expenditures - Dépense	s									
totales en immobilisations	6	7	8	6	7	9	7	6	5	3
By performer - Selon l'exécutant				Ţ	percent - p	ourcentag	e			
ntramural - Intra-muros	72	71	72	73	75	76	74	76	83	88
Business enterprises - Entreprises										
commerciales	2	3	3	3	2	3	3	2	2	2
Higher education - Enseignement										
supérieur	13	14	12	11	9	12	13	12	8	5
Other Canadian³ - Autres canadiens³	12	11	12	12	12	8	9	9	6	4
Foreign - Étranger	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1
S&T personnel - Personnel en S-T				persor	n-years - a	nnées-per	sonnes			
Total	1,478	1,379	1,372	1,399	1,359	1,412	1,334	1,622	1,794	1,640
Scientific and professional ⁴ -										
Scientifique et professionnel ⁴	906	785	788	808	836	884	789	1,008	1,127	1,031
Technical - Technique	230	239	232	214	198	217	235	329	358	337
Other ⁵ - Autres ⁵	342	355	352	377	325	311	310	285	309	272

See footnotes at end of section.

Human Resources Development (HRDC)

The Department of Human Resources Development Canada (HRDC) was created in November 1993 as part of an initiative to streamline government, improve service delivery and provide a more integrated approach to Canada's national investment in people. In 1998-99 HRDC plans to spend \$35 million on S&T, 46% less than 1997-98. Over the next few years, HRDC will implement the new Service Delivery Network (SDN) to improve program and service delivery. Implementation of a strategic information plan to guide the future systems-development activities of the Department and maximize the use of new technology is being developed and will become a key part of building the Service Delivery Network.

TABLE 3.10 Human Resources Development: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1993-94 to 1998-99°

Développement des ressources humaines Canada (DRHC)

Le ministère du développement des ressources humaines Canada (DRHC) fut constitué en novembre 1993 dans le cadre d'une initiative visant à moderniser le fonctionnement de l'administration fédérale, à améliorer la prestation des services et à assurer une approche plus intégrée en matière d'investissement national du Canada dans les ressources humaines. En 1998-1999 DRHC prévoit dépenser 35 millions de dollars aux activités de S-T, soit une diminution d'environ 46 % par rapport à 1997-1998. Au cours des prochaines années, DRHC a amélioré l'exécution des programmes et la prestation des services. On procède maintenant à la mise en oeuvre d'un plan d'information stratégique destiné à orienter les activités futures du ministère en matière de développement de systèmes et à maximiser l'utilisation des nouvelles technologies; ce plan deviendra un élément clé dans la construction du réseau de prestation des services.

TABLEAU 3.10 Développement des ressources humaines: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1993-1994 à 1998-1999°

Resources on S&T	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97'	1997-98°	1998-99°
Ressources en S-T	1993-94	1994-99	1333-30	100007	1007 00	,000 00
		in millions o	f dollars - en mill	ions de dollars		
Total S&T expenditures -						
Dépenses totales en S-T	62	66	60	60	65	35
NSE - SNG	-	-			-	-
SSH	62	66	60	60	65	35
R&D - R-D	34	35	22	18	22	14
RSA - ASC	28	31	38	42	43	21
Total capital expenditures -						
Dépenses totales en						
immobilisations	-	-	-	•	•	•
By performer - Selon l'exécutant		р	ercent - pourcen	tage		
Intramural - Intra-muros	26	24	49	53	42	51
Business enterprises -				_	_	
Entreprises commerciales	13	13	8	5	5	1
Higher Education - Enseignement		7	4	4	8	10
supérieur	8	/	4	4	0	10
Other Canadian ³ - Autres	52	55	39	37	45	38
Foreign - Étranger	1	1		1	**	
S&T personnel - Personnel en S-T		person	-years - années-	personnes		
Total	251	363	338	273	268	270
Scientific and professional ⁴ -	E-0 1					
Scientifique et professionnel ⁴	183	280	254	184	177	179
Technical - Technique	25	32	32	21	21	21
Other ⁵ - Autres ⁵	43	51	52	68	70	70

See footnotes at end of section.

Industry Canada (IND)

The Science and Technology (S&T) component of Industry Canada involves identifying and acting upon emerging areas of domestic and international science and technology critical for maintaining a competitive industrial base, linking science, technology and industry to achieve technology exploitation, and providing programs which foster basic research and the promotion of science to Canadian youth.

Industry Canada is focusing on improving Canada's innovative performance and transition to the knowledgebased economy and improving conditions for investment.

To deliver on these strategic objectives Industry Canada is organized around three principal lines of business6 ...

Micro-Economic Policy

• Develops the policies, strategies and frameworks needed to improve Canada's productivity growth and help Canadians take advantage of the knowledgebased economy. Policy activities focus on research, analysis and development of policy and legislative frameworks that encourage increased investment, innovation, the transition to a knowledge-based economy, the development of world-leading Information Highway, stronger and more diversified trade and a healthy marketplace climate.

Activities over the period included working on an approach to report on federal S&T activities and launching a work program on S&T indicators with Statistics Canada.

Industry Sector Development

 Helps improve the competitiveness of Canadian businesses by working with them to improve the climate for growth, identify and overcome barriers to growth and take advantage of emerging opportunities. This includes strategic approaches to trade developement, investment, technology and sustainable development. In this overall context, the department also has specific activities directed toward small businesses (Small Business Loans Administration), telecommunications research and development (Communications Research Centre) and developing the Information Highway.

Marketplace Rules and Services

 Promotes fair, efficient and competitive marketplace standards internationally. Confidence in the marketplace expands investment and innovation, leading to improved trade performance. By providing information and services, and developing and administering marketplace standards and regulations, this business line enables businesses and consumers to contribute to and benefit fully from an efficient and stable marketplace. Components of this business line include incorporations and corporate governance, measurement regulation, intellectual

Industrie Canada (IND)

La composante Sciences et technologie (S-T) d'Industrie Canada vise à déterminer les nouveaux domaines des sciences et de la technologie, à l'échelle nationale et internationale, qui sont essentiels pour maintenir une infrastructure industrielle concurrentielle, établir un lien entre les sciences, la technologie et l'industrie afin d'exploiter la technologie et d'offrir des programmes qui encouragent la recherche fondamentale et la découverte des sciences chez les jeunes canadiens.

Industrie Canada met l'accent sur une meilleure performance du Canada sur le plan de l'innovation et la transition vers une économie fondée sur le savoir stimulent la productivité.

Pour atteindre ces objectifs stratégiques, Industrie Canada articule son action autour de trois grands secteurs d'activité⁶ ...

Politique microéconomique

• Ce secteur d'activité élabore les politiques, les stratégies et les cadres indispensables pour améliorer la productivité du Canada et aider les Canadiens à tirer parti de l'économie fondée sur le savoir. Le secteur d'activité met l'accent sur la recherche, l'analyse et l'élaboration de cadres stratégiques et législatifs propres à stimuler l'investissement et l'innovation, à faciliter la transition vers une économie fondée sur le savoir, à favoriser le développement d'une autoroute de l'information qui servira de modèle aux autres pays, à intensifier et à diversifier les échanges commerciaux, et à entretenir un climat sain sur le marché.

Au nombre des activités menées au cours de la période mentionnons le travail sur une méthode de présentation des activités fédérales dans le secteur des S-T et lancement d'un vaste programme de travail sur les indicateurs scientifiques et techniques, de concert avec Statistique Canada.

Développement sectoriel de l'industrie

• Ce secteur d'activité aide à renforcer la compétitivité des entreprises canadiennes en travaillant avec elles à créer un climat propice à la croissance, à cerner et à surmonter les obstacles à la croissance et a tirer parti des nouvelles possibilités. Son action repose sur l'adoption de démarches stratégiques pour la promotion du commerce, l'investissement, la technologie et le développement durable. Dans ce contexte, le ministère se charge d'activités axées sur la petite entreprise (Administration des prêts aux petites entreprises), la R-D en télécommunications (Centre de recherches sur les communications) et le développement de l'autoroute de l'information.

Règlements et services axés sur le marché

 Ce secteur d'activité assure l'existence d'un marché équitable, efficace et concurrentiel pour les entreprises et les consommateurs et il s'efforce de faire adopter les normes du marché canadien à l'échelle internationale. La confiance dans le marché favorise l'investissement et l'innovation, qui sont les clés de l'amélioration des résultats commerciaux. En fournissant informations et services et en veillant à l'élaboration et à l'application des normes et des règlements régissant le marché, le secteur d'activité permet aux entreprises et aux consommateurs de contribuer à l'instauration d'un marché efficace et stable et d'en tirer property protection and dissemination, consumer information and marketplace analysis.

pleinement parti. Les éléments de ce secteur d'activité sont les suivants: supervision des procédures de faillite et d'insolvabilité, constitution des entreprises en personne morale et régie des sociétés, réglementation des mesures, protection et diffusion de la propriété intellectuelle, information des consommateurs et analyse du marché.

TABLE 3.11 Industry Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 3.11 Industrie Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Resources on S&T			1	STC				IND		
Ressources en S-T	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96 1	996-97′19	97-98°19	998-99°
			in	millions o	f dollars	en million	ns de dollar	S		
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	245	241	242	258	374	388	324	291	374	383
NSE - SNG R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	224 214 10	227 213 14	233 228 5	247 242 5	357 317 40	376 322 54	309 268 41	277 230 47	361 307 54	368 319 49
SSH - RSA - SSH - ASC	21	14	9	11	17	12	15	14	13	15
Total capital expenditures - Dépenses totales en immobilisations	•••	•••		***	52	71	56	21	11	8
By performer - Selon l'exécutant				р	ercent - p	ourcentag	je			
Intramural - Intra-muros Business enterprises -	16	15	13	12	35	38	42	36	28	26
Entreprises commerciales Other ³ - Autres ³	80 4	81 4	81 6	81 7	58 7	58 4	54 4	61 3	71 1	73 1
S&T personnel - Personnel en S-T				person	-years - a	nnées-per	sonnes			
Total Scientific and professional ⁴ - Scientifique et professionnel ⁴	294 45	319	313	322 37	1,064	878 320	880	901 333	964 347	935
Technical - Technique Other ⁵ - Autres ⁵	4 245	3 269	4 267	3 282	137 570	40	32 516	34 534	32 585	35 553

See footnotes at end of section.

Voir notes à la fin de la section.

In 1998-99, Industry Canada plans to spend \$383 million on S&T compared to \$374 million in 1997-98 and up from \$291 million in 1996-97. The increase reflects the S&T grants under the Technology Partnerships Canada (TPC).

Technology Partnerships Canada (TPC) is a central element in the government's agenda to promote technological development as a catalyst for economic growth and job creation through increased productivity and competitiveness.

En 1998-1999, Industrie Canada prévoit dépenser 383 millions de dollars en S-T et 374 millions de dollars en 1997-1998 par rapport à 291 millions de dollars en 1996-1997 et reflète l'augmentation des subventions en S-T en vertu du Programme de partenariats technologiques.

Partenariat technologique Canada est un élément central du programme du gouvernement visant à stimuler le développement technologique en tant que catalyseur de la croissance économique et de la création d'emplois grâce à l'accroissement de la productivité et de la compétitivité.

Passuress on S&T

International Development Research Centre (IDRC)

The objective of IDRC is to initiate, encourage, support and conduct research into the problems of the developing regions of the world and into the means of applying and adapting scientific, technical and other knowledge to the economic and social advancement of those regions.

IDRC's 1998-99 expenditures on S&T will be \$85 million. Because of it's mandate, IDRC spends the most of its funds (47% in 1998-99) in the foreign sector.

TABLE 3.12 International Development Research Centre: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

Centre de recherches pour le développement international (CRDI)

L'objectif de CRDI est d'entreprendre, encourager, soutenir et poursuivre des recherches sur les problèmes des régions en développment du monde et sur les moyens d'application et d'adaptation des connaissances scientifiques, techniques et autres au progrès économique et social de ces régions.

En 1998-1999, le CRDI consacrera 85 millions de dollars aux activités de S-T. Par la nature du mandat qui lui est confié, le CRDI dépense la majeure partie de son budget à l'étranger (47 % en 1998-1999).

TABLEAU 3.12 Centre de recherches pour le développement international: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

Resources on S&T	00 00[1	000 0454	204 0014	200 0014	000 0414	004 05144	005 006 44		07.00044	
Ressources en S-T	89-90. 13	990-91.1	991-92' 1	992-93' 1	993-94′ 19	994-95' 19	995-96' 19	996-97'19	197-98°18	998-99°
			in n	nillions of	dollars - e	n millions	de dollars	5		
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	112	101	110	107	115	102	88	88	80	85
NSE - SNG	40	36	39	38	41	35	30	27	25	26
R&D ¹ - R-D ¹	11	10	11	10	11	9	9	8	7	7
RSA - ASC Data collection and Information services - Collecte de données	29	26	28	28	30	26	21	19	18	19
et services de renseignements Other ³ - Autres ³	20 9	18	20 8	19 9	22 8	19 7	14 7	11 8	10 8	11 8
SSH	72	65	71	69	74	67	58	61	55	59
R&D1 - R-D1	10	9	9	9	9	9	9	9	8	9
RSA - ASC Data collection and Information services - Collecte de données	62	56	62	60	65	58	49	52	47	50
et services de renseignements Operations and policy studies - Études	17	15	17	16	17	17	13	13	12	13
sur les opérations et la politique	8	7	8	8	8	7	6	6	5	6
Other ² - Autres ²	37	24	37	36	40	34	30	33	30	31
By performer - Selon l'exécutant `				per	cent - pou	urcentage				
Intramural - Intra-muros Business enterprises - Entreprises	33	35	32	30	30	29	32	45	45	43
commerciales Higher education - Enseignement	40.00		***					1	1	1
supérieur	5	5	4	4	4	4	3	4	4	5
Other Canadian ³ - Autres canadiens ³	3	1	1	2	1	6	5	4	4	4
Foreign - Étranger	59	59	63	64	65	61	60	46	46	47
S&T personnel - Personnel en S-T				person-y	ears - anr	nées-perso	nnes			
Total Scientific and professional ⁴ - Scien-	292	278	260	206	225	229	208	168	175	168
tifique et professionnel ⁴	132	122	112	79	102	100	98	66	70	66
Technical - Technique	40	41	40	33	40	41	37	27	30	29
Other ⁵ - Autres ⁵	120	115	108	94	83	88	73	75	75	73
See footnotes at end of section.			V	oir notes à l	a fin de la s	ection				

See footnotes at end of section.

Department of National Defence (NDEF)

The purpose of R&D within NDEF is to use science and technology to improve the capabilities and effectiveness of the Canadian Forces. The R&D program of NDEF is carried out by a combination of in-house sources at five Defence Research Establishments and by contracting out to Canadian industry, universities and other government departments. The Defence Research Establishments are: the Defence Research Establishments Atlantic, Valcartier, Ottawa, Suffield and the Defence and Civil Institute of Environmental Medicine.

The Chief of Research and Development (CRAD) is responsible for the conduct and management of the R&D program in defence science and technology. This program represents about 98% of NDEF's Science and Technology (S&T) activities, a total 1998-99 budget of \$233 million and a staff of 1,367.

In 1998-99 \$75 million of the defence R&D funds will be spent in Canadian industry and \$5 million in Canadian universities.

TABLE 3.13 Department of National Defence: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

Passurans on S&T

Ministère de la défense nationale (DEFN)

Le but du programme de R-D du DEFN est d'utiliser la science et la technologie pour améliorer l'efficacité des ressources des Forces canadiennes. Pour réaliser son programme de R-D, le DEFN utilise les ressources internes dont il dispose dans cinq centres de recherches pour la défense et il confie des travaux à l'industrie canadienne, à des universités et à d'autres ministères. Les centres de recherches pour la défense sont: le Centre de recherches pour la défense Atlantique, Valcartier, Ottawa, Suffield et l'Institut militaire et civil de médecine environnementale.

Le chef - Recherche et développement (CR Dév) est responsable de l'exécution et de la gestion du programme de R-D en science et technologie (S-T) de la défence. Ce programme représente environ 98 % des activités du DEFN dans le domaine de la S-T, un budget total de 233 millions de dollars pour 1998-1999 et un personnel de 1 367 membres.

En 1998-1999, dans le cadre du programme de R-D, 75 millions de dollars seront consacrés à l'industrie canadienne, et 5 millions de dollars à des universités canadiennes.

TABLEAU 3.13 Ministère de la Défense nationale: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999e

Resources on S&T	989-90 ^r 1	990-9111	991-92°1	992-93 ^r 1	993-94′ 1	994-95′ 1	995-96′ 1	996-97 ^r 1:	997-98°1	998-99°	
Ressources en S-T											
	in millions of dollars - en millions de dollars										
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	297	298	258	275	256	252	233	253	239	233	
NSE - SNG R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	291 289 2	294 289 5	253 248 5	271 267 4	251 248 3	249 246 3	230 227 3	240 215 25	225 202 23	219 197 22	
SSH R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	6 3 3	4 3 2	5 3 2	4 3 2	5 3 2	3 2 1	3 2 1	13 8 5	37 10 27	14 9 5	
Total capital expenditures - Dépense totales en immobilisations	es 36	26	20	25	15	20	12	14	10	10	
By performer - Selon l'exécutant				ре	rcent - po	urcentage	:				
Intramural - Intra-muros Business enterprises - Entreprises	57	60	58	57	55	56	52	60	61	61	
commerciales Higher education - Enseignement	37	34	35	37	38	37	42	33	33	32	
supérieur Other Canadian ³ - Autres canadiens		4	3 2	3	3	3	3	3 2 2	3 1 2	3 2 2	
Foreign - Étranger	2	1	2	3	3	3	4	2	2	2	
S&T personnel - Personnel en S-T				person-	years - an	nées-pers	onnes				
Total Scientific and professional ⁴ - Scien-	1,936	1,919	1,858	1,828	1,819	1,664	1,248	1,428	1,374	1,367	
tifique et professionnel ⁴ Technical - Technique	622 471	627 466	618 433 807	599 446 783	611 428 780	578 382 704	449 324 475	505 416 507	498 408 468	498 385 485	
Other ⁵ - Autres ⁵	843	826			la fin de la		4/5	307	400		

See footnotes at end of section.

National Research Council of Canada (NRC)

Research and development are the organization's most important activities, with a focus on important Canadian economic sectors, including information technologies, automated manufacturing, transportation, advanced materials, biotechnology, the resource industries, and the environment. NRC also performs research in the public interest in areas such as public safety and national security. NRC also has the responsibility for the operation and administration of astronomical observatories established or maintained by the Government of Canada. It is also mandated to provide vital scientific and technological services to the research and industrial communities. NRC supports Canada's science and technology (S&T) infrastructure by providing facilities, financial assistance programs. and specialized services.

The NRC is the federal government's largest S&T spender. Its 1998-99 budget of \$540 million represents a 3% increase from 1997-98. Most of the NRC's budget (75%) will be spent intramurally, 17% will go to the industrial sector and 6% to universities.

TABLE 3.14 National Research Council of Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

Resources on S&T

Conseil national de recherches du Canada (CNRC)

La recherche et le développement sont les activités les plus importantes de l'organisme, qui met l'accent sur des secteurs économiques canadiens importants, tels que les technologies de l'information, la fabrication automatisée, les transports, les matériaux de pointe, la biotechnologie, les ressources naturelles et l'environnement. Le CNRC effectue aussi de la recherche dans les domaines d'intérêt public comme la sûreté publique et la sécurité nationale. Le CNRC est responsable de l'exploitation et de l'administration des observatoires astronomiques installés ou entretenus par le gouvernement canadien. Il est également chargé d'assurer des services scientifiques et technologiques essentiels à la communauté scientifique et industrielle. Le CNRC appuie l'infrastructure scientifique et technique nationale en fournissant des installations, des programmes d'aide financière et des services spécialisés.

Le CNRC occupe le premier rang des investisseurs du fédéral en matière de S-T. Ses dépenses de 540 millions de dollars pour 1998-1999 représenteront une augmentation de 3 % par rapport à 1997-1998. La majeure partie du budget du CNRC (75 %) sera affectée à des activités intra-muros, 17 % ira à l'industrie et 6 % aux universités.

TABLEAU 3.14 Conseil national de recherches du Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

	1080-00	1990-91	1001-02	1002-03	1003-0/	1001-05	1995-96 1	996-971	997-98 ^p 1	000.000	
Ressources en S-T	1303-30	1330-31	1991-92	1332-33	1333-34	1334-33	1995-90 1	330-37 1	337-30 1	330-33	
	in millions of dollars - en millions de dollars										
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	472	502	472	513	503	505	481	479	523	540	
NSE - SNG R&D¹ - R-D¹ RSA - ASC Data collection and Information services - Collecte de données et	472 421 51	502 451 51	472 419 53	513 458 55	503 441 62	505 449 56	481 419 62	479 429 50	523 441 82	540 461 79	
services de renseignements Other ² - Autres ²	39 12	39 12	36 17	37 18	35 27	32 24	38 24	34 16	56 26	52 27	
SSH	•	-	-	-	-	-	-	-		-	
Total capital expenditures - Dépense totales en immobilisations	es 39	32	40	50	53	62	41	44	47	35	
By performer - Selon l'exécutant				ре	ercent - po	ourcentage	9				
Intramural - Intra-muros Business enterprises - Entreprises	75	77	76	77	77	75	74	73	75	75	
commerciales Higher education - Enseignement	16	12	15	12	13	14	16	17	17	17	
supérieur Other Canadian ³ - Autres canadiens ³ Foreign - Étranger	7 1 1	7 2 2	7 1 1	7 2 2	6 2 2	7 1 3	7 1 2	7 1 2	6 1 1	6 1 1	
S&T personnel - Personnel en S-T				person-	years - ar	nées-pers	onnes				
Total Scientific and professional ⁴ -	3,320	3,116	3,144	3,220	3,325	3,307	3,099	3,097	3,010	2,932	
Scientifique et professionnel ⁴ Technical - Technique Other ⁵ - Autres ⁵	1,421 887 1,012	1,361 761 995	1,306 782 1,056	1,389 808 1,023	1,425 864 1,036	1,424 856 1,027	1,328 812 959	1,322 814 961	1,355 729 926	1,263 757 912	

See footnotes at end of section.

Natural Resources Canada (NRCan)

NRCan advances the development of Canada's economy by providing expert scientific and economic knowledge to Canadians, and by promoting the sustainable development and use of Canada's natural resources and the competitiveness of the energy, forest, mining, geomatic, and geoscience sectors.

NRCan conducts leading-edge research in science and technology (S&T) in order to create and transfer the ideas, knowledge and technologies that Canada needs to use its resources wisely and efficiently, to reduce costs, to protect the environment, and to help Canadians create new products and services. The science and technology activities of NRCan are particularly important for meeting the challenge of sustainable development. The integration of economic, social and environmental considerations into resource decision-making requires a base of sound scientific knowledge. Toward this end, the Department works with a wide range of partners and stakeholders, including other federal government departments and agencies, provincial governments, the energy, mining and forest industries, Aboriginal peoples, nongovernmental organizations and the academic community.

In keeping with the enhanced importance associated with S&T statistics as a result of the 1996 Federal S&T Strategy, NRCan took the opportunity to review its past practices in collecting the required information. More emphasis was put on involving senior S&T managers in ensuring accuracy of the data and a common departmental approach.

NRCan is a science and policy department. About 65% of the Department's budget is devoted to science and technology (S&T). NRCan was formed in 1994 through the amalgamation of the former departments of Energy, Mines and Resources Canada and Forestry Canada. Between 1995-96 and 1998-99° NRCan's total S&T budgetary allocation will decrease by 26% from \$475 million to \$352 million. During the same period, the Department's S&T staff complement will decrease by approximately 20%, or 641 full-time equivalents (FTEs).

Ressources naturelles Canada (RNCan)

Le programme de RNCan assure le développement de l'économie canadienne en offrant ses compétences scientifiques et économiques aux Canadiens et en encourageant le développement durable et l'utilisation à long terme des ressources naturelles du Canada ainsi que la compétitivité des industries oeuvrant dans les domaines de l'énergie, des forêts, de l'exploitation minière, de la géomatique et des sciences de la Terre.

exécute des recherches scientifiques technologiques (S-T) de pointe qui assurent le développement et la diffusion des idées, des connaissances et des technologies dont le Canada a besoin pour utiliser ses ressources de facon iudicieuse et efficace, réduire ses coûts, protéger l'environnement et aider les Canadiens à créer des produits et services. Les activités de RNCan en sciences et en technologie sont particulièrement importantes pour relever le défi du développement durable. Si le ministère devrait intégrer des considérations économiques, sociales et environnementales dans la prise de décisions concernant les ressources, il y a besoin d'abord et avant tout de solides connaissances scientifiques. À cette fin, il travaille avec toute une gamme de partenaires et d'intéressés, notamment les autres ministères fédéraux, les organismes fédéraux, les gouvernements provinciaux, les industries de l'énergie, de l'exploitation minière et des forêts, les peuples autochtones, les organisations non gouvernementales et les établissements d'enseignement.

En rapport avec l'importance accrûe associée aux statistiques en S-T résultat de la stratégie fédérale de 1996, RNCan a saisi l'opportunité de réviser ses anciennes procédures de cueillette de l'information. Plus d'emphase a été mis sur l'engagement des administrateurs séniors en S-T afin d'assurer la pertinence des données ainsi qu'une approche ministérielle commune.

RNCan oeuvre sur deux fronts: la science et les politiques. Environ 65 % de son budget est consacré aux activités en science et technologie (S-T). RNCan était fruit de la fusion, en 1994, des anciens ministères d'Énergie, Mines et Ressources et de Forêts Canada. Entre 1995-1996 et 1998-1999°, les allocations budgétaires en S-T du ministère devront subir une baisse de 26 %; elles passeront de 475 millions à 352 millions de dollars. Au cours de la même période, les effectifs du ministère chuteront de quelque 20 %, soit 641 équivalents temps plein (ETP).

TABLE 3.15 Natural Resources Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 3.15 Ressources naturelles Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant 1989-1990 à 1998-1999°

Resources on S&T			Е	MR				NRCA RNCA			
Ressources en S-T								111107			
19	989-90′ 1	990-91'1	1991-92′ 1	992-93° 1	1993-94′ 1	994-95′ 1	995-96′ 1	1996-97′1	997-98°1	998-99	
7.1007	in millions of dollars - en millions de dollars										
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	351	365	367	334	352	464	475	430	377	352	
NSE - SNG R&D1 - R-D1	351 264	365 258	367 275	334 268	352 271	464 373	475 403	430 372	377 327	35 2	
RSA - ASC Data collection and Information services - Collecte de données et	87	107	92	66	81	91	72	58	50	47	
services de renseignements	63	83	70	47	60	79	66	47	42	39	
Other ² - Autres ²	24	24	22	19	21	12	6	11	8	8	
Total capital expenditures - Dépenses totales en immobilisations	38	31	34	29	22			07			
totales en miniophisations	30	31	34	29	32	33	30	37	31	29	
By performer - Selon l'exécutant				ре	ercent - po	urcentage	9				
ntramural - Intra-muros Business enterprises - Entreprises	81	87	84	85	84	82	85	86	86	86	
commerciales Higher education - Enseignement	10	7	10	10	10	7	7	7	7	7	
supérieur	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	
Other Canadian ³ - Autres canadiens ³	6	3	3	3	3	9	7	6	6	6	
Foreign - Étranger	1	1	1		1	**					
S&T personnel - Personnel en S-T				person-	years - an	nées-pers	onnes				
Fotal Scientific and professional ⁴ -	2,785	2,845	2,770	2,638	2,607	3,562	3,265	3,052	2,785	2,624	
Scientifique et professionnel ⁴	1,238	1,272	1,254	1,260	1,283	1,658	1,455	1,576	1,437	1,355	
Fechnical - Technique	705	. 733	694	716	692	1,016	866	886	810	763	
Other ⁵ - Autres ⁵	842	840	822	662	632	888	944	590	538	506	

Resources on S&T	Forêts								
Ressources en S-T	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95			
		in mil	lions of do	illars - en	millions d	e dollars			
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	78	84	90	99	115				
NSE - SNG R&D¹ - R-D¹ RSA - ASC By performer - Selon l'exécutant	78 70 8	84 76 8	90 82 8 perce	99 92 7 ent - pour	106				
Intramural - Intra-muros Business enterprises - Entreprises	86	87	88	84	77				
commerciales Higher education - Enseignement	10	10	9	10	9				
supérieur	2	1	1	3	2				
Other Canadian ³ - Autres canadiens ³ Foreign - Étranger	2	1	2	3	12				
S&T personnel - Personnel en S-T		F	person-yea	irs - anné	es-personr	nes			
Total Scientific and professional ⁴ -	944	952	952	957	993				
Scientifique et professionnel ⁴ Technical - Technique Other ⁵ - Autres ⁵	373 339 232	363 337 252	363 336 253	389 315 253	399 328 266				

See footnotes at end of section.

Statistics Canada (STCAN)

Resources on S&T

Statistics Canada collects and disseminates the data needed to help understand Canada's economy and institutions, and develop economic and social policies and programs. Statistics Canada provides information to governments at every level, to business, labour, academic and social institutions, to professional associations, the international statistical community and the general public. It is the government's major spender of social sciences and humanities funds, \$415 million in 1997-98 compared to \$434 million in 1998-99.

TABLE 3.16 Statistics Canada: Resources on S&T, by Activity and Performer, 1989-90 to 1998-99°

Statistique Canada (STCAN)

Statistique Canada a pour mandat de recueillir et de diffuser les données nécessaires à la compréhension de l'économie et des institutions canadiennes ainsi qu'à l'élaboration des politiques et programmes économiques et sociaux. Statistique Canada fournit des renseignements aux administrations publiques de tous les niveaux, au monde des affaires, au monde du travail, aux établissements d'enseignements, aux institutions sociales, aux associations professionnelles, à la communauté statistique internationale et au public. Il s'agit de l'organisme qui consacrera le plus de ressources financières aux sciences sociales et humaines, soit 415 millions de dollars en 1997-1998 par rapport à 434 million de dollars en 1998-1999.

TABLEAU 3.16 Statistique Canada: Ressources en S-T, selon l'activité et l'exécutant, 1989-1990 à 1998-1999°

4000 00 4000 04 4004 00 4000 00 4000 04 4004 05 4005 05 4005 07 4007 000 000

Ressources en S-T	989-90 1	1990-91	1991-92 1	992-93 1	993-94 1	1994-95 1	1995-96 1	996-97′19	997-98°19	998-99°	
	in millions of dollars - en millions de dollars										
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	309	369	485*	351	347	353	406	535*	415	434	
NSE - SNG	•	-	-	*	-	-	-	-	-	-	
SSH R&D¹ - R-D¹ RSA - ASC Data collection and Information services - Collecte de données et	309 11 298	369 11 358	485 12 473	351 12 339	347 10 337	353 10 343	406 10 396	535 10 525	415 12 403	434 12 422	
services de renseignements Economic, feasibility, operations and policy studies - Études sur l'économie, la faisabilité,	275	331	448	309	304	312	365	480	380	397	
les opérations et la politique Other ² - Autres ²	16 7	18 9	17 8	20 10	19 14	20 11	17 14	17 28	19 4	21 4	
Total capital expenditures - Dépenses totales en immobilisations	8	9	8	10	13	11	15	29	4	4	
By performer - Selon l'exécutant				pe	rcent - po	urcentage	9				
Intramural - Intra-muros Business enterprises - Entreprises commerciales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
Higher education - Enseignement supérieur		_		-	_	_		-	_	-	
Other Canadian ³ - Autres canadiens ³ Foreign - Étranger	-	10) 40) 407			-	-	00 60 60		ep. ep.		
S&T personnel - Personnel en S-T				person-	years - an	nées-pers	onnes				
Total Scientific and professional ⁴ -	4,299	4,592	5,586*	4,617	4,489	4,607	4,894	5,004*	4,520	4,983	
Scientifique et professionel ⁴ Technical - Technique Other ⁵ - Autres ⁵	961 843 2,505	1,083 1,000 2,509	1,061 980 3,545	1,013 893 2,711	1,077 1,002 2,410	1,105 1,054 2,448	1,129 1,104 2,661	1,090 1,108 2,806	1,127 1,021 2,372	1,296 1,256 2,431	
				/ain madan à							

See footnotes at end of section.

^{*} Census year.

^{*} Année du recensement.

University Research Councils

The federal government provides R&D grants to universities primarily through three councils: the Natural Sciences and Engineering Research Council (NSERC), the Medical Research Council (MRC), and the Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC). Altogether, these councils will distribute \$865 million in 1998-99.

In 1998-99, NSERC will provide an estimated \$495 million in grants for natural sciences and engineering. About 91% of NSERC's budget goes to Canadian universities, 3% to industry, 2% to foreign research organizations and the remainder to cover administrative costs. The MRC will provide another \$268 million for the health sciences. SSHRC will grant about \$102 million in 1998-99 for social science research which include scholarly publications and major editorial projects, career scholars and international scholar exchanges.

TABLE 3.17 University Research Councils: Resources on S&T, 1989-90 to 1998-99°

Conseils de recherche des universités

La plupart des subventions pour la R-D que le gouvernement fédéral accorde aux universités proviennent de trois conseils subventionnaires: le Conseil de recherches en sciences naturelles et génie (CRSNG), le Conseil de recherches médicales (CRM) et le Conseil de recherches en sciences humaines (CRSSH). Au total, les trois conseils auront distribués 865 millions de dollars en 1998-1999.

En 1998-1999, le CRSNG accordera approximativement 495 millions de dollars en subventions pour les sciences naturelles et le génie. Environ 91 % du budget du CRSNG sera alloué aux universités canadiennes, 3 % à l'industrie, 2 % aux organismes de recherche étrangers et le reste à l'administration. Le CRM consacrera pour sa part 268 millions aux sciences de la santé. Le CRSSH versera, en 1998-1999, environ 102 millions de dollars en subventions à la recherche en sciences sociales, dont des projets majeurs de recherches et d'édition, des travaux de chercheurs professionnels et des échanges internationaux de chercheurs.

TABLEAU 3.17 Conseils de recherche des universités: Ressources en S-T, 1989-1990 à 1998-1999°

Resources on S&T	1000.00	4000 04	4004.00	4000 00	4000 04	4004.05.4				
Ressources en S-T	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95 1	995-96 1	996-97'1	997-98°	1998-99°
Tables T	in millions of dollars - en millions de dollars									
Total S&T expenditures - Dépenses totales en S-T	679	801	831	861	857	862	824	788	772	865
NSERC - CRSNG	394	468	484	501	496	494	471	453	438	495
R&D ¹ - R-D ¹ RSA - ASC	347 47	420 48	432 52	445 56	439 57	440 54	425 46	410 43	394 44	445 50
						54	40	43	44	50
MRC - CRM R&D ¹ - R-D ¹	203	242		257	259	265	252	242	238	268
RSA - ASC	195 8	233 9	238 10	247 10	249 10	257	244	234	229	256 12
110A - A30	0	9	10	10	10	8	8	8	9	12
SSHRC - CRSSH	82	91	99	103	102		101	93	96	102
$R\&D^1 - R-D^1$	56	63	68	69	68	69	70	64	65	72
RSA - ASC	26	28	31	34	34	34	31	29	31	30
By performer - Selon l'exécutant				р	ercent - p	ourcentage				
Intramural - Intra-muros Business enterprises - Entreprises	5	5	4	4	4	4	4	5	5	4
commerciales	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
Higher education - Enseignement	0.0									
supérieur Other Canadian ³ - Autres canadiens	90	89	89	89	89	89	89	90	89	90
Foreign - Étranger	s³ 1 3	3 2	3	3	3	3 3	3	2	1	1
Torongir Etranger	.5	4	3	3	3	3	3	2	3	3
S&T personnel - Personnel en S-T				person	-years - a	nnées-pers	onnes			
Total	324	346	350	354	355	356	359	357	370	379
NSERC - CRSNG	172	181	181	183	183	184	183	183	191	197
MRC - CRM	56	64	65	65	66	72	77	78	80	83
SSHRC - CRSSH	96	101	104	106	106	100	99	96	99	99

¹ Includes current and capital expenditures.

Includes education support, museum services, administration of extramural programs, and capital expenditures.

Includes provincial and municipal governments, private non-profit organizations and other Canadian performers.

Includes executives.

Includes administration and foreign service, operations and military personnel.

⁶ 1998-99 Estimates, Part III Expenditure Plan

¹ Comprend les dépenses courantes et les dépenses en immobilisation.

² Comprend l'aide à l'éducation, musées, administration des programmes extra-muros et dépenses en immobilisation.

³ Comprend les administrations provinciales et municipales, les organismes privés sans but lucratif et les autres exécutants canadiens.

⁴ Comprend le personnel de direction.

⁵ Comprend le personnel dans les catégories de l'administration et du service extérieur et de l'exploitation et du personnel militaire.

⁶ Budget des dépenses 1998-1999, Partie III Plan de dépenses

4. Extramural Expenditures

4. Dépenses extra-muros



4. Extramural Expenditures

This section focuses on federal government expenditures for S&T performed extramurally, that is for S&T performed outside of its own laboratories. Aggregate payments to industries, universities, private non-profit organizations and to foreign and other performers are presented. It is estimated that in 1998-99 the Government will spend \$2,245 million or 41% of its total S&T expenditures extramurally. The major recipients of these funds will be business enterprises (\$942 million), and universities (\$936 million). In addition, private non-profit organizations will receive \$75 million, foreign performers \$230 million and others, including individuals and provincial and municipal governments, \$62 million.

Extramural payments take the form of a contract, a grant or a contribution. Contracts, normally awarded as a result of competitive bidding, provide a service or perform an activity required by a federal department or agency. Almost all of these contracts are awarded to business enterprises. A grant or contribution is awarded by the Government to an organization to perform an activity deemed worthwhile and necessary to the well-being of the recipient organization. Payments for university and industry support programs are normally in the form of a grant or contribution.

Business Enterprises

- Total federal S&T payments to the business enterprise sector are estimated to be \$942 million in 1998-99, a 11% increase over 1997-98 expenditures of \$846 million.
- R&D payments in 1998-99 will amount to \$737 million, a 18% increase from 1997-98 expenditures of \$623 million.
- R&D contracts total \$227 million in 1997-98, and will increase 46% to \$332 million in 1998-99.
- R&D grants and contributions total \$392 million in 1997-98, and will increase slightly to \$400 million in 1998-99.
- In 1998-99 payments for R&D contracts from the Canadian Space Agency (\$222 million) accounted for 66.9% while the Department of National Defence (\$66 million) accounted for 19.9%.
- Industry Canada payments for R&D grants will total \$280 million or 70% of the total grants while the Department of National Defence will account for 22% or \$88 million.

4. Dépenses extra-muros

Cette section est consacrée aux dépenses au titre des activités de S-T que l'administration fédérale exécute de façon extra-muros, c'est-à-dire en dehors de ses propres laboratoires. On y présente le total des paiements versés aux industries, aux universités, aux organismes privés sans but lucratif, aux exécutants étrangers et aux autres exécutants. On estime qu'en 1998-1999, l'État consacrera 2 245 millions de \$, soit 41 % de son budget total de S-T, à des activités extra-muros. Les principaux bénéficiaires seront les entreprises commerciales (942 millions de \$) et les universités (936 millions de \$). En outre, les organismes privés sans but lucratif recevront 75 millions de \$, les exécutants étrangers 230 millions de \$ et les autres, y compris les particuliers et les administrations provinciales et municipales, 62 millions de \$.

Les paiements extra-muros se font sous forme de contrats, de subventions ou de contributions. Les contrats sont habituellement accordés à l'issue d'un appel d'offres pour fournir un service ou effectuer une activité nécessaire à un ministère ou à un organisme fédéral. Presque tous les contrats sont accordés à des entreprises commerciales. L'État octroie des subventions ou des contributions pour des activités jugées utiles et nécessaires au bien-être des organismes qui les reçoivent. Les paiements versés au titre des programmes de soutien aux universités et aux branches d'activité se présentent habituellement sous la forme de subventions ou de contributions.

Entreprises commerciales

- Les dépenses fédérales de S-T dans le secteur industriel s'élèveront à environ 942 millions de \$ en 1998-1999, soit une augmentation des dépenses de 1997-1998 de 846 millions de \$ (11 %).
- Les paiements au titre de la R-D en 1998-1999 totaliseront 737 millions de \$, soit une augmentation de 18 % de 623 millions de \$ en 1997-1998.
- Les contrats de R-D totalisent 227 millions de \$ en 1997-1998, et augmenteront de 46 % en 1998-1999 à 332 millions de \$.
- Les subventions et contributions au titre de la R-D totalisent 392 millions de \$ en 1997-1998, et augmenteront légèrement en 1998-1999 (400 millions de \$).
- En 1998-1999, l'Agence spatiale canadienne déboursera 222 millions de \$, soit 66,9 % des paiements au titre des contrats de R-D, suivi par le ministère de la Défense nationale pour 19,9 % ou 66 millions de \$.
- Pour la même période, Industrie Canada aura les paiements au titre des subventions R-D de 280 millions de \$ ou 70 % du total, suivi par le ministère de la Défense nationale pour 22 % ou 88 millions de \$.

Higher Education

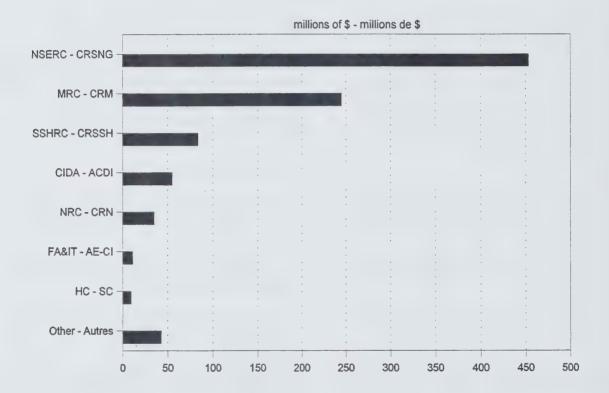
- Universities will receive funding of \$802 million for R&D and \$134 million for RSA in 1998-99. The three research councils, the Medical Research Council, the Natural Sciences and Engineering Research Council, and the Social Sciences and Humanities Research Council are the major federal government funders of R&D performed in the higher education sector.
- R&D grants and contributions represent 92.8% of the total R&D payments to the higher education sector.

Chart 4.1 Federal S&T Expenditures in the Higher Education Sector, by Department or Agency, 1998-99°

Enseignement supérieur

- Les universités recevront en 1998-1999 des fonds de R-D de 802 millions de \$ et des ASC de 134 millions de \$. Les trois conseils de recherche, à savoir le Conseil de recherches médicales, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, et le Conseil de recherches en sciences sociales et humaines sont les principaux bailleurs de fonds de l'administration fédérale en ce qui concerne les travaux de R-D exécutés dans le secteur de l'enseignement supérieur.
- Les subventions et contributions au titre de la R-D représentent 92,8 % du total des paiements de R-D au secteur de l'enseignement supérieur.

Graphique 4.1 Dépenses fédérales en S-T dans le secteur de l'enseignement supérieur, selon le ministère ou l'organisme, 1998-1999°



Source: Table 4.4, page 78.

Source: Tableau 4.4, page 78.

- The 1998-99 combined budget for the granting councils is \$865 million.
- Of the three granting councils, the Natural Sciences and Engineering Research Council is the largest funder of university research. Its R&D expenditures to universities will be \$411 million in 1998-99, a 15% increase.
- The Medical Research Council will spend an estimated \$245 million to support S&T activities in universities. This represents a 13.1% increase in funding.
- The Social Sciences and Humanities Research Council will spend an estimated \$83 million to support S&T activities in universities.

Foreign

- Total federal S&T payments to the foreign sector are estimated to be \$230 million in 1998-99.
- Payments to organizations in foreign countries are dominated by those of CIDA (\$81 million) and IDRC (\$40 million) which account for 52.6% of total foreign S&T expenditures.

- En tout, le budget de 1998-1999 des conseils subventionnaires s'élève à 865 millions de \$.
- Parmi les trois conseils subventionnaires, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie est le plus gros bailleur de fonds au titre de la recherche universitaire. Les dépenses R-D du CRSNG dans le secteur universitaire seront de 411 millions de \$ en 1998-1999, soit une augmentation de 15 %.
- Le Conseil de recherches médicales dépensera environ 245 millions de \$ au titre des activités de S-T dans les universités, soit 13,1 % de plus en financement.
- Le Conseil de recherches en sciences sociales et humaines dépensera environ 83 millions de \$ au titre des activités de S-T dans les universités.

Étranger

- En 1998-1999 les paiements fédéraux au titre de la S-T au secteur étranger s'élèveront à environ 230 millions de \$.
- L'ACDI (81 millions de \$) et le CRDI (40 millions de \$) sont les principaux bailleurs de fonds pour des activités de S-T exécutées à l'étranger comptant ainsi pour 52,6 % des dépenses totales de S-T dans le secteur étranger.

TABLE 4.1 Federal Extramural Expenditures for S&T, by Type of Payment and Sector of Performance, 1998-99°

TABLEAU 4.1 Dépenses extra-muros fédérales en S-T, selon le type de paiement et le secteur d'exécution, 1998-1999°

Payment	Canadian business enterprises	Higher education	Canadian non-profit institutions	Other Canadian performers	Foreign performers	~
Paiement	Entreprises commerciales canadiennes	Enseignement supérieur	Institutions à but non Jucratif	Autres exécutants canadiens	Exécutants à l'étranger	Total
		in m	illions of dollars -	en millions de dol	lars	
R&D contracts Contrats de R-D	332	28	5	15	17	397
R&D grants and contribu	tions					
Subventions et contril en R-D	outions 399	744	42	29	67	1,281
Research fellowships Bourses de recherche	6	30	***	1	15	52
bourses de recherche	0	00		•	, 0	-
RSA - miscellaneous ASC - divers	205	134	28	17	131	515
Total	942	936	75	62	230	2,245

TABLE 4.2 Federal Extramural Expenditures for S&T by Sector of Performance, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 4.2 Dépenses extra-muros fédérales en S-T, selon le secteur d'exécution, 1989-1990 à 1998-1999°

Sector of performance	1000.00	1000 01 1	1001 02 1	002 02 1	002 04 1	1004 05 1	1005 06 1	006 07′ 1	007 00P 1	000 000
Secteur d'exécution	1989-90	1990-91	1991-92 1	992-93 1	333-34	1994-95	1333-30 1	330-37 1	997-98° 1	330-33
			ir	millions (of dollars	- en millio	ns de dolla	irs		
Canadian business enter- prises - Entreprises commerciales canadiennes	781	753	931	952	954	930	885	801	846	942
	701	, 00	001	002	001				0,0	0.2
Higher education - Enseignement supérieur	807	923	938	980	973	983	933	894	865	936
Canadian non-profit institutions - Institutions à but non lucratif	81	78	79	99	116	127	103	112	108	75
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	55	51	34	23	44	44	47	32	36	30
Other Canadian - Autres exécutants canadiens	66	89	96	89	94	46	39	33	29	32
Foreign - Exécutants étranger	252	279	281	288	313	297	259	247	233	230
TOTAL	2,042	2,173	2,359	2,431	2,494	2,427	2,266	2,119	2,117	2,245
					percent - p	nourcenta	20			
				. '	Jercent - p	pogreenta	ge			
Canadian business enter- prises - Entreprises	38	35	40	39	38	38	39	38	40	42
commerciales canadiennes	30	35	40	39	30	30	33	30	40	42
Higher education - Enseignement supérieur	40	43	40	40	39	41	41	42	41	42
Canadian non-profit institutions - Institutions à but non lucratif	4	3	3	4	5	5	5	5	5	3
Provincial and municipal governments - Administrations										
provinciales et municipales	3	2	1	1	2	2	2	2	2	1
Other Canadian - Autres exécutants canadiens	. 3	4	4	4	4	2	2	2	1	2
Foreign - Exécutants étranger	12	13	12	12	12	12	11	11	11	10
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

TABLE 4.3 Federal Extramural Expenditures for R&D, by Sector of Performance, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 4.3 Dépenses extra-muros fédérales en R-D, selon le secteur d'exécution, 1989-1990 à 1998-1999°

Sector of performance	1989-90′ 1	990-91′ 1′	991-92° 19	992-931 1	993-94 19	994-95′ 19	995-96′ 19	996-97′ 19	997-98° 19	98-99°
Secteur d'exécution	1303-30 1		701-02							
			in	millions of	dollars - e	n millions o	te dollars			
Canadian business enter- prises - Entreprises commerciales canadiennes	607	573	750	768	772	755	665	573	623	737
Higher education - Enseignement supérieur	660	766	777	817	810	832	795	757	724	802
Canadian non-profit institutions - Institutions à but non lucratif	44	34	34	50	65	73	58	72	67	47
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	42	33	18	12	35	34	38	26	30	25
Other Canadian - Autres exécutants canadiens	48	59	59	52	54	27	27	23	21	19
Foreign - Exécutants étranger	99	109	95	109	114	123	106	106	110	99
TOTAL	1,500	1,574	1,733	1,808	1,850	1,844	1,689	1,557	1,575	1,729
				pe	ercent - po	urcentage				
Canadian business enter- prises - Entreprises commerciales canadiennes	40	36	43	42	42	41	39	37	40	43
Higher education - Enseignement supérieur	44	49	45	45	. 44	45	47	49	46	46
Canadian non-profit institutions - Institutions à but non lucratif	3	2	2	3	3	4	4	5	4	3
Provincial and municipal governments - Administrations provinciales et municipales	3	2	1	1	2	2	2	2	2	1
Other Canadian - Autres exécutants canadiens	3	4	3	3	3	1	2	1	1	1
Foreign - Exécutants étranger	7	7	6	6	6	7	6	6	7	6
TOTAL	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

TABLE 4.4 Federal Extramural Expenditures for S&T, by Department or Agency and Sector of Performance, 1998-99°

TABLEAU 4.4 Dépenses extra-muros fédérales en S-T, selon le ministère ou l'organisme et le secteur d'exécution, 1998-1999°

Department	Canadian business enterprises	Higher education	Canadian non-profit institutions	Other Canadian performers	Foreign performers	Total
Ministère	Entreprises commerciales canadiennes	Enseignement supérieur	Institutions à but non lucratif	Autres exécutants canadiens	Exécutants à l'étranger	iotai
		in millions	of dollars - en mil	lions de dollars		
CIDA - ACDI	146	55	8	6	81	296
CSA - ASC	223	10	and the same of th	**	31	264
ENV	30	6	3	7	3	49
FA&IT - AE-CI	-	11	-	2	26	39
HC - SC	3	10	4	2	2	21
IDRC - CRDI	1	4	3	-	40	48
IND	280	-	4	-	-	284
MRC - CRM	-	245	5	1	7	258
NDEF - DEFN	76	7	1	2	4	90
NRC - CNR	90	35	All SA	2	7	134
NRCan - RNCan	24	3	. 13	8	2	50
NSERC - CRSNG	13	454	-		9	476
SSHRC - CRSSH		83	2	-	8	93
Other - Autres	56	13	32	32	10	143
Total	942	936	75	62	230	2,245

TABLE 4.5 Federal Extramural Expenditures for R&D, by Department or Agency and Sector of Performance, 1998-99°

TABLEAU 4.5 Dépenses extra-muros fédérales en R-D, selon le ministère ou l'organisme et le secteur d'exécution, 1998-1999°

Department	Canadian business enterprises	Higher education	Canadian non-profit institutions	Other Canadian performers	Foreign performers	Total
Ministère	Entreprises commerciales canadiennes	Enseignement supérieur	Institutions à but non lucratif	Autres exécutants canadiens	Exécutants à l'étranger	
		in million	s of dollars - en m	illions de dollars		
ACOA - APECA	**		-	16	•	16
AECL - ÉACL	12	1		-	7	20
CIDA - ACDI		17	1	6	25	49
CSA - ASC	223	10			31	264
ENV	9	5	du do	3		17
CED(Q) - DEC(Q)	11	1	6		-	18
IND	280		4	-	•	284
MRC - CRM	-	234	5	**	7	246
NDEF - DEFN	66	7	1	2	4	80
NRC - CNR	90	35	-	2	7	134
NRCan - RNCan	19	3	. 12	8	2	44
NSERC - CRSNG	11	411	-	1	5	428
SSHRC - CRSSH		64	-	-	3	67
Other - Autres	17	14	18	5	8 .	62
Total	738	802	47	43	99	1,729

TABLE 4.6 Federal S&T Expenditures in the Business Enterprise Sector, by Type of Payment and Department or Agency, 1989-90 to 1998-99e

TABLEAU 4.6 Dépenses fédérales en S-T, dans le secteur des entreprises commerciales, selon le type de paiement et le ministère ou l'organisme, 1989-1990 à 1998-1999°

Payment and department Paiement et ministère	1989-90 1	990-91	1991-92	1992-93 1	1993-94 1	994-95′ 1	995-96′ 1	996-97′19	997-98° 1	998-99°			
	in millions of dollars - en millions de dollars												
Total S&T payments - Total des paiements en S-T	781	753	931	952	954	930	885	801	846	942			
R&D payments (total) - Paiements en R-D (total)	607	573	750	768	772	755	665	573	623	737			
R&D contracts (total) - Contrats de R-D (total)	262	251	399	406	409	367	341	267	227	332			
AECL - ÉACL CSA - ASC EMR* ENV F&O - P-O NDEF - DEFN NRC - CNR NRCan - RNCan TPT Other - Autres	13 84 14 6 3 97 2 15 28	15 88 14 7 4 87 1 15 20	15 254 16 5 4 77 1 10	15 254 14 5 6 84 1 	14 266 17 4 2 81 	20 217 8 2 88 15 12 5	15 185 12 8 88 12 11	17 142 9 1 73 10 8 7	14 111 9 1 69 8 8	12 222 9 1 66 8 8			
R&D grants and contributions (total) - Subventions et contributions en R-D (total)	342	. 320	348	360	361	382	321	299	392	400			
ACOA - APECA COMM EMR* FOR* FORD - BFDR/EDAQ - ADEQ IND ISTC NDEF - DEFN NRC - CNR NRCan - RNCan NSERC - CRSNG WDO - BDO Other - Autres	11 15 9 7 188 5 71 16 20	12 5 7 185 8 61 27	8 6 8 8 23 193 8 67 20	15 5 12 8 19 206 11 60 	15 11 9 23 208 9 65 	14 19 223 73 20 15 11	11 15 173 76 16 13 12	5 9 177 78 13 7 6 4	6 10 265 85 12 7 4	 11 280 88 11 7			
Research Fellowships - Bourses de recherche	3	2	2	2	3	6	3	7	4	5			
Other S&T payments (total) - Autres paiements en S-T (total)	174	180	181	184	182	175	220	228	223	205			
CIDA - ACDI E&I - E-I EMR* ENV F&O - P-O HRD - DRH NDEF - DEFN NRCan - RNCan TPT Other - Autres	110 2 12 11 6 4 29	116 3 8 12 6 5 30	120 4 13 12 6 1 5	120 5 9 13 9 3 25	113 7 14 7 8 3	104 18 3 7 6 5 32	161 16 11 4 4 1 23	162 22 5 2 12 6 1	157 23 4 3 10 6 2 18	145 21 4 1 10 5 2			

^{*} Natural Resources from 1994-95.

^{*} Ressources naturelles de 1994-1995.

TABLE 4.7 Federal S&T Expenditures in the Higher Education Sector, by Type of Payment and Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 4.7 Dépenses fédérales en S-T, dans le secteur d'enseignement supérieur, selon le type de paiement et le ministère ou l'organisme, 1989-1990 à 1998-1999°

Payment and department Paiement et ministère	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94 1	994-95′ 1	995-96′ 1	996-97′ 1	997-98° 19	998-99°
Palement et ministere			ir	millions	of dollars -	en millions	de dollars			
			11	i ilillilotis (or dollars -	en minons	de donais	•		
Total S&T payments - Total des paiements en S-T	807	923	938	980	973	982	933	894	865	936
R&D payments (total) - Paiements en R-D (total)	660	766	777	817	810	832	795	757	724	802
R&D grants (total) - Subventions en R-D (total)	583	686	696	732	732	758	722	699	668	744
ENV FORD - BFDR/CED(Q) - DEC(Q) HC - SC MRC - CRM NRC - CNR NSERC - CRSNG SSHRC - CRSSH Other - Autres	1 10 176 30 304 46	1 10 211 36 364 50 14		3 5 7 221 37 386 57 16	8 3 5 224 31 379 56 26	14 10 10 231 35 385 56 17	12 5 9 220 35 368 58 15	5 8 10 208 33 372 53 10	4 5 6 203 33 354 53 10	3 1 4 226 35 407 59 9
R&D contracts (total) - Contrats de R-D (total)	38	37	34	38	33	29	30	29	26	28
CIDA - ACDI CSA - ASC EMR* NDEF - DEFN NRCan - RNCan Other - Autres	11 3 5 9 	11 5 11 	11 1 5 8 9	11 6 4 7 	10 5 5 6 7	9 6 6 4 4	9 6 6 2 7	9 5 5 1 6	8 6 5 1 6	8 10 5 1 4
Research fellowships (total) - Bourses de recherche (total)	39	43	47	47	45	45	43	32	30	30
Education support (total) - Appui à l'éducation (total)	120	128	135	139	137	126	112	110	118	116
CIDA - ACDI EA (FA&ITC) - AE (AE-CIC) MRC - CRM NSERC - CRSNG SSHRC - CRSSH Other - Autres	42 13 6 39 11 9	46 14 7 40 12 9	17 8 43 14	44 18 7 47 16 7	41 16 7 49 18 6	37 16 7 46 17 3	35 14 6 38 16 3	36 14 6 36 14 4	34 20 7 37 16 4	32 11 10 42 17 4
Other S&T payments (total) - Autres paiements en S-T (total)	27	29	26	24	26	24	26	27	23	18

^{*} Natural Resources from 1994-95.

^{*} Ressources naturelles de 1994-1995.

TABLE 4.8 Federal S&T Expenditures in the Canadian Non-Profit Institutions Sector, by Funding Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 4.8 Dépenses fédérales en S-T, engagées dans le secteur des institutions à but non lucratif, selon le ministère ou l'organisme de financement, 1989-1990 à 1998-1999°

Department or Agency										
Ministère ou organisme	1989-90 1	990-91 1	991-92 19	92-93 19	993-94 19	994-95′ 19	995-96 19	996-97′19	197-98° 19	98-99°
			in m	illions of	dollars - er	n millions	de dollars			
CED(Q) - DEC(Q)	***	***	•••	***	•••	2	3	9	10	6
CIDA - ACDI	12	12	13	12	11	10	10	9	9	8
E&I - E-I	13	5	4	14		•••			•••	
EMR - FOR*	6	6	5	2	7		•••	•••	•••	•••
ENV	4	9	11	13	12	8	8	4	3	3
HC - SC	14	13	14	15	13	12	14	15	13	4
HRD - DRH	•••	***	***	***	28	30	22	20	28	12
IND (ISTC)	7	7	6	7	9	8	7	9	6	4
MRC - CRM		1	1	1	1	2	3	5	5	5
NRCan - RNCan	0.00	***	•••	***		28	21	16	14	13
SSHRC - CRSSH	5	5	6	6	5	5	2	2	2	2
WDO - BDO	3	3	3	6	11	2	2	5	3	2
Other - Autres	17	16	17	23	19	20	11	17	15	16
Total	81	77	80	99	116	127	103	111	108	75

^{*} Natural Resources from 1994-95.

TABLE 4.9 Federal S&T Expenditures in the Foreign Sector, by Department or Agency, 1989-90 to 1998-99°

TABLEAU 4.9 Dépenses fédérales en S-T, dans le secteur étranger, selon le ministère ou l'organisme, 1989-1990 à 1998-1999°

Department or Agency Ministère ou organisme	1989-90′ 19	990-91′ 19	991-92′ 1	992-93 1	993-94 1	994-95 1	995-96 19	96-97′19	97-98º 19	998-99°
			in n	nillions of	dollars - e	n millions	de dollars			
CIDA - ACDI	115	125	117	114	121	110	80	83	75	81
CSA - ADC	16	18	16	23	29	37	35	40	48	31
EA (FA&IT) - AE (AE-CI)	. 4	20	26	24	25	28	32	31	25	26
IDRC - CRDI	70	64	71	68	75	62	52	40	37	40
MRC - CRM	7	8	9	9	8	8	7	6	6	7
NDEF - DEFN	7	4	4	7	8	7	8	5	4	4
NRC - CNR	7	8	6	10	11	15	9	11	7	7
NRCan (EMR) - RNCan (EMR)	2	3	3	3	3	2	2	2	2	2
NSERC - CRSNG	7	8	10	9	10	10	9	8	9	9
SSHRC - CRSSH	6	6	7	8	7	8	8	7	8	8
Other - Autres	11	15	12	13	16	11	16	14	12	15
Fotal .	252	279	281	288	313	298	258	247	233	230

^{*} Ressources naturelles de 1994-1995.

- 5. Federal Scientific Activities by Province and Territories
- 5. Activités scientifiques de l'administration fédérale selon la province et les territoires



5. Federal Scientific Activities by Province and Territory

This section presents the geographic distribution of Federal Government resources on S&T. Departments and agencies of the federal government were asked to identify staff and expenditures of their scientific establishments by Province and Territory.

Since no attempt is made to forecast or estimate provincial expenditures, only actual expenditures after the close of the fiscal year are obtained. Thus provincial data are available only to 1996-97.

In 1996-97, the federal government spent a total of \$5,684 million on S&T. Of this amount, \$2,998 million, or 53%, is assigned to provinces and territories. The rest consists of categories of expenditures which are not distributed geographically. They are the following:

- All federal expenditures in the National Capital Region (NCR) for the performance of S&T in federal institutions (intramural S&T). These expenditures were \$1.782 million.
- Non-program ('indirect') costs of \$359 million which were applied to the federal intramural expenditures in other chapters of this publication.
- All payments abroad for S&T. These were \$247 million.
- Various other categories of federal expenditures which could not be assigned geographically. These amounted to \$298 million.

Expenditures and personnel for S&T performed by the federal government in the National Capital Region (NCR) are excluded from the provincial totals and are reported separately. The NCR is, in effect, treated as a separate entity. However, these data distributed geographically, are presented in Tables, 5.8, 5.9 and 5.13.

Estimates of S&T activities by region may be easily misunderstood. For example, the financial data are identified with the region of the physical location of an S&T unit. It would be wrong to assume all of the expenditures of a unit are spent in the region of location. Supplies and equipment can be purchased from other regions or countries, furthermore, in cases such as the National Capital Region, labour moves freely between the two provinces so that even wages and salaries paid by a unit are partly spent outside the area of location.

5. Activités scientifiques de l'administration fédérale selon la province et les territoires

Cette section présente la distribution géographique des ressources de l'administration fédérale au titre de S-T. Les ministères et organismes fédéraux doivent identifier les dépenses et le personnel de leurs établissements scientifiques par province et territoires.

Étant donné qu'on ne cherche pas à prévoir ou à estimer les dépenses provinciales, on n'obtient que les dépenses réelles à la fin de l'exercise financier. On dispose donc de données provinciales que jusqu'en 1996-1997.

En 1996-1997, le gouvernement fédéral a dépensé au total 5 684 millions de dollars pour la S-T. De ce montant, 2 998 millions de dollars, soit 53 %, sont attribuées aux provinces et territoires. Le reste est constitué de catégories de dépenses qui ne sont pas réparties géographiquement. Ce sont les suivantes:

- Toutes les dépenses fédérales effectuées dans la Région de la Capitale nationale (RCN) pour l'exécution de S-T dans les institutions fédérales (S-T intra-muros). Ces dépenses s'élevaient à 1 782 millions de dollars.
- Les coûts hors-programme ('indirects') de 359 millions de dollars qui ont été appliqués aux dépenses fédérales intramurales des autres sections de la présente publication.
- Tous les paiements à l'étranger pour la S-T. Ceux-ci s'élevaient à 247 millions de dollars.
- Diverses autres catégories de dépenses fédérales de S-T qui ne peuvent être attribuées géographiquement. Celles-ci s'élevaient à 298 millions de dollars.

Les dépenses et personnels pour l'exécution de la S-T effectuées par l'administration fédérale dans la Région de la Capitale nationale (RCN) sont exclues des totaux provinciaux et présentées séparément. La RCN est en effet traitée comme une entité séparée. Les données encourues par l'administration fédérale dans cette région sont toutefois ventilées géographiquement et les données sont disponibles dans les Tableaux 5.8, 5.9 et 5.13.

Les données sur les activités de S-T par région peuvent être aisément mal interprétées. Ainsi, les données financières sont attribuées à la région où est situé l'emplacement physique de l'unité de S-T. Cependant, il est erroné de supposer que toutes les dépenses de cette unité sont effectuées dans sa région. Les fournitures et équipements peuvent provenir d'autres régions ou de l'extérieur du pays de même que, dans des cas comme celui de la Région de la Capitale nationale, la main-d'oeuvre utilisée est mobile de telle façon que les salaires et traitements versés par l'unité de S-T sont partiellement partagés entre deux régions.

Of the total federal funding for science and technology in 1996-97, which could be distributed regionally, 35% was allocated to Ontario and 26% to Québec. These figures exclude funding for science and technology performed by the federal government in its own departments and agencies within the National Capital Region, and they have been stable over the past few years.

In 1996-97, 40% of the total value of federal government R&D grants and contracts awarded to industry in the natural sciences was allocated to Ontario, compared with 39% to Québec and 9% to British Columbia. Of the total value of federal grants, 50% was awarded to industry in Québec, followed by Ontario with 32% and 6% to British Columbia. Industries in Ontario received the largest proportion (50%) of the federal R&D contracts, while those in Québec and British Columbia received 25% and 13% respectively. In 1995-96 the proportions of the comparable value of all federal contracts to industry were 57% to Ontario, 24% Québec and 8% British Columbia.

Du financement fédéral total pour les sciences et la technologie en 1996-1997, qui peut être distribué régionalement, la part de l'Ontario était de 35 % et de 26 % pour le Québec. Ces chiffres excluent le financement pour les sciences et la technologie exécutées dans les ministères et agences de l'administration fédérale situés dans la Région de la Capitale nationale, et sont restés stables ou cours des dernières années.

En 1996-1997, de l'ensemble des subventions et contrats octroyés au secteur industriel dans les sciences naturelles par l'administration fédérale, 40 % allaient en Ontario, 39 % au Québec et 9 % en Colombie-Britannique. Du total des subventions de l'administration fédérale en R-D, 50 % était octrové à l'industrie québécoise, comparativement à 32 % en Ontario et 6 % en Colombie-Britannique. Les industries ontariennes ont reçu la plus grande part (50 %) des contrats fédéraux, alors que les industries du Québec et de la Colombie-Britannique recevaient respectivement 25 % et 13 %. En 1995-1996, la répartition des contrats fédéraux à l'industrie était: 57 % pour l'Ontario, 24 % pour le Québec et 8% pour la Colombie-Britannique.

TABLE 5.1 Federal Expenditures on Science and Technology, by Province and Territories, 1988-89 to 1996-97

TABLEAU 5.1 Dépenses fédérales au titre des sciences et de la technologie, selon la province et les territoires, 1988-1989 à 1996-1997

Province and Territories - Province et territoires	1988-89	1989-90	1990-91	1992-93'	1994-95'	1995-96'	1996-97
			millions of d	Iollars - millions	de dollars		
Newfoundland - Terre-Neuve	75	90	92	87	93	87	75
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	15	14	16	15	21	16	15
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	196	208	215	201	191	188	186
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	80	71	74	82	79	76	62
Québec	714	734	795	836	880	764	789
Ontario	967	1,040	1,094	1,107	1,045	1,034	1,040
Manitoba	152	157	176	173	172	166	166
Saskatchewan	88	96	96	98	99	100	87
Alberta	202	246	258	263	230	237	230
British Columbia - Colombie-Britannique	301	320	381	390	402	366	332
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.	33	29	22	24	22	13	16
Canada (Excluding NCR*) - Canada (Excluant la RCN*)	2,823	3,005	3,219	3,276	3,234	3,047	2,998
National Capital Region* - Région de la capitale nationale*	1,382	1,493	1,630	1,598	1,698	1,731	1,782
Canada (including NCR) - Canada (Incluant la RCN)	4,205	4,498	4,849	4,873	4,932	4,778	4,780

^{*} Federal intramural expenditures only.

^{*} Dépenses fédérales intramurales seulement.

TABLE 5.2 Federal Expenditures on Science and Technology, by Science, by Province and Territories and Sector of Performance, 1996-97

TABLEAU 5.2 Dépenses fédérales au titre des sciences et de la technologie, selon le type de science, la province et les territoires et le secteur d'exécution, 1996-1997

	Federal govern- ment	Canadian business enterprises	Higher education	Other ¹ Canadian performers		Total extra- mural
Description and Tomisories - Province of togritains					Total	
Province and Territories - Province et territoires	Administra-	Entreprises	Enseigne-	Autres ¹	Total	Total
	tion	commerciales	ment	exécutants		extra-
	fédérale	canadiennes	supérieur	canadiens		muros
	10001010	millions of doll				
Total Science and Technology - Sciences et technologie (total)						
Newfoundland - Terre-Neuve	51	9	9	6	75	24
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9	2	1	3	15	6
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse	140	15	23	8	186	46
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	44	3	9	6	62	18
Québec	314	216	226	33	789	475
Ontario	438	234	300	68	1,040 166	602 46
Manitoba	120 55	14 8	24 21	8	87	32
Saskatchewan Alberta	123	23	80	4	230	107
British Columbia - Colombie-Britannique	146	53	129	4	332	186
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.	14			2	16	2
Canada (Evoludia a NCD+) Canada (Evoluent la DCN+)	1,453	577	822	145	2,998	1,544
Canada (Excluding NCR*) - Canada (Excluant la RCN*) National Capital Region* - Région de la Capitale nationale*	1,782	5//	022	145	1,782	.1,544
Canada (Including NCR) - Canada (Incluant la RCN)	3,236	577	822	145	4,780	
Natural Science - Sciences naturelles						
Newfoundland - Terre-Neuve	46	9	8	6	69	23
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9	2	1	3	15	6
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse	117	15	20	7	159	42
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	42	3	8	5	_58	16
Québec	288	215	197	29	729	441
Ontario	414	228	255	37	934	520
Manitoba	113	14	21	7	155 82	42
Saskatchewan	52	8 23	20 72	2 4	211	30 99
Alberta	112 133	53	115	1	302	169
British Columbia - Colombie-Britannique Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.	8			i	9	1
Canada (Excluding NCR*) - Canada (Excluant la RCN*)	1,334	570	717	102	2,723	1,388
National Capital Region* - Région de la Capitale nationale*	929		***	***	929	
Canada (Including NCR) - Canada (Incluant la RCN)	2,263	570	717	102	3,652	
Social Science - Sciences sociales						
Newfoundland - Terre-Neuve	4		1		5	1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard						
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse	24		3	1	28	4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1		1	1	3	2
Québec	26	1	28 46	4 30	59 106	33 82
Ontario Manitoba	24 8	6	3	1	12	4
Saskatchewan	3		1	1	5	2
Alberta	11		8		20	8
British Columbia - Colombie-Britannique	13		14	3	30	17
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.	5			1	6	1
Canada (Excluding NCR*) - Canada (Excluant la RCN*)	119	8	105	43	275	156
National Capital Region* - Région de la Capitale nationale*	853				853	.00
			* * *	0.00		

Includes Canadian non-profit institutions, provincial and municipal governments and other Canadian performers.

Federal intramural expenditures only.

Comprend les institutions à but non-lucratif, les administrations provinciales et municipales et les autres exécutants canadiens.

Dépenses fédérales intramurales seulement.

TABLE 5.3 Intramural Expenditures of Federal Scientific Establishments, by Department or Agency, Activity and by Province and Territories, 1996-97

TABLEAU 5.3 Dépenses intra-muros des établissements scientifiques fédéraux, selon le ministère ou l'organisme, l'activité et la province et les territoires, 1996-1997

Department or Agency Ministère ou organisme	Nfld. TN.	P.E.I. ÎPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Qué.*	Ont.*	Man.	Sask. - millions	Alta. Alb. de dollar	B.C. CB.	Sub ¹	NCR - Ont. - RCN	NCR - Qué. - RCN	Total Canada Total
S&T - S-T														
AGR	2	7	10	10	48	28	46	26	39	8	224	83	_	308
AECL - EACL	-	,	-	-	-	201	15		-	-	216	3	_	219
CH - PC	3	1	16	1	12	4	7	3	2	4	59		16	75
CSA - ASC	-		-		52			_	_	_	52	10	-	62
ENV	3		13	3	54	113	27	10	21	26	273	21	23	317
F&O - P-O	32	-	51	18	24	13	13		-	55	206	17	-	223
HC - SC	-	-	1	-	4	9	2			3	19	112	-	131
IND	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	51	43	94
NDEF - DEFN	-	-	22	ma 450	29	20		-	13	1	86	53	1	139
NM/MC - MN/MC	-	-	-	-		-	-	-	-	~	-	68	79	147
NRC - CNR	8		9	es-is	41	3	9	11	1	14	98	241	-	340
NRCan - RNCan	3	-	12	11	30	22		1	31	27	142	206	-	348
STCAN	-		6	-	10	17		-	9	8	50	443	-	493
Other - Autres		1		1	10	8	1	4	6		28	247	65	340
TOTAL	51	9	140	44	314	438	120	55	122	146	1,453	1,555	227	3,236
R&D - R-D														
AGR	2	7	10	10	48	28	40	26	39	8	219	76	_	295
AECL - EACL	_		10	-	40	201	15	-		-	216	3		219
CSA - ASC	_			-	51	2.01	-	_	-		51	4	_	55
ENV	1	77.0	2	1	12	51	1	7	1	8	83		9	92
F&O - P-O	12		20	7	9	5	5	_		22	80	6	_	86
NDEF - DEFN	-	_	22		27	19	-	_	12		79	44	1	124
NRC - CNR	6	_	7		31	-	7	8		8	69	223		292
NRCan - RNCan	3	-	12	11	21	21			30	25	128	173		301
Other - Autres	-	1	-	-	7	5	1	1	2	-	16	148	8	156
TOTAL	24	8	73	29	207	330	69	42	84	71	941	677	18	1,636

^{*} Excluding the NCR.

¹ Includes Yukon and Northwest Territories.

^{*} Excluant la RCN

[†] Incluant Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 5.4 Intramural Expenditures of Federal Scientific Establishments, by Activity and by Province and Territories, 1988-89 to 1996-97

TABLEAU 5.4 Dépenses intra-muros des établissements scientifiques fédéraux, selon l'activité et la province et les territoires, 1988-1989 à 1996-1997

NCR - Ontario - RCN						Year - Ann	ée			
Newfoundland - Terre-Neuve		1988-89	1989-90	1990-91	1991-92′	1992-93′	1993-94′	1994-95′	1995-96 1	996-97
Newfoundland - Terre-Neuve 53 65 69 71 58 60 58 52 Prince Edward Island - Île-du-Prince- Edouard 9 9 10 11 10 13 13 10 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 132 148 151 149 142 149 139 137 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 41 43 48 50 49 46 36 46 Québec 213 222 268 303 311 323 308 296 Ontario 291 358 376 392 384 361 359 348 Manitoba 104 104 125 120 117 121 119 116 Saskatchewan 51 60 60 61 59 68 59 65 Alberta 109 129 127 147 145 137 117 126 British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 Sub-Total 1,475 1,524 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1 NCR - Ontario - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - Cana				million	s of dollars	- millions	de dollars			
Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard 9 9 10 11 10 13 13 10 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 132 148 151 149 142 149 139 137 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 41 43 48 50 49 46 36 46 Cuébec 213 222 268 303 311 323 308 296 Ontario 291 358 376 392 384 361 359 348 Manitoba 104 104 125 120 117 121 119 116 Saskatchewan 51 60 60 61 59 68 59 65 Alberta 109 129 127 147 145 137 117 126 British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1, NCR - Ontario - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - Canada (includi	S&T - S-T									
Édouard 9 9 10 11 10 13 13 10 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 132 148 151 149 142 149 139 137 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 41 43 48 50 49 46 36 46 Québec 213 222 268 303 311 323 308 296 Ontario 291 358 376 392 384 361 359 348 Manitoba 104 104 125 120 117 121 119 116 Saskatchewan 51 60 60 61 59 68 59 65 Alberta 109 129 127 147 145 137 117 126 British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yuko-Total 1,165 1,308	Newfoundland - Terre-Neuve	53	65	69	71	58	60	58	52	51
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 132 148 151 149 142 149 139 137 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 41 43 48 50 49 46 36 46 Québec Québec 213 222 268 303 311 323 308 296 Ontario 291 358 376 392 384 361 359 348 Manitoba 104 104 125 120 117 121 119 116 Saskatchevan 51 60 60 61 59 68 59 65 Alberta 109 129 127 147 145 137 117 126 British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1, NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 207 20 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Prince Edward Island - Île-du-Prince-									
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	Édouard	9	9	10	11	10	13	13	10	9
Québec 213 222 268 303 311 323 308 296 Ontario 291 358 376 392 384 361 359 348 Manitoba 104 104 125 120 117 121 119 116 Saskatchewan 51 60 60 61 59 68 59 65 Alberta 109 129 127 147 145 137 117 126 British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1 NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1	Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse	132	148	151	149	142	149	139	137	140
Ontario 291 358 376 392 384 361 359 348 Manitoba 104 104 125 120 117 121 119 116 Asskatchewan 51 60 60 61 59 68 59 65 Alberta 109 129 127 147 145 137 117 126 British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1 NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1 NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	41	43	48	50	49	46	36	46	44
Manitoba 104 104 125 120 117 121 119 116 Saskatchewan 51 60 60 61 59 68 59 65 Alberta 109 129 127 147 145 137 117 126 British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1 NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1 NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - Canada (including NCR	Québec	213	222	268	303	311	323	308	296	314
Saskatchewan Alberta 109 129 127 147 145 137 117 126 British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1, NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1, NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - RCN Newfoundland - Terre-Neuve 27 30 30 30 30 31 31 26 Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 68 68 69 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 2 7 1 Sub-Total 14 14 14 14 14 13 38 26	Ontario	291	358	376	392	384	361	359	348	438
Alberta Alberta Alberta Alberta Alberta British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1, NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1, NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - Canada (incluant la RCN) 2,547 2,801 3,037 3,176 3,050 3,169 3,093 3,096 3 R&D - R-D Newfoundland - Terre-Neuve 27 30 30 30 30 31 31 26 Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 88 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 88 74 78 88 76 79 78 68 68 68 68 69 86 79 87 98 87 98 87 98 88 99 88 70 73 75 68 88 89 89 89 80 76 77 77 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 7 14 14 14 14 14 13 38 26	Manitoba	104	104	125	120	117	121	119	116	120
British Columbia - Colombie-Britannique 134 144 154 162 159 163 168 160 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1, NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1, NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 130 146 150 192 223 207 130 146 150 192 223 207 130 146 150 192 223 207 130 146 150 192 223 207 130 146 150 192 223 207 130 146 150 192 223 207 146 150 192 142 142 142 142 142 143 144 144 144 144 144 144 144 144 144	Saskatchewan	51	60	60	61	59	68	59	65	55
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 28 26 19 17 19 19 19 10 Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1, NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1, NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - Canada (including NCR) - Canada (including NCR) 2,547 2,801 3,037 3,176 3,050 3,169 3,093 3,096 3 R&D - R-D Newfoundland - Terre-Neuve 27 2,801 3,037 3,176 3,050 3,169 3,093 3,096 3 Newfoundland - Terre-Neuve 27 30 30 30 30 31 31 26 Prince Edward Island - Île-du-Prince-Edouard 7 8 8 9 8 10 10 8 10 <t< td=""><td>Alberta</td><td>109</td><td>129</td><td>127</td><td>147</td><td>145</td><td>137</td><td>117</td><td>126</td><td>122</td></t<>	Alberta	109	129	127	147	145	137	117	126	122
Sub-Total 1,165 1,308 1,407 1,484 1,453 1,459 1,395 1,365 1. NCR - Ontario - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1. NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - Canada (inc	British Columbia - Colombie-Britannique	134	144	154	162	159	163	168	160	146
NCR - Ontario - RCN NCR - Ouébec - RCN 1,283 1,361 1,477 1,546 1,448 1,518 1,475 1,524 1 100 192 223 207 Canada (including NCR) - Canada (incluant la RCN) 2,547 2,801 3,037 3,176 3,050 3,169 3,093 3,096 3 R&D - R-D Newfoundland - Terre-Neuve 27 30 30 30 30 31 31 26 Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 68 66 68 69 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Outerio - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Outerio - RCN 7 14 14 14 14 14 11 13 38 26	Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.	28	26	19	17	19	19	19	10	14
NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - Canada (including NCR) - Canada (incluant la RCN) 2,547 2,801 3,037 3,176 3,050 3,169 3,093 3,096 3 R&D - R-D Newfoundland - Terre-Neuve 27 30 30 30 30 31 31 26 Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Outébec - RCN 7 14 14 14 14 13 38 26	Sub-Total	1,165	1,308	1,407	1,484	1,453	1,459	1,395	1,365	1,453
NCR - Québec - RCN 99 132 153 146 150 192 223 207 Canada (including NCR) - Canada (including NCR) - Canada (incluant la RCN) 2,547 2,801 3,037 3,176 3,050 3,169 3,093 3,096 3 R&D - R-D Newfoundland - Terre-Neuve 27 30 30 30 30 31 31 26 Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Ontario - RCN 7 14 14 14 14 14 13 38 26	NCR - Ontario - RCN	1.283	1.361	1.477	1,546	1,448	1,518	1,475	1,524	1,555
R&D - R-D		•	-	·		•				227
R&D - R-D	Canada (including NCR) - Canada									
Newfoundland - Terre-Neuve 27 30 30 30 30 31 31 26 Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79		2,547	2,801	3,037	3,176	3,050	3,169	3,093	3,096	3,236
Newfoundland - Terre-Neuve 27 30 30 30 30 31 31 26 Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79										
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1	R&D - R-D									
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 - - - - 2 7 1 <	Newfoundland - Terre-Neuve	27	30	30	30	30	31	31	26	24
Édouard 7 8 8 9 8 10 10 8 Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 -										
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse 79 90 88 71 63 66 79 71 New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821		7	8	8	9	8	10	10	8	8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick 25 27 29 32 32 29 26 27 Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 7 14 14 <		79				63	66	79	71	7:
Québec 137 138 159 189 205 222 212 203 Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 </td <td>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>29</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>29</td>	New Brunswick - Nouveau-Brunswick						29	26	27	29
Ontario 168 205 208 217 236 242 238 241 Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 - 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 14 13 38 26	Québec	137	138	159	189	205	222	212	203	207
Manitoba 71 71 87 83 70 73 75 68 Saskatchewan 37 41 43 44 49 48 44 47 Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 14 13 38 26								238	241	330
Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 13 38 26		71	71		83	70	73	75	68	69
Alberta 75 79 78 68 68 66 86 90 British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 13 38 26	Saskatchewan	37	41	43	44	49	48	44	47	42
British Columbia - Colombie-Britannique 79 86 91 83 74 78 98 75 Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 14 13 38 26										84
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO. 2 2 2 7 1 Sub-Total 707 777 821 826 835 866 906 857 NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 14 13 38 26										71
NCR - Ontario - RCN 611 653 712 611 628 659 692 715 NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 13 38 26	•									Ę
NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 13 38 26	Sub-Total	707	777	821	826	835	866	906	857	941
NCR - Québec - RCN 7 14 14 14 14 13 38 26	NCR - Ontario - RCN	611	653	712	611	628	659	692	715	677
O and C A Face MODY Consider										18
	Canada (including NCR) - Canada						4		4 700	1,636

TABLE 5.5 Federal Government Grants and Contracts to Industry for R&D, by Province and Territories, 1988-89 to 1996-97

TABLEAU 5.5 Subventions versées et contrats accordés à l'industrie canadienne au titre de la R-D par l'administration fédérale, selon la province et les territoires, 1988-1989 à 1996-1997

				Year - Année			
Province and Territories - Province et territoires	1988-89	1989-90	1990-91	1992-93	1994-95	1995-96	1996-97
			millions of	dollars - million	ns de dollars		
Newfoundland - Terre-Neuve	5	6	6	13	8	7	6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2	2	2	3	3	2	2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4	23	13	16	17	15	15
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	23	12	7	19	27	14	3
Québec	178	194	173	264	229	211	209
Ontario	263	272	263	318	341	283	215
Manitoba	10	12	11	20	17	18	11
Saskatchewan	8	10	8	10	9	12	6
Alberta	15	20	20	22	18	23	20
British Columbia - Colombie-Britannique	34	37	58	60	59	47	48
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.	-				**		
Canada	560	585	562	745	728	633	554

TABLE 5.6 Federal Government Grants and Contracts TABLEAU 5.6 to Industry for R&D in the Natural Sciences, by Province and Territories, 1996-97

Subventions versées et contrats accordés au titre de la R-D en sciences naturelles, à l'industrie canadienne, par l'administration fédérale, selon la province et les territoires, 1996-1997

Department/Ministère Program/Programme	Nfld.		N.S. NÉ.		Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. B.C.	Yukon & N.W.T. Yukon - T.NO.	Canada
A. Grants - Subventions				r	nillions of	f dollars -	millions	de dolla	rs		
CED(QUÉ) - DEC(QUÉ)	-	-	-	-	8.9	-	 	-			8.9
IND:											
DESA - EADE	-	-	-	-	10.5	-	-	-			10.5
DIPP - PPIMD	-	-	-		37.8	10.5	3.2	-	- 0.1	-	51.6
TOP - PMVT	-	~		-	2.0	11.8	-	-			13.8
TPC - PIC	-	-	-	-	61.1	10.8	-	-	1.3		73.1
Other - Autres	-	0.2	-	-	4.1	29.6	1.0		0.1 0.6		35.7 184.7
Total	-	0.2			115.4	62.7	4.2	W 40*	1.4 0.7	•	184.7
NRC - CNR:											
IRAP - PARI	2.0	1.0	2.2	2.1	12.7	19.7	1.5	2.3	6.1 8.9)	58.5
Other - Autres	1.3	0.2	1.1	0.3	2.6	4.3	0.9	0.6	1.9 2.6	0.1	15.9
Total	3.3	1.2	3.3	2.4	15.3	24.0	2.4	2.9	8.0 11.5	0.1	74.4
WDO - BDO	-	-		-	-	1.0	1.2	1.2	2.3 0.4	-	6.1
Other - Autres			0.3		10.2	9.7	**	0.1	1.0 6.2	2 -	27.7
Total	3.4	1.4	3.7	2.5	149.8	97.3	7.9	4.3	12.7 18.7	7 0.1	301.8
% of Grants - % des subventions	1.1	0.5	1.2	0.8	49.6	32.2	2.6	1.4	4.2 6.2	2 0.1	100.0
B. Contracts - Contrats											
CSA - ASC	1.2	0.5	5.3	0.1	40.4	67.7	0.7	1.3	0.5 16.7	7 -	134.5
NDEF - DEFN	0.6	-	4.5		15.1	34.0	1.9	0.2	4.9 9.	0.1	70.5
NRES - RESN	0.1	0.5	0.2	0.1	1.2	5.4	0.2		1.0 1.3	7 -	10.5
Other - Autres	0.6	-	0.9	0.2	1.9	9.4	-	0.2	0.7 2.	0.1	15.8
Total	2.5	1.0	10.9	0.4	58.6	116.5	2.8	1.7	7.1 29.0	6 0.2	231.3
% of Contracts - % des contrats	1.1	0.4	4.7	0.2	25.3	50.4	1.2	0.7	3.1 12.	3 0.1	100.0
Total, Grants and Contracts Total, Subventions et Contrats	5.8	2.4	14.6	2.9	208.4	213.8	10.8	5.9	19.8 48.4	4 0.3	533.1
% of Total - % du total	1.1	0.5	2.7	0.5	39.1	40.1	2.0	1.1	3.7 9.	1 0.1	100.0

TABLE 5.7 Federal Government Grants and Contracts to Universities for R&D, by Province and Territories, 1988-89 to 1996-97

TABLEAU 5.7 Subventions versées et contrats accordés aux universités au titre de la R-D par l'administration fédérale, selon la province et les territoires, 1988-1989 à 1996-1997

Business and Tourisation Business				Year - Année	s		
Province and Territories - Province et territoires	1988-89	1989-90	1990-91	1992-93	1994-95	1995-96	1996-97
			millions o	of dollars - millio	ns de dollars		
Newfoundland - Terre-Neuve	10	10	11	11	9	9	8
Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard	1	1	1	1	1	1	1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	22	22	30	34	24	23	20
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	8	9	8	9	8	. 8	7
Québec	163	165	198	211	225	206	205
Ontario	227	242	278	285	292	276	257
Manitoba	22	23	24	23	25	23	21
Saskatchewan	20	17	19	18	20	17	19
Alberta	50	62	70	71	74	73	74
British Columbia - Colombie-Britannique	93	95	126	137	137	131	120
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.	-				ation	10-10	***
Canada	616	646	765	800	815	768	733

TABLE 5.8 Federal Intramural Expenditures on Science and Technology for the National Capital Region, 1988-89 to 1996-97

TABLEAU 5.8 Dépenses intra-muros fédérales au titre des sciences et de la technologie pour la Région de la Capitale nationale, 1988-1989 à 1996-1997

TOTAL NATIONAL CAPITAL REGION - RÉGION CAPITALE NATIONALE (TOTAL) - Research and Development Recherche et développement SSH NSE - SNG Total Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexes		1989-90 58 605 663	1990-91 59 667		dollars - mi	1993-94 ^r illions de do	1994-95 ^r ollars	1995-96'	1996-97
RÉGION CAPITALE NATIONALE (TOTAL) - Research and Development Recherche et développement SSH NSE - SNG Total Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexes	58 559	605				illions de de	ollars		
RÉGION CAPITALE NATIONALE (TOTAL) - Research and Development Recherche et développement SSH NSE - SNG Total Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexes	58 559	605		57					
(TOTAL) - Research and Development Recherche et développement SSH NSE - SNG Total Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexes	58 559	605		57					
Recherche et développement SSH NSE - SNG Total Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexes	58 559	605		57					
SSH NSE - SNG Total Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexes	559	605		57					
NSE - SNG Total Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexes	559	605	667		45	48	46	45	53
Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexes	617	663		568	597	624	684	696	642
scientifiques connexes			726	625	642	672	730	741	695
The state of the s									
SSH	531	586	614	735	643	649	638	677	801
NSE - SNG	234	244	290	331	312	389	330	314	286
Total	765	830	904	1,066	955	1,038	968	990	1,087
otal Science and Technology - Science	et								
technologie (total)	500	044	670	700	600	607	684	721	853
SSH	589 793	644 849	673 957	792 899	688 909	697 1,013		1,010	929
NSE - SNG Total	1,382	1,493	1,630	1,691	1,598	1,710	1,698	1,731	1,782
Total	1,302	1,433	1,030	1,051	1,550	1,710	1,000	1,,,	1,,,,,
JATIONAL CAPITAL REGION (ONTARIO RÉGION CAPITALE NATIONALE (ONTA									
Research and Development - Recherche	et								
développement									
SSH	54	49	51	52	38	42		39	47
NSE - SNG	557	600	661	559	589	616		676	630
Total	. 611	649	712	611	628	659	692	715	677
Related Scientific Activities - Activités									
scientifiques connexes		400		000	500	5.40	500	F.C.0	001
SSH	461	493	505	630	538	548	532 250	563	681 197
NSE - SNG	211 672	219 712	260 765		282 820	311 859		246 809	878
Total		/12	/05	335	020	009	763	803	870
otal Science and Technology - Science technologie (total)	et								
SSH	515	542	556	682	576	590	572	602	728
NSE - SNG	768	819	921	864	871	928		922	827
Total	1,283	1,361	1,477	1,546	1,448	1,518		1,524	1,555
NATIONAL CAPITAL REGION (QUÉBEC) RÉGION CAPITALE NATIONALE (QUÉB Research and Development - Recherche	EC)								
développement					_	_			
SSH	4	9	8		7			6	6
NSE - SNG	2	5	6	9	8	8		20	12 18
Total	6	14	14	14	14	13	38	26	18
Related Scientific Activities - Activités									
scientifiques connexes	70	92	110	105	105	102	106	114	119
SSH NSE - SNG	23	26	29			_			90
Total	93	118	139		135				209
Total Total Science and Technology - Science		110	133	102	100	1,5		,,,,	2.0
technologie (total)									
SSH	74	101	118	110	112	107	112	120	125
NSE - SNG	25	31	35		38				102
Total	99	132	153						227

^{*} Changes in values are due to a revision in regional reporting by Environment Canada, figures are revised historically back to 1993-94.

Les changements dans les valeurs sont dûs à une révision dans la répartition telle que fournie par Environnement Canada et les chiffres ont été révisés historiquement à partir de 1993-1994.

TABLE 5.9 Federal Expenditures on Science and Technology for the National Capital Region, 1996-97

TABLEAU 5.9 Dépenses fédérales au titre des sciences et de la technologie pour la Région de la Capitale nationale, 1996-1997

Activity and Science - Activité et domaine scientifique	Federal Government	Canadian business enterprises	Higher education	Other ¹ Canadian performers	Total
·	Administration fédérale	Entreprises commerciales canadiennes	Enseignement supérieur	Autres ¹ exécutants canadiens	TOtal
NATIONAL CADITAL PECION (ONTARIO) PÉCION		millions of do	ollars - millions de	dollars	
NATIONAL CAPITAL REGION (ONTARIO) - RÉGION CAPITALE NATIONALE (ONTARIO)					
Research and Development - Recherche et développement					
SSH	47		3	13	63
NSE - SNG	630	90	28	16	764
Total	677	90	31	29	827
Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexe	8				
SSH	681	3	12	8	704
NSE - SNG	197	7	2	3	209
Total	878	10	14	11	913
Total Science and Technology - Science et technologie (total		0	4.5	0.4	707
SSH	728	3	15	21	767
NSE - SNG	827 1.555	97 100	30 45	18 40	972 1.740
Total	1,555	100	45	40	1,740
NATIONAL CAPITAL REGION (QUÉBEC) - RÉGION CAPITALE NATIONALE (QUÉBEC)					
Research and Development - Recherche et développement					
SSH	6				6
NSE - SNG	12	**			12
Total	18	0.0	8.0		18
Related Scientific Activities - Activités scientifiques connexe					
SSH	119		9.70		119
NSE - SNG	90				90
Total	209		**		209
7.10.					
Total Science and Technology - Science et technologie (total					125
SSH	125	••	**	**	125 102
NSE - SNG	102		**	-	
Total	227		**		227

¹ Includes Canadian non-profit institutions, provincial and municipal governments and other Canadian performers.

¹ Comprend les institutions à but non lucratif, les administrations provinciales et municipales et les autres exécutants canadiens.

TABLE 5.10 Personnel of Federal Establishments
Performing S&T Activities, by
Department or Agency and by
Province and Territories, 1996-97

TABLEAU 5.10 Personnel des établissements fédéraux exécutant des activités en S-T, selon le ministère ou l'organisme et la province et les territoires, 1996-1997

Department or Agency	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué. *	Ont. *	Man.	Sask.	Alta.		Yukon & N.W.T.	Sub- Total	NCR	Total
Ministère ou organisme	TN.	îPÉ.	NÉ.	NB.	Q 00.	Ont.	IVIGIT.	Odok.	Alb.	CB.	Yukon - T.NO.	Total partiel	RCN	
						person y	ears¹ - a	nnées-pe	rsonnes ¹					
AGR	22	71	93	96	463	264	451	270	373	75	-	2,178	803	2,981
ACOA - APECA	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	11	-	11
AECB - CCEA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6
AECL - EACL	-	-	-	-	-	1,540	150	-		-	-	1,690	10	1,700
BC	-	-	-	-	2	8	-	-	-	-	-	10	146	156
CED(QUÉ) - DEC(Q	UÉ) -	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-	18	-	18
CMHC - SCHL	1	-	1	3	9	10	1	1	5	9	-	40	93	133
CBC - SRC	_	-	-	-	13	14	-	-	-	-	-	27	13	40
CFIA - ACIA	_	11	_	-	20	-	1	39	36	4	-	111	165	276
CH - PC	20	5	121	6	88	31	52	25	22	34	40	444	121	565
CIDA - ACDI			_	_	-	_	-	-	-		-		194	194
CSA - ASC	_			-	325	-	_	-		-	-	325	67	392
C&I - C-I			-		323	-	-		-	-		-	17	17
COL - CLO	_		_		_		_	_		_	_	_	44	44
ENV	43	5	166	41	401	1,036	206	122	202	329	23	2,574	393	2,967
FIN	45	_	100	71		1,000	200	-		-		_,	220	220
F&O - P-O	328		523	186	261	135	130	_		558	5	2,126	193	2,319
FA&IT - AE-CI	320	-	525	100	201	100	150		_	-	_	2,120	75	75
HC - SC	_	_	35	1	98	270	30	1		56	_	491	1,128	1,619
	-	-	33		30	2/0	30		_	50			274	274
HRD - DRH	-	•	-	_	~	-	_	-	_	-	4	4	6	10
IAND - AIN	-	•	-	_	-	-	-	-	_	_	-	-	901	901
IND	-	-	-	-	-	-	-	_	_	-		_	169	169
IDRC - CRDI	-	•	-	-	-	-	-	-	•	-	-	-	31	31
JUS	-	-	-	-	-	-	-	-	~	-	-		78	78
MRC - CRM	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	343	343
NA - AN	-	_	-		-	400	-	-	450	4.4	*	004		
NDEF - DEFN	-	-	244	6	385	186	6	-	156	11	-	994	434	1,428
NEB - ONE	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	13	440	13
NL - BN	-	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	-	449	449
NM/MC -														405
MN-MC	-	-	-	-	-		-	-		-	-	-	485	485
NM/NGC -														
MN/MBA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	239	239
NM/NS -														
MN/SN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	~	-	167	267
NM/ST -														
MN/ST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	207	207
NRC - CNR	66	1,	77	3	397	23	88	111	8	120	-	894	2,203	3,097
NRCan - RNCan	50	-	94	120	297	218		4	281	231	7	1,302	1,750	3,052
NSERC - CRSNG	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	183	183
PW&GS - TP-SG	-	-		-	-	42	-	-	_	-	-	42	-	42
NREV	2		-	-	9	6	13	-	-	6		36	79	115
SSHRC - CRSH				_	_		_		_	-	-	-	96	96
SGEN	_		_	-			_					-	36	36
STCAN	_		66		105	181	_	_	101	86		539	4,465	5,004
TPT					27		-	_	-		_	27	17	44
TB - CT						_							349	349
WDO - BDO							6	1	1	1		9	-	9
Other - Autres		_	1		3	1	-		1			6	34	40
Other Autres					3	,			·					
TOTAL	532	93	1,421	473	2,921	3,965	1,134	574	1,199	1,520	79	13,911	16,683	30,594

^{*} Excluding the National Capital Region.

¹ Including Administration of Extramural Programs Personnel.

^{*} Excluant la Région de la Capitale nationale.

¹ Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extramuros.

TABLE 5.11 Scientific and Professional Personnel of Federal Establishments Performing S&T Activities, by Department or Agency and by Province and Territories, 1996-97

TABLEAU 5.11 Personnel scientifique et professionnel des établissements fédéraux exécutant des activités en S-T, selon le ministère ou l'organisme et la province et les territoires, 1996-1997

Department or Agency	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué. *	Ont. *	Man.	Sask.	Alta.		Yukon & N.W.T.	Sub Total	NCR	Total
Ministère ou organisme	TN.	îPÉ.	NÉ.	NB.		one.		Odsk.	Alb.	CB.	Yukon - T.NO.	Total partiel	RCN	
					- "	person-y	ears¹ - a	nnées-pe	rsonnes¹					
AGR	6	19	26	26	127	73	134	73	103	21	•	608	258	866
AECL - EACL	-	-	-	-		705	70	-	-	-		775	5	780
CFIA - ACIA	-	4	0.4	-	5 18	-	1	14	11	3		38	61	99 133
CH - PC	5	2	24	2		8	11	6	12	10		107	26 96	96
CMHC - SCHL CSA - ASC .	-	•	-		146	-	-	-	-	_	-	146	34	180
ENV	32	4	124	30	177	451	76	50	72	125	7	1,148	260	1,408
F&O - P-O	129	-	192	74	95	49	53	-	-	214		807	80	887
FIN	123		102	, -	-	-	-	_		217		-	170	170
HC - SC	_	_	21	1	70	146	21	1	_	41	_	301	704	1,007
HRD - DRH	_			_		-		-		_	_	-	184	184
IND	-	-	-	-	_	-	-	-	-	-		-	333	333
NA - AN	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	110	110
NDEF - DEFN	-	-	81	-	117	49	-		55	-	-	302	203	505
NL - BN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	147	147
NM/MC -														
MN/MC	-	-	-	-	-		-	-	-		-	-	89	89
NM/NGC -														
MN/MBA	~	-	-	-	-	-	-	-	-	~	-	-	111	111
NM/NS -													440	440
MN/SN	-	-	-	-	-	-	•	-	-	-	-	-	110	110
NM/ST -													5	5
MN/ST	29	1	29	3	177	23	43	45	8	25	_	383	939	1,322
NRC - CNR	29		29 51	48	152	80	43	45	136	147		635	941	1,576
NRCan - RNCan NREV	20	-	51	40	9	6	13	1	130	6		36	79	115
STCAN		_		_	-		- 13			-		-	1,090	1,090
Other - Autres	-			1	35	34	2		8	1		83	438	519
Otilei - Adiles				'	00		_		9					
TOTAL	223	30	548	185	1,128	1,624	424	190	405	593	20	5,369	6,473	11,842

^{*} Excluding the National Capital Region.

¹ Including Administration of Extramural Programs Personnel.

^{*} Excluant la Région de la Capitale nationale.

¹ Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extramuros.

TABLE 5.12 Personnel of Federal Establishments Performing R&D Activities, by Department or Agency and by Province and Territories, 1996-97

TABLEAU 5.12 Personnel des établissements fédéraux exécutant des activités de la R-D, selon le ministère ou l'organisme et la province et les territoires, 1996-1997

Department or Agency Ministère ou organisme	Nfld. TN.	P.E.I. îPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Qué. *	Ont. *	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon & N.W.T. Yukon - T.NO.	Sub- Total Total partiel	NCR RCN	Total R&D
						person y	ears¹ - a	nnées-pe	rsonnes ¹					
AGR	21	70	92	95	459	262	385	266	370	75	_	2,095	725	2,820
AECL - EACL		_	-	_	-	1,540	150	-	-	-	-	1,690	10	1,700
CSA - ASC	-	-	-	-	307	-	-	-	-	-	-	307	35	342
CFIA - ACIA	-	11	-	100	7	-	1	15	10	4	-	48	55	103
ENV	4	1	18	4	135	391	3	66	6	95		723	109	832
F&O - P-O	120	-	204	68	99	54	50	-		217	-	812	65	877
HC - SC	-		-	-	2	149	-	-	-	2	-	153	323	476
IND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	~	-	-	360	360
NDEF - DEFN	-	-	236	-	350	167	-	-	144	1	-	898	337	1,235
NRC - CNR	49	-	59	-	303	-	66	93	-	70	_	640	2,011	2,651
NRCan - RNCan	50	~	94	120	189	175	~	1	265	205	7	1,106	1,430	2,536
NSERC - CRSNG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	164	164
STCAN	-	-	-	-		-	-	-		-	-	70	125	125
Other - Autres	-	•	1	11	39	20	4	-	3	1	-	79	431	510
TOTAL	244	82	704	298	1,890	2,758	659	441	798	670	7	8,551	6,180	14,731

Excluding the National Capital Region.

TABLE 5.13 Personnel of Federal Establishments Performing S&T Activities, by Department or Agency in the National Capital Region, 1996-97

TABLEAU 5.13 Personnel des établissements fédéraux exécutant des activités de S-T, selon le ministère ou l'organisme dans la Région de la Capitale nationale, 1996-1997

Capital Regi	on, 1996-9	/			та Сар	tale nation	lale, 1990	-1337	
Department or Agency		NCR - Ont	ario - RCN		NCR - Québ	ec - RCN		NCR - To	otal - RCN
Ministère ou organisme	R&D R-D	RSA ASC	Total S&T	R&D R-D	RSA ASC	Total S&T	R&D R-D	RSA ASC	Total S&T
			ı	oerson-years ¹	- années-pe	rsonnes ¹			
AGR	725	78	803	-	-	-	725	78	803
BC	24	122	146	-	-		24	122	146
CFIA - ACIA	55	110	165	-	-		55	110	165
CH - PC	-	3	3	-	118	118	~	121	121
CIDA - ACDI	-	-	_	17	177	194	17	177	194
ENV	3	169	172	106	115	221	109	284	393
FIN	_	220	220	-	-	-	-	220	220
F&O - P-O	65	128	193	-	-	-	65	128	193
HC - SC	323	805	1,128	_	-	-	323	805	1,128
HRD - DRH	-	6	6	6	262	268	6	268	274
IND	360	146	506	_	395	395	360	541	901
IDRC - CRDI	35	134	169	_	-	_	35	134	169
NA - AN	-	343	343	-	-	_	-	343	343
NDEF - DEFN	319	97	416	18	-	18	337	97	434
NL - BN		185	185	-	264	264	-	449	449
NM/MC - MN/MC	1	38	39	57	389	446	58	427	485
NM/NGC - MN/MBA	47	192	239	_	-	-	47	192	239
NM/NS - MN/SN	6	27	33	24	110	134	30	137	167
NM/ST - MN/ST		207	207	_	-	-	_	207	207
NRCan - RNCan	1,430	320	1,750	-	_	_	1,430	320	1,750
NRC - CNR	2,011	192	2,203	_	-	-	2,011	192	2,203
NSERC - CRSNG	164	19	183	_	_	-	164	19	183
STCAN	125	4,340	4,465	-	-	-	125	4,340	4,465
TB - CT		349	349	_		-	-	349	349
Other - Autres	257	437	694	2	6	8	259	443	702
Total	5,950	8,667	14,617	230	1,836	2,066	6,180	10,503	16,683

¹ Including Administration of Extramural Programs Personnel.

Including Administration of Extramural R&D Programs Personnel.

^{*} Excluant la Région de la Capitale nationale.

¹ Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros en R-D.

¹ Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extra-muros.

TABLE 5.14 Scientific and Professional Personnel of **Federal Establishments Performing** R&D Activities, by Department or Agency and by Province and Territories, 1996-97

TABLEAU 5.14

Personnel scientifique et professionnel des établissements fédéraux exécutant des activités de la R-D, selon le ministère ou l'organisme et la province et les territoires, 1996-1997

Department or Agency Ministère ou organisme	Nfld. TN.	P.E.I. ÎPÉ.	N.S. NÉ.	N.B. NB.	Qué. *	Ont. *	Man.	Sask.	Alta.	B.C. CB.	rukon & N.W.T. Yukon - T.NO.	Sub- Total Total partiel	NCR RCN	Total R&D
						person y	ears¹ - a	nnées-pe	rsonnes¹					
AGR	6	19	25	26	127	72	113	72	102	21	_	583	200	783
AECL - EACL	-	-	~	-	_	705	70			-		775	5	780
CFIA - ACIA	-	4	-	-	4	-	1	6	4	3	-	21	30	51
CSA - ASC	-	-	-	-	126	-	-	-	-	-	_	126	25	151
ENV	4	1	18	4	77	289	2	40	5	41	-	481	31	512
F&O - P-O	46	-	77	27	36	20	20		-	82	-	307	23	330
HC - SC	-	-	-	-	1	54	-	_	-	1	-	56	157	213
IND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	~	-	-	137	137
NDEF - DEFN	-	-	81	-	116	49	-	-	55	-	-	301	184	485
NRC - CNR	25	-	24	-	151	1 -	36	40	-	12	~	288	852	1,140
NRCan - RNCan	20	-	51	48	115	80	-	1	131	139	-	585	807	1,392
Other - Autres	-	-	-	-	22	13	1	-	2	-	-	40	272	311
TOTAL	101	24	276	105	775	1,282	243	159	299	299	-	3,563	2,723	6,285

Excluding the National Capital Region.

Including Administration of Extramural R&D Programs Personnel.

^{*} Excluant la Région de la Capitale nationale.

¹ Incluant le personnel affecté à l'administration des programmes extramuros en R-D.



- 6. Expenditures on S&T by Socio-Economic Objectives
- 6. Dépenses en S-T selon les objectifs socioéconomiques



Federal Government Expenditures on S&T by Socioeconomic objectives

Socio-economic objectives allow departments to classify their S&T resource allocations according to the purpose for which the expenditure is intended. The objectives are listed at the highest level of aggregation. In many cases, projects have multiple objectives and a department assigned its expenditures consistent with the stated objectives of the department.

The objectives are based on the Nomenclature for the Analysis and Comparison of Scientific Programmes and Budgets (NABS) produced by the Statistical Office of the European Communities (Eurostat).

The objectives of government funding of R&D have long been of interest to policy makers. Eurostat for many years had a sub-committee on R&D statistics which compiled data on government funding of R&D. The system of classification used was the NABS which was developed in 1969 and first revised in 1975.

Data by socio-economic objectives was previously collected as part of the main estimates science addendum excercise using OECD classifications.

Exploration and exploitation of the Earth

Scientific activities with objectives related to the exploration of the Earth's crust and mantle, seas, oceans and atmosphere, and scientific activities on their exploitation. It also includes climatic and meteorological research, polar exploration and hydrology.

Infrastructure and general planning of land-use

Scientific activities on infrastructure and land development, including research on the construction of buildings. More generally, all scientific activities relating to the general planning of land-use. This includes scientific activities into protection against harmful effects in town and country planning but not scientific activities into other types of pollution.

Control and care of the environment

Scientific activities into the control of pollution, aimed at the identification and analysis of the sources of pollution and their causes, and all pollutants, including their dispersal in the environment and the effects on man, species (fauna, flora, microorganisms) and biosphere. Development of monitoring facilities for the measurement of all kinds of pollution is included. The same is valid for the elimination and prevention of all forms of pollution in all types of environment.

<u>Dépenses de l'administration fédérale en S-T selon les Objectifs</u> socio-économiques

Les objectifs socio-économiques permettent aux ministères de classifier l'allocation des ressources en S-T selon l'objectif visé par les dépenses. Les objectifs apparaissent au plus haut niveau d'aggrégation. Il est arrivé souvent que certains projets présentent des applications multiples. Les dépenses pour ces projets étaient imputées sur les domaines les plus prioritaires.

Les objectifs sont basés sur la Nomenclature pour l'analyse et la comparaison des budgets et des programmes scientifiques (NABS) qui sont produits par l'office statistique des communautés européennes (Eurostat).

Les objectifs du financement de la R-D ont de tous temps été importants pour les décideurs. Pendant de nombreuses années, un sous-comité du Eurostat a été chargé des statistiques de R-D et du traitement des données concernant le financement public de la R-D. Le système de classification utilisé était la NABS, dont la première version date de 1969 et la première révision de 1975.

Les données selon les objectifs socio-économiques étaient amassées auparavant comme partie des suppléments scientifiques annexés à la demande pour le budget principal de dépenses. Ce dernier excercice utilisait la classification de l'OCDE.

Exploration et exploitation du milieu terrestre

Ce chapitre couvre les activités scientifiques dont les objectifs sont liés à l'exploration de la croûte et de l'enveloppe terrestre, des mers, des océans et de l'atmosphère, ainsi que les activités scientifiques sur leur utilisation. Les activités scientifiques climatologiques et météorologiques ainsi que l'exploration polaire et l'hydrologie sont également incluses.

Infrastructures et aménagement du territoire

Ce chapitre couvre les activités scientifiques dans le domaine des infrastructures et de l'aménagement du territoire, ainsi que dans celui de la construction des bâtiments. D'une manière générale, ce chapitre comprend toutes les activités scientifiques se rapportant à l'organisation générale du territoire. Il couvre aussi la protection de celui-ci contre les effets nuisibles de l'aménagement des espaces urbains et ruraux. Il ne comprend pas les activités scientifiques relatives à d'autres types de pollution.

Pollution et protection de l'environnement

Ce chapitre couvre les activités scientifiques relatives à la lutte contre la pollution, axées sur l'identification et l'analyse des sources de pollution et leurs causes, et les substances polluantes de tous ordres, y compris leur diffusion et leurs effets sur l'homme, sur les espèces vivantes (faune, flore, microorganismes) et sur la biosphère. Cette division comprend les recherches de développement d'installations de contrôle pour la mesure de tout type de pollution, ainsi que pour l'élimination et la prévention de tout type de pollution dans tous les biotopes.

Public health

Scientific activities aimed at protecting, promoting and restoring human health - broadly interpreted to include health aspects of nutrition and food hygiene. It ranges from preventative medicine, including all aspects of medical and surgical treatment, both for individuals and groups, and the provision of hospital and home care, to social medicine and paediatric and geriatric research.

Production, distribution and rational utilization of energy

Scientific activities into the production, storage, transportation, distribution and rational use of all forms of energy. It also includes scientific activities on processes designed to increase the efficiency of energy production and distribution, and the study of energy conservation.

Agricultural production and technology

Scientific activities on the promotion of agriculture, forestry, fisheries and foodstuff production. It includes: scientific activities on chemical fertilizers, biocides, biological pest control and the mechanization of agriculture; research on the impact of agricultural forestry activities on the environment; and scientific activities in the field of developing food productivity and technology.

Industrial production and technology

Scientific activities on the improvement of industrial production and technology. It includes scientific activities on industrial products and their manufacturing processes except where they form an integral part of the pursuit of other objectives (e.g. defence, space, energy, agriculture).

Social structures and relationships

Scientific activities on social objectives, as analysed in particular by social and human sciences, which have no obvious connection with other objectives. This analysis includes quantitative, qualitative, organizational and forecasting aspects of social problems.

Exploration and exploitation of space

All civil space scientific activities, although civil space research is not, in general, concerned with particular objectives, it frequently has a specific goal, such as the increase of general knowledge (e.g. astronomy), or relates to particular applications (e.g. telecommunications satellites).

Santé publique

Ce chapitre comprend les activités scientifiques visant à protéger, promouvoir et rétablir la santé publique au sens le plus large, c'est-à-dire y compris également les aspects sanitaires de la nutrition et de l'hygiène alimentaire. Il couvre un domaine qui va de la médecine préventive, y compris tous les aspects de la médecine et de la chirurgie curatives tant au plan individuel que collectif, et de la fourniture des soins en milieu hospitalier et à domicile, à la médecine sociale, à la pédiatrie et à la gériatrie.

Production, distribution et utilisation rationnelle de l'énergie

Ce chapitre comprend les activités scientifiques relatives à la production, au stockage, au transport, à la distribution et à l'utilisation rationnelle de toutes les formes d'énergie. Il englobe également les activités scientifiques relatives aux procédés permettant d'accroître le rendement de la production et de la distribution d'énergie, ainsi que celles visant aux économies d'énergie.

Production et technologie agricoles

Ce chapitre couvre toutes les activités scientifiques visant à promouvoir les activités de l'agriculture, de la sylviculture, de la pêche et des produits alimentaires. Il comprend les activités scientifiques sur les engrais chimiques, les biocides, la lutte biologique et la mécanisation agricole, les études traitant de l'influence sur l'environnement des activités agricoles et sylvicoles, ainsi que les activités scientifiques visant à développer la productivité et la technologie des produits alimentaires.

Production et technologie industrielles

Ce chapitre couvre les activités scientifiques sur l'amélioration de la productivité et de la technologie industrielles. Il comprend les activités scientifiques sur les produits industriels et sur les procédés de production dans la mesure où elles ne font pas partie des effets de suite d'autres objectifs (par exemple, défense, espace, énergie, agriculture).

Structures et relations sociales

Ce chapitre couvre les activités scientifiques portant sur des objectifs sociaux, analysé notamment par les sciences sociales et humaines, qui n'ont pas de liens évidents avec d'autres objectifs. L'analyse en question englobe les aspects qualitatifs, quantitatifs, organisationnels et prospectifs des problèmes de comportement.

Exploration et exploitation de l'espace

Ce chapitre couvre l'ensemble des activités scientifiques civiles dans le domaine de la technologie spatiale. Si la recherche spatiale civile n'est généralement pas axée sur un objectif spécifique, elle n'en est pas moins entreprise dans un but déterminé, par exemple, l'extension des connaissances (astronomie) ou la réalisation d'applications particulières (satellites de télécommunications).

Non-oriented research

Basic activities motivated by scientific curiosity with the objective of increasing scientific knowledge. It also includes funding used to support post graduate studies and fellowships.

Other civil scientific activities

Civil scientific activities which cannot (yet) be classified to a particular objective.

Defence

Scientific activities and development for military purposes. It also includes basic research and nuclear and space research financed by Ministry of Defence. Civil scientific activities financed by Ministry of Defence, for example, in the fields of meteorology, telecommunications and health, should be classified in the relevant objectives.

Recherches non orientées

Ce chapitre couvre les activités fondamentales motivées par une curiosité scientifique avec l'objectif d'élargir le domaine des connaissances scientifiques. Il comprend aussi le financement des études et bourses de deuxième ou troisième cycle.

Autres activités scientifiques civiles

Ce chapitre couvre les activités scientifiques civiles ne pouvant pas (encore) être classées dans un objectif particulier.

Défense

Ce chapitre couvre les activités scientifiques et le développement dans le domaine militaire. Il inclut la recherche fondamentale et la recherche nucléaire et spatiale financé par le ministère de la Défense. Il y a lieu de classer dans les chapitres concernés les activités scientifiques civiles financé par le ministère de la Défense, par exemple dans le domaine de la météorologie, des télécommunications et de la santé.

TABLE 6.1 S&T Expenditures by Socio-Economic Objectives, 1995-96, 1996-97, 1997-98° and 1998-99°

TABLEAU 6.1 Dépenses en S-T selon le domaine des classifications socio-économiques, 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998° et 1998-1999°

Socio-Economic Objectives	1995	i-96	1996	i-97'	1997	-98°	1998	-99°
Objectifs socio-économiques	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramural Extra-muros	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramural Extra-muros	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramural Extra-muros	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramura Extra-muro
			in mill	ions of dollars	en millions de	dollars		
Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et	222	62	259	62	338	56	320	5
exploitation du milieu terrestre	332	63	358	62	300	00	020	
 Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire: 								
2.1 Transport	13	53	10	49	12	50	11	5
2.2 Telecommunication -						45	00	
Télécommunications	65	4	41	14	35	15	33	•
2.3 Other - Autre	107	12	165	5	178	4	179	
3. Pollution and Protection of the								
Environment - Pollution et	262	84	246	79	230	77	212	
protection de l'environnement	262	04						
4. Public Health - Santé publique	145	349	188	338	210	315	179	3
5. Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et								
utilisation rationnelle de l'énergie	211	66	277	66	206	60	172	
 Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles: 								
6.1 Agriculture	325	72	368	72	329	. 68	345	
6.2 Fishing - Pêcheries	126	12	97	7	80	6	77	
6.3 Forestry - Sylviculture	82	34	78	27	69	23	65	
7. Industrial Production and								
Technology - Production et technologie industrielles	79	308	125	338	131	422	131	4
8. Social Structures and Relationships - Structures et								
relations sociales	709	122	921	99	818	105	818	
Exploration and Exploitation of Space - Exploration et exploitation de l'espace	. 70	233	73	214	74	181	94	2
10. Non-Oriented Research - Recherches non orientées	37	245	56	271	61	276	62	:
11. Other Civil Research - Autres recherches civiles	12	4	35	7	33	6	33	
12. Defence - Défense	119	102	140	100	132	94	130	
13. Other - Autres	402	502	58	371	64	359	59	
Total S&T Expenditures - Dépenses								
totales en S et T	3,096	2,265	3,236	2,119	3,000	2,117	2,920	2,:
				percent -	pourcentage			
Percent - Pourcentage	58	42	60	40	59	41	57	

¹ Non-program (indirect costs) are excluded

¹ Excluent les coûts hors-programme

TABLE 6.2 R&D Expenditures by Socio-Economic Objectives, 1995-96, 1996-97, 1997-98° and 1998-99°

TABLEAU 6.2 Dépenses en R-D selon le domaine des classifications socio-économiques, 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998° et 1998-1999°

Socio-Economic Objectives	1995	5-96	1996	-97'	1997	-98°	1998-99°		
Objectifs socio-économiques	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramural Extra-muros	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramural Extra-muros	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramural Extra-muros	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramura Extra-muro	
			in million	s of dollars - e	n millions de de	ollars			
Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et exploitation du milieu terrestre .	161	42	186	39	167	35	158	33	
 Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire: 									
2.1 Transport	8	48	10	45	10	45	9	4	
2.2 Telecommunication - Télécommunications	64	4	34	9	28	10	26	1	
2.3 Other - Autre	16	3	74	1	74	-	76		
3. Pollution and Protection of the Environment - Pollution et	99	50	96	45	89	46	85	4	
protection de l'environnement .									
4. Public Health - Santé publique .	37	305	76	306	79	285	74	30	
 Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et utilisation rationnelle de l'énergie 	201	63	273	64	202	58	169	5	
 Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles: 									
6.1 Agriculture	288	61	320	57	285	54	300	5	
6.2 Fishing - Pêcheries	51	4	37	4	29	4	28		
6.3 Forestry - Sylviculture	75	25	71	24	63	21	59	2	
7. Industrial Production and Technology - Production et technologie industrielles	64	295	104	326	102	411	101	42	
8. Social Structures and Relationships - Structures et relations sociales	44	35	102	30	111	35	116	2	
9. Exploration and Exploitation of Space - Exploration et exploitation de l'espace	62	232	65	213	62	179	86	27	
10. Non-Oriented Research -	02	202		2.0	-	.,,			
Recherches non orientées	21	185	47	204	53	203	54	27	
11. Other Civil Research - Autres recherches civiles	3	3	13	5	12	5	13		
12. Defence - Défense	115	102	124	88	116	83	115	8	
13. Other - Autres	289	232	4	97	4	101	3	8	
Total R&D Expenditures - Dépenses									
totales en R et D	1,598	1,689	1,636		1,486	1,575	1,472	1,72	
				percent - por	urcentage				
Percent - Pourcentage	49	51	51	49	49	51	46	!	

¹ Excluent les coûts hors-programme

TABLE 6.3 S&T Expenditures by Socio-Economic Objectives and Activity, 1998-99°

TABLEAU 6.3 Dépenses en S-T selon le domaine des classifications socio-économiques et activité, 1998-1999°

	Socio-Economic Objectives	Intramu	ral ¹ - Intra-n	nuros¹	Extramu	ral - Extra-r	nuros		Total	
	Objectifs socio-économiques	R&D R-D	RSA ASC	S&T S-T	R&D R-D	RSA ASC	S&T S-T	R&D R-D	RSA ASC	S&T S-T
				in mi	lions of doll	lars - en mi	llions de dol	lars		
1.	Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et exploitation du milieu terrestre	158	162	320	33	23	56	191	185	376
2.	Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire:									
	2.1 Transport	9	2	11	43	7	50	52	9	61
	2.2 Telecommunication - Télécommunications	26	7	33	11	4	15	37	11	48
	2.3 Other - Autre	76	103	179	840	4	4	76	107	183
3.	Pollution and Protection of the Environment - Pollution et protection de l'environnement	85	127	212	44	28	72	129	155	284
4.	Public Health - Santé publique	74	105	179	300	26	326	374	131	505
5.	Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et utilisation rationnelle de l'énergie	169	3	172	56	2	58	225	5	230
6.	Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles:									
	6.1 Agriculture	300	45	345	51	15	66	351	60	41
	6.2 Fishing - Pêcheries	28	49	77	4	2	6	32	51	8
	6.3 Forestry - Sylviculture	59	6	65	20	2	22	79	8	8
7.	Industrial Production and Technology - Production et technologie industrielles	101	30	131	422	13	435	523	43	56
8.	Social Structures and Relationships - Structures et relations sociales	116	702	818	27	64	91	143	766	90
9.	Exploration and Exploitation of Space - Exploration et exploitation de l'espace	86	8	94	276	1	277	362	9	37
0.	Non-Oriented Research - Recherches non orientées	54	8	62	276	66	342	330	74	40
11.	Other Civil Research - Autres recherches civiles	13	20	33	3	1	4	16	21	3
2.	Defence - Défense	115	15	130	79	11	90	194	26	22
3.	Other - Autres	3	56	59	84	247	331	87	303	39
ota	I R&D Expenditures - Dépenses totales en R-D	1,472	1,448	2,920	1,729	516	2,245	3,201	1,964	5,16
					perce	nt - pource	ntage			
Perc	ent of Activity - Pourcentage de l'activité	50	50	100	77	23	100	62	38	10
Perc	ent of total - Pourcentage du total	29	28	57	33	10	43	62	38	100

¹ Non-program (indirect costs) are excluded

¹ Excluent les coûts hors-programme

TABLE 6.4 S&T Expenditure Percentages by Socio-Economic Objectives and Activity, 1998-99°

TABLEAU 6.4 Dépenses en pourcentage de S-T selon le domaine des classifications socio-économiques et activité, 1998-1999^e

Soci	o-Economic Objectives	R	&D - R-D		RS	SA - ASC	S&T - S-T			
Obje	ctifs socio-économiques	Intramurai ¹ Intra-muros ¹	Extramural Extra-muros	Total	Intramural ¹ Intra-muros ¹	Extramural Extra-muros	Total	Intramural ¹	Extramural Extra-muros	Tota
					percent	- pourcentage				
1.	Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et exploitation du milieu terrestre	11	2	6	11	1	9	11	3	
2.	Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire:									
	2.1 Transport	1	2	2	••	400			2	
	2.2 Telecommunication - Télécommunications	2	1	1	40		1	1	1	
	2.3 Other - Autre	5		2	7	-	5	6		
		3		2	<i>'</i>	-	3	· ·		
3.	Pollution and Protection of the Environment - Pollution et protection de l'environnement	6	3	4	9	5	8	7	3	
1.	Public Health - Santé publique	5	17	12	7	5	7	6	15	
5.	Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et utilisation rationnelle de	44	2	7				6	3	
).	l'énergie Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles:	11	3	7	one				3	
	6.1 Agriculture	20	3	11	3	3	3	12	3	
	6.2 Fishing - Pêcheries	2		1	3	**	3	3		
	6.3 Forestry - Sylviculture	4	1	3	1		**	2	1	
	Industrial Production and Technology - Production et technologie industrielles	7	24	16	2	3	2	5	19	
3.	Social Structures and Relationships - Structures et relations sociales	8	2	4	49	13	39	28	4	
Э.	Exploration and Exploitation of Space - Exploration et exploitation de l'espace	6	16	11	1	***	-	3	12	
).	Non-Oriented Research - Recherches non orientées	3	16	10	1	13	4	2	15	
١.	Other Civil Research - Autres recherches civiles	1	640	1	1		1	1		
2.	Defence - Défense	8	5	6	1	2	1	5	4	
3.	Other - Autres		5	3	4	48	15	2	15	
ota	al Percent - Pourcentages totals	100	100	100	100	100	100	100	100	1
				in	millions of dolla	irs - en millions	de dolla	ars		
ota	al Expenditures - Dépenses totales	1,472	1,729	3,201	1,448	516 t - pourcentage	1,964	2,920	2,245	5,1
					porceil	pourountage				
	ent of Activity - Pourcentage de civité	46	54	100	74	26	100	57	43	1
2000	ent of Total - Pourcentage du total	29	33	62	28	10	38	57	43	1

TABLE 6.5 S&T Expenditures by Socio-Economic Objectives and Major Department and Agency, 1998-99°

TABLEAU 6.5 Dépenses en S-T selon le domaine des classifications socio-économiques et principaux ministères et organismes, 1998-1999°

	io-Economic Objectives ectifs socio-économiques	AGR	CIDA ACDI	CSA ASC	ENV	IND	MRC CRM	NRC CRN	NRCan RNCan	NSERC CRSNG	STCAN	Other Autres	Total	
_						in millions	of dollars	en millio	ns de dol	ars				
1.	Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et exploitation du milieu terrestre	-			152			3	109	27	4	81	376	
2.	Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire:													
	2.1 Transport	-	-	-	-	-	-	9		33	-	19	61	
	2.2 Telecommunication - Télécommunications	-	-	-	-	17	-	18			-	13	48	
	2.3 Other - Autre	-	-	-	-	-	-	80	27	-	-	76	183	
3.	Pollution and Protection of the Environment - Pollution et protection de l'environnement				188	1		23	6	26		40	284	
Λ	Public Health - Santé publique						268	42		32	10	153	505	
	Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et						200							
	utilisation rationnelle de l'énergie	-	-			-	-	4	57	20	-	149	230	
6.	Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles:													
	6.1 Agriculture	286		-	-	•	-	20		45	11	47	411	
	6.2 Fishing - Pecheries	-	•	-	-		-	3		-	-	81	84	
	6.3 Forestry - Sylviculture .	-	•	-	-	-	•	4	80	-	-	3	87	I
7.	Industrial Production and Technology - Production et technologie industrielles	-	-	-	2	310	-	116	45	80		13	566	
8.	Social Structures and Relationships - Structures et relations sociales							100		6	364	439	909	
9.	Exploration and Exploitation of Space - Exploration et													
	exploitation de l'espace	-	-	346	-	-	-	17		7	-	1	371	
0.	Non-Oriented Research - Recherches non orientées		-	-	-		-	67	no.	218	-	119	404	
1.	Other Civil Research - Autres recherches civiles			40				24	10		-	3	37	
2.	Defence - Défense		•	-		-				-	-	220	220	
3.	Other - Autres	-	309	-	-	43			-	-		37	389	
	al S&T Expenditures ¹ -	200	300	346	343	371	268	530	335	494	390	1,493	5,165	
/ep	enses totales en S-T ¹	286	309	346	343	3/1	percent -			+34	330	.,+33	0,100	
							,		,				100	

¹ Non-program (indirect costs) are excluded

¹ Excluent les coûts hors-programme

TABLE 6.6 S&T Intramural Expenditures by Socio-Economic Objectives and Major Department and Agency, 1998-99°

TABLEAU 6.6 Dépenses intra-muros en S-T selon le domaine des classifications socio-économiques et principaux ministères et organismes, 1998-1999°

Soc	io-Economic Objectives	AECL	AGR	ENV	нс	NDEF	NRC	NRCan	STCAN	Other	Total	%
	ectifs socio-économiques	ÉACL			sc	DEFN	CRN	RNCan		Autres		
					in millio	ons of dollar	rs - en mil	lions de do	ollars			
1.	Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et exploitation du milieu terrestre	-		134	-	-	3	105	4	74	320	11
2.	Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire:											
	2.1 Transport	-	-	-	-	-	5		•	6	11	
	2.2 Telecommunication - Télécommunications			-	-	-	8			25	33	1
	2.3 Other - Autre		-	-	-	-	80	25		74	179	6
3.	Pollution and Protection of the Environment - Pollution et protection											
	de l'environnement	-	-	159	-	-	17	6	-	30	212	7
4.	Public Health - Santé publique	-	-		120	•	35	-	10	14	179	6
5.	Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et utilisation rationnelle de	404					0	40		2	170	
	l'énergie	124	-			-	2	43	-	3	172	6
6.	Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles:											
	6.1 Agriculture	-	283		-	-	14		12	36	345	12
	6.2 Fishing - Pêcheries	-	-	-	-	-	1		-	76	77	3
	6.3 Forestry - Sylviculture	-	-	-	-	-	4	60	-	1	65	2
7.	Industrial Production and Technology - Production et technologie industrielles	-	-	1	-		62	37		31	131	5
8.	Social Structures and Relationships - Structures et relations sociales	-	-			-	100		364	354	818	28
9.	Exploration and Exploitation of Space - Exploration et exploitation de											
	l'espace	-	-	-	-	-	11	-	-	83	94	3
10.	Non-Oriented Research - Recherches non orientées		-	-	-	-	32	***	-	30	62	2
11.	Other Civil Research - Autres recherches civiles		-	_		-	23	9	-	1	33	1
12	Defence - Défense			_	_	130					130	5
										59	59	2
	Other - Autres	•			_							_
	al S&T Expenditures ¹ - Dépenses Iles en S-T ¹	124	283	294	120	130	397	285	390	897	2,920	
						percent	- pourcen	tage				
Par	Paymantage	4	10	10	4	4	14	10	13	31	100	100
Per	cent - Pourcentage	4	10			las soûts hi			13			

¹ Non-program (indirect costs) are excluded

¹ Excluent les coûts hors-programme

TABLE 6.7 S&T Extramural Expenditures by Socio-Economic Objectives and Major Department and Agency, 1998-99°

TABLEAU 6.7 Dépenses extra-muros en S-T selon le domaine des classifications socio-économiques et principaux ministères et organismes, 1998-1999°

	o-Economic Objectives ctifs socio-économiques	CIDA	CSA ASC	IDRC CRDI	MRC CRM	NDEF DEFN	NRC CRN	NSERC CRSNG	SSHRC CRSSH	Other Autres	Total	9
	strio socio contenniques				in millio	ons of dollar	s - en mill	ions de dol	lars			
1.	Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et exploitation du											
	milieu terrestre	-		3	-	-	-	27	-	26	56	
2.	Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire:											
	2.1 Transport	-	-	-	-	-	4	33	•	13	50	
	2.2 Telecommunication - Télécommunications	-	-	5	-		10			-	15	
	2.3 Other - Autre	•	-	1	-	-	-	-	•	3	4	
3.	Pollution and Protection of the Environment - Pollution et protection											
	de l'environnement	-	-	5	-	-	6	26		35	72	
1.	Public Health - Santé publique	-	-	7	258	•	7	32	-	22	326	
	Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et utilisation rationnelle											
	de l'énergie	•	-		-	-	2	21		35	58	
	Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles:											
	6.1 Agriculture	-	-	10		-	6	45	•	5	66	
	6.2 Fishing - Pêcheries	-	-	1	-		2		-	3	6	
	6.3 Forestry - Sylviculture	• .		2	-	-	1	-	-	19	22	
7.	Industrial Production and Technology - Production et technologie											
	industrielles	•	-	6	-	-	55	80	-	294	435	
3.	Social Structures and Relationships - Structures et relations sociales	-	-	8	-	-		6		77	91	
9.	Exploration and Exploitation of Space - Exploration et exploitation										077	
	de l'espace	-	264	-	-	~	6	7	-	-	277	
٥.	Non-Oriented Research - Recherches			4			25	300	93	13	342	
	non orientées	-	-	1	-	•	35	200	93	13	342	
1.	Other Civil Research - Autres						1			3	4	
	recherches civiles	•	•		-							
2.	Defence - Défense	*	-	-	-	90	•	•	-	-	90	
3.	Other - Autres	296	-	-	-	•		•	-	35	331	
	al S&T Expenditures - Dépenses les en S-T	296	264	49	258	90	135	477	93	583	2,245	
						percent	- pourcer	tage				
				2	12	4		21	4			

TABLE 6.8 R&D Expenditures by Socio-Economic Objectives and Major Department and Agency, 1998-99^e

TABLEAU 6.8 Dépenses en R-D selon le domaine des classifications socio-économiques et principaux ministères et organismes, 1998-1999e

	o-Economic Objectives ctifs socio-économiques	AGR	CSA ASC	ENV	IND	MRC CRM	NDEF DEFN	NRC CRN	NRCan RNCan	NSERC CRSNG	Other Autres	Total	%
						in millions	of dollars -	en millions		;			
1.	Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et exploitation du milieu												
	terrestre	-	-	38	•	-	-	3	95	25	30	191	6
2.	Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire:												
	2.1 Transport	•	-	-	-	-	•	8		30	14	52	2
	2.2 Telecommunication - Télécommunications	-	-	-	17	-	-	18		-	2	37	1
	2.3 Other - Autre		-	-		-		63	12	-	1	76	2
3.	Pollution and Protection of												
	the Environment - Pollution et protection de l'environnement	1	-	62	1	-	•	23	5	24	13	129	4
4.	Public Health - Santé publique	-	-	•		255	-	42	-	29	48	374	12
5.	Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et utilisation rationnelle de												
	l'énergie	-	-	-	-	-		4	56	19	146	225	7
6.	Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles:												
	6.1 Agriculture	271	-	-	•	-	•	20		42	18	351	11
	6.2 Fishing - Pêcheries	-	-	-	-	-	-	3		-	29	32	1
	6.3 Forestry - Sylviculture .	-	-	-	-	-	٠	4	74	-	1	79	2
7.	Industrial Production and Technology - Production et technologie industrielles	-	-	2	297	-		104	44	74	2	523	16
8.	Social Structures and Relationships - Structures et												
	relations sociales	-	•	•	-	•	•	68	1	6	68	143	
9.	Exploration and Exploitation of Space - Exploration et exploitation de l'espace	-	339	-		-	-	16		6	1	362	11
10.	Non-Oriented Research - Recherches non orientées	40	-			-		67		189	74	330	10
11.	Other Civil Research - Autres recherches civiles	-	-		-	-	-	10	3	-	3	16	1
12.	Defence - Défense			•	-		195	-	-	-	-	195	6
13.	Other - Autres	-	**	-	-	-		-	-	~	86	86	3
	al S&T Expenditures ¹ -			400	045	255	405	450	290	444	536	3,201	
Dép	enses totales en S-T ¹	272	339	102	315	255	195 percent - p	453		shahah	536	3,201	
							percent - p	ourcentage					
Per	cent - Pourcentage	8	11	3	10	8	6	14	9	14	17	100	100

¹ Non-program (indirect costs) are excluded

¹ Excluent les coûts hors-programme

TABLE 6.9 R&D Intramural Expenditures by Socio-Economic Objectives and Major Department and Agency, 1998-99^e

TABLEAU 6.9 Dépenses intra-muros en R-D selon le domaine des classifications socio-économiques et principaux ministères et organismes, 1998-1999°

	p-Economic Objectives ctifs socio-économiques	AECL ÉACL	AGR	CSA ASC	ENV	F&0 P-0	NDEF DEFN	NRCan RNCan	NRC CNR	Other Autres	Total	%
	CITS SOCIO-COMONINGGOS				in mil	llions of do	llars - en n	nillions de d	ollars			
1.	Exploration and Exploitation of the											
	Earth - Exploration et exploitation du				33	29		93	3		158	1
	milieu terrestre		-		30	20						
2.	Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire:											
	2.1 Transport	-		•		-	-		5	4	9	
	2.2 Telecommunication -									4.0	20	
	Télécommunications	-	-	•	-	•	*	***	8	18	26	
	2.3 Other - Autre	•		-	-		-	12	63	1	76	
3.	Pollution and Protection of the Environment - Pollution et protection de											
	l'environnement	-	•	-	51	11	-	6	17		85	
ļ.	Public Health - Santé publique		-	•			-	-	35	39	74	
5.	Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et utilisation rationnelle de											
	l'énergie	124		*		•	-	42	1	2	169	1
).	Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles:											
	6.1 Agriculture	-	270	-		•	ab.	**	14	16	300	4
	6.2 Fishing - Pêcheries	-	-	-	-	27	-	••		1	28	
	6.3 Forestry - Sylviculture	-	-	-	*.	-	-	55	4		59	
7.	Industrial Production and Technology -											
	Production et technologie industrielles	•	•	-		•	-	36	49	16	101	
3.	Social Structures and Relationships - Structures et relations sociales	-			-		-	-	68	48	116	
9.	Exploration and Exploitation of Space - Exploration et exploitation de l'espace		-	75		-	-		11	-	86	
Э.	Non-Oriented Research - Recherches non orientées		*			~	-	***	32	22	54	
1.	Other Civil Research - Autres recherches civiles	-				-		3	9	1	13	
2.	Defence - Défense		-	-	-	-	115	-	•	-	115	
3.	Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	
	al S&T Expenditures ¹ - Dépenses totales	204	070	75	0.4	67	115	247	319	171	1,472	
1.5	5-T [†]	124	270	75	84		ent - pour		313		.,	
						perc	ont - pour	Jon Rago				
Dare	ent - Pourcentage	8	18	5	6	4	8	17	22	12	100	1

¹ Non-program (indirect costs) are excluded

¹ Excluent les coûts hors-programme

TABLE 6.10 R&D Extramural Expenditures by Socio-**Economic Objectives and Major Department** and Agency, 1998-99°

TABLEAU 6.10 Dépenses extra-muros en R-D selon le domaine des classifications socio-économiques et principaux ministères et organismes, 1998-1999e

	o-Economic Objectives ctifs socio-économiques	CIDA ACDI	CSA ASC	IND	MRC CRM	NDEF DEFN	NRC CNR	NSERC CRSNG	SSHRC CRSSH	Other Autres	Total	%
					in mi	lions of do	llars - en r	millions de d	ollars			
1.	Exploration and Exploitation of the Earth - Exploration et exploitation du											
	milieu terrestre	-	-	-	-	-	-	25	-	8	33	2
2.	Infrastructure and General Planning of Land Use - Infrastructures et aménagement du territoire:											
	2.1 Transport		-	-	-	-	4	30	-	9	43	:
	2.2 Telecommunication - Télécommunications	-	-	1	-	-	9		-	1	11	
	2.3 Other - Autre		-	-	-	-	-		-			
3.	Pollution and Protection of the Environment - Pollution et protection											
	de l'environnement	•	-	1	-	-	6	24	-	13	44	3
4.	Public Health - Santé publique	-	-	•	247	-	7	29	•	17	300	17
5.	Production, Distribution and Rational Utilization of Energy - Production, distribution et utilisation rationnelle de											
	l'énergie	1-	***	-	-	-	2	19	-	35	56	;
6.	Agricultural Production and Technology - Production et technologie agricoles:											
	6.1 Agriculture	٠	•	-	-	-	6	42	-	3	51	:
	6.2 Fishing - Pêcheries	-	-	-	-	-	2	-	-	2	4	•
	6.3 Forestry - Sylviculture	-	-	-	-	-	1	-	•	19	20	
7.	Industrial Production and Technology - Production et technologie industrielles	•	-	282	-	-	55	74	-	11	422	2
8.	Social Structures and Relationships - Structures et relations sociales	-	•	-		-	-	6	-	21	27	
9.	Exploration and Exploitation of Space											
	- Exploration et exploitation de l'espace	•	264	-	-	-	6	6	•		276	1(
0.	Non-Oriented Research - Recherches non orientées		-	Ale	-	_	35	173	67	1	276	1
1.	Other Civil Research - Autres											
	recherches civiles	-	-	-		•	1	-	-	2	3	
2.	Defence - Défense	-	-	-	-	79	-		~	**	79	
3.	Other - Autres	49	-	-	-	-	-	-		35	84	
	I S&T Expenditures - Dépenses totales	49	264	284	247	79	134	428	67	177	1,729	
ar S	-т	43	207	207			ent - pour					
											400	40
Perc	ent - Pourcentage	3	15	16	14	5	8	25	4	10	100	10



Abbreviations

Abréviations

Departments and Agencies

Ministères et organismes

AGR	Agriculture and Agri-Food Canada	AE	Affaires extérieures
ACOA	Atlantic Canada Opportunities Agency	AE-CI	Affaires étrangères et commerce international
AECB	Atomic Energy Control Board		Canada
AECL	Atomic Energy of Canada Limited	AIN	Affaires indiennes et Nord canadien
BC	Bank of Canada	ACDI	Agence canadienne de développement
CED(Qué)	Canada Economic Development (Québec		international
	Regions)	ACIA	Agence canadienne d'inspection des aliments
CMHC	Canada Mortgage and Housing	APECA	Agence de promotion économique du Canada
	Corporation		Atlantique
CBC	Canadian Broadcasting Corporation	ASC	Agence spatiale canadienne
CCMD	Canadian Centre for Management	AGR	Agriculture et agro-alimentaire
	Development	ASC	Approvisionnements et services
CFIA	Canadian Food Inspection Agency	AN	Archives nationales
CFI	Canadian Foundation for Innovation	BC	Banque du Canada
CH	Canadian Heritage	BN	Bibliothèque nationale
CHRC	Canadian Human Rights Commission	BCP	Bureau du conseil privé
CIDA	Canadian International Development	BDO	Bureau de la diversification de l'ouest
	Agency	BSTC	Bureau de la sécurité des transports du Canada
CITT	Canadian International Trade Tribunal	BFDR	Bureau fédéral de développement régional -
CSA	Canadian Space Agency		Québec
C&I	Citizenship and Immigration	C-I	Citoyenneté et immigration
COL	Commissioner of Official Languages	CCG	Centre canadien de gestion
COMM	Communications	CRDI	Centre de recherches pour le développement
CCA	Consumer and Corporate Affairs		international
ECC	Economic Council of Canada	CLO	Commissaire aux langues officielles
EPC	Emergency Preparedness Canada	CCDP	Commission canadienne des droits de la personne
E&I	Employment and Immigration	CCEA	Commission de contrôle de l'énergie atomique
EMR	Energy, Mines and Resources	CCN	Commission de la capitale nationale
ENV	Environment	CFP	Commission de la fonction publique
EA	External Affairs	CRTFP	Commission des relations de travail dans la
FA&IT	Foreign Affairs and International Trade		fonction publique
	Canada	CMI	Commission mixte internationale
FORD	Federal Office of Regional Development -	COMM	Communications
	Québec	CFC	Condition Féminine Canada
FIN	Finance	CRU's	Conseils de recherche des universités
F&O	Fisheries and Oceans	CRSSH	Conseil de recherches en sciences sociales et
FOR	Forestry		humaines
GTA	Grain Transportation Agency	CRSNG	Conseil de recherches en sciences naturelles et en
HC	Health Canada		génie
HRD	Human Resources Development	CRM	Conseil de recherches médicales
IAND	Indian Affairs and Northern Development	CS	Conseil des sciences du Canada
IND	Industry Canada	CT	Conseil du trésor
ISTC	Industry Science and Technology Canada	CEC	Conseil économique du Canada
IDRC	International Development Research	CNR	Conseil national de recherches du Canada
	Centre	CC	Consommation et corporations
IJC	International Joint Commission	DEC(Qué)	Développement économique Canada (régions du
IC	Investment Canada		Québec)
JUS	Justice	DEFN	Défense nationale
LAB	Labour	DRH	Développement des ressources humaines Canada
M&C	Multiculturalism and Citizenship Canada	E-I	Emploi et immigration
MRC	Medical Research Council	EACL	Énergie atomique du Canada Limitée
NA	National Archives	EMR	Énergie, mines et ressources
NCC	National Capital Commission	ENV	Environnement
NDEF	National Defence	EIR	Expansion industrielle régionale
NEB	National Energy Board	FCI	Fondation canadienne pour l'innovation
NFB	National Film Board	FIN	Finances
NHW	National Health and Welfare	FOR	Forêts

Departments and Agencies - Concluded Ministères et organismes - fin

Western Diversification Office

NL	National Library	GRC	Gendarmerie royale du Canada
NM	National Museums of Canada	ISTC	Industrie, sciences et technologie Canada
NM-MC	Canadian Museum of Civilization	IC	Investissement Canada
NM-NGC	National Gallery of Canada	IND	Industrie Canada
NM-NS	Canadian Museum of Natural Sciences	JUS	Justice
NM-ST	National Museum of Science and	M-C	Multiculturalisme et citoyenneté Canada
	Technology	MN	Musées nationaux du Canada
NRCan	Natural Resources Canada	MN-MC	Musée canadien des civilisations
NRC	National Research Council	MN-MBA	Musée des beaux-arts du Canada
NTA	National Transportation Agency of Canada	MN-SN	Musée canadien de la nature
NSERC	Natural Sciences and Engineering	MN-ST	Musée national des sciences et de la technologie
NOLITO	Research Council	OTG	Office du transport du grain
PC	Privy Council Office	ONE	Office national de l'énergie
PSC	Public Service Commission	ONT	Office national des transports du Canada
PSSRB	Public Service Staff Relations Board	ONF	Office national du film
PW	Public Works	PC	Patrimoine canadien
PW&GS	Public Works and Government Services	P-0	Pêches et océans
1 11 44 44 44	Canada	PCC	Protection civile du Canada
NREV	Revenue Canada	RNCan	Ressources naturelles Canada
RIE	Regional Industrial Expansion	REVN	Revenu Canada
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	SC	Santé Canada
S&T	Science and Technology	SNBS	Santé nationale et bien-être social
SC	Science Council of Canada	S-T	Sciences et technologie
SECS	Secretary of State	SE	Secrétariat d'État
SSHRC	Social Sciences and Humanities Research	SCHL	Société canadienne d'hypothèques et de logement
3311110	Council	SRC	Société Radio-Canada
SGEN	Solicitor General	SGEN	Solliciteur général
STCAN	Statistics Canada	STCAN	Statistique Canada
SWC	Status of Women Canada	TPT	Transports
SS	Supply and Services	TRAV	Travail
TPT	Transport	TP	Travaux publics
TSBC	Transport Transportation Safety Board of Canada	TP-SG	Travaux publics et services gouvernementaux
TB	Treasury Board	00	Canada
URC's	University Research Councils	TCCE	Tribunal canadien du commerce extérieur
UNC S	University Research Councils	1001	THE STATE OF THE S

WDO

Technical Notes and Definitions

Scope and Limitations of the Data

The expenditures data for scientific activities controlled by federal departments and agencies provided in this document correspond to the budgetary expenditures by program presented in Main Estimates for the approval of Parliament. The following kinds of non-budgetary costs or expenditures are not included:

loans or advances to and investments in Crown Corporations: loans or advances for specific purposes to other governments and international organizations or persons or corporations in the private sector.

Reliability of the Data

All the possible sources of error were examined. Definitions have been taken from A Compendium of Methods of Error Evaluation in Censuses and Surveys, Statistics Canada, Catalogue No. 13-564.

- A complete enumeration is carried out of all federal departments and agencies involved in scientific activities.
- Being a census, coverage and non response are very minor causes of error.
- No imputation, coding, or sampling is done by Statistics Canada for this exercise.

Data Capture

"The data capture operation in a census or survey consists of converting the data received on questionnaires (e.g., respondent answers) or coding forms to a machine readable format."

All data capture for science statistics is through manual intervention, at a computer terminal.

Significant uncorrected data capture errors are unlikely because of the examination of numerous tables and listings prepared for data analysis before publication tables are created. Mistakes in expenditures due to coding error are believed to be less than 1%.

Edit

"The edit procedures usually consists of: (i) checking each field of every record to ascertain whether it contains a valid code or entry; (ii) checking codes or entries in certain predetermined combinations of fields to ascertain whether codes or entries are consistent with one another."

Although there are a number of edits, all cases of failed edit checks are corrected after consideration by editors.

Notes techniques et définitions

Portée et limites des données

Les données sur les dépenses pour les activités scientifiques contrôlées par les ministères et organismes fédéraux fournies dans le présent document correspondent aux dépenses budgétaires, par programme, contenues dans le Budget principal des dépenses soumis à l'approbation du Parlement. Les coûts ou les dépenses non budgétaires qui suivent ne sont pas inclus:

les avances et les dotations en capital relatifs aux sociétés d'État: les prêts ou les avances consentis à des fins précises à d'autres gouvernements et à des organismes internationaux ou à des personnes ou des sociétés du secteur privé.

Fiabilité des données

Toutes les sources possibles d'erreur ont été examinées. Les définitions ont été tirées du Répertoire de méthodes d'évaluation des erreurs dans les recensements et les enquêtes, Statistique Canada, nº 13-564 au catalogue.

- On procède à un recensement exhaustif des ministères et organismes fédéraux qui exécutent des scientifiques.
- La conséquence de ce recensement est que les erreurs dues à la couverture et non réponse sont minimes.
- Statistique Canada ne fait aucun échantillonnage, codage ou imputation pour cet exercise.

Saisie des données

"Dans un recensement ou une enquête, la saisie des données consiste à convertir les données des questionnaires (autrement dit, les réponses des répondants) ou les feuilles de codage sous une forme que l'ordinateur pourra lire."

Toute la saisie des données relatives à la statistique des sciences se fait manuellement sur terminal d'ordinateur.

Il est peu vraisemblable que d'importantes erreurs de saisie des données ne soient pas corrigées, étant donné le nombre de totalisations et de listes qui sont préparés pour l'analyse des données et qui sont examinés avant que les tableaux à publier ne soient établis. On estime que de telles erreurs entraînent des variations inférieures à 1 % dans l'établissement des dépenses.

Vérification

"La méthode de vérification consiste habituellement à: (i) vérifier chaque zone de chaque document pour s'assurer qu'elle comporte un code ou une inscription acceptable; (ii) vérifier les codes ou les inscriptions de certaines combinaisons prédéterminées de zones pour s'assurer que ces codes ou ces instructions ne sont pas contradictoires."

Même si l'on procède à certaines vérifications, tous les dossiers qui sont rejetés à ce niveau sont corrigés, après étude par les vérificateurs.

Definitions for the Natural Sciences and Engineering

The natural sciences and engineering (NSE) field embraces the disciplines of study concerned with understanding, exploring, developing or utilizing the natural world. Included are the engineering, mathematical, life and physical sciences.

Scientific research and experimental development (R&D)

Creative work undertaken on a systematic basis in order to increase the stock of scientific and technical knowledge or to discover new applications for existing knowledge. The central characteristic of R&D is an appreciable element of novelty and of uncertainty. The work is normally performed by, or under the supervision of, persons with postgraduate degrees in the natural sciences or engineering.

Related scientific activities (RSA)

Those activities which complement and extend R&D by contributing to the generation, dissemination and application of scientific and technological knowledge. The kinds of related scientific activities for the natural sciences are:

Scientific data collection. The gathering, processing, collating and analyzing of data on natural phenomena. These data are normally the results of surveys, routine laboratory analyses or compilations of operating records.

Data collected as part of an existing or proposed R&D project are costed against R&D. Similarly the costs of analyzing existing data as part of a research project are R&D costs, even when the data were orginally collected for some other purpose. The development of new techniques for data collection is also considered an R&D activity.

Examples of scientific data collection are routine geological, hydrographic, oceanographic and topographic surveys; routine astronomical observations: maintenance of meteorological records; and wildlife and fisheries surveys.

- Information services. All work directed to recording, classifying, translating and disseminating scientific and technological information. Included are the operations of scientific and technical libraries, S&T consulting and advisory services, the Patent Office, the publication of scientific journals and monographs, and the organizing of scientific conferences. Grants for the publication of scholarly works are also included.
- (iii) Testing and standardization. Work directed towards the establishment of national and international standards for materials, devices, products and processes, the calibration of secondary standards, and non-routine quality testing. The development of new measures for standards, or of new methods of measuring or testing, is R&D and is reported as such. Excluded is routine testing such

Définitions des sciences naturelles et génie

Le domaine des sciences naturelles et génie (SNG) englobe les disciplines relevant de la compréhension, de l'exploration, de l'évolution ou de l'utilisation du monde matériel. Elle comprend le génie, les mathématiques et les sciences biologiques et physiaues.

Recherche scientifique et développement expérimental (R-D)

Travail créatif et systématique visant à augmenter le bagage scientifique et technique ou à découvrir des applications nouvelles des connaissances actuelles. La particularité principale de la R-D est un important élément de nouveauté et d'incertitude. Le travail est habituellement exécuté ou supervisé par des personnes possédant une formation universitaire supérieure dans le domaine des sciences naturelles ou du génie.

Les activités scientifiques connexes (ASC)

Les activités qui complètent et élargissent le champ de la R-D en contribuant à la création, à la diffusion et à l'application des connaissances scientifiques et technologiques. Les genres d'activités scientifiques connexes, pour les sciences naturelles et génie sont énumérées ci-dessous:

Collecte de données scientifiques. Rassemblement, traitement et analyse de données portant sur des phénomènes naturels. Ces données proviennent généralement d'enquêtes, d'analyses ordinaires faites en laboratoire ou de dossiers opérationnels.

Le coût de la collecte de données pour un programme de R-D en cours ou proposé entre dans les dépenses de R-D. De même, les dépenses d'analyse de données existantes engagées dans le cadre d'un projet de recherche constituent des frais de R-D, même si à l'origine les données ont été recueillies à d'autres fins. On considère également la mise au point de nouvelles techniques de collecte de données comme une activité de R-D.

Les relevés réguliers de données géologiques, hydrographiques, océanographiques et topographiques sont des exemples de collectes de renseignements scientifiques, tout comme les observations astronomiques, la mise à jour de dossiers météorologiques et les relevés d'informations sur la faune et les poissons.

- (ii) Services de renseignements. Tout travail se rapportant à l'inscription, à la classification, à la traduction et à la diffusion d'information scientifique et technologique. Cette catégorie comprend les activités des bibliothèques scientifiques et techniques, des services consultatifs et d'information scientifique et technologique et du Bureau des brevets, la publication de revues et de bibliographies scientifiques ainsi que l'organisation de conférences scientifiques. Cette catégorie comprend également les subventions accordées pour la publication de travaux scientifiques théoriques.
- (iii) Essai et normalisation. Travail réalisé en vue d'établir des normes nationales et internationales pour les matériaux, les appareils, les produits et les procédés, de définir des normes secondaires et de préparer les essais de qualité à caractère spécial. La mise au point de nouvelles mesures de normalisation ou de nouvelles méthodes de mesure ou d'essai constitue de la R-D et les frais engagés pour ces activités sont comptés parmi les dépenses de R-D. Cette

as monitoring radioactivity levels or soil tests before construction.

- catégorie ne comprend pas les essais ordinaires comme le contrôle des niveaux de radioactivité, ni les essais pédologiques effectués avant la construction.
- (iv) Feasibility studies. Technical investigations of proposed engineering projects to provide additional information required to reach decisions on implementation. Excluded is routine work such as selection of road routes and bridge sites unless there are conditions which impose innovative solutions.
- Education support. Grants to individuals or institutions intended to support the post-secondary education of students in technology and the natural sciences. The activity includes the support of foreign students in their studies of S&T at Canadian or foreign institutions. General purpose grants to educational institutions are excluded. Grants intended primarily to support the research of individuals at universities are either R&D grants or research fellowships.
- (vi) Museum services. The collecting, cataloguing, and displaying of specimens of the natural world or of representations of natural phenomena. The scientific activities of natural history museums, zoological and botanical gardens, aquaria, planetaria and nature reserves are included.

Definitions for the Social Sciences and Humanities

The social sciences and humanities (SSH) field embraces all disciplines involved in studying human actions and conditions and the social, economic and institutional mechanisms affecting humans. Included are such disciplines as anthropology, demography, economics, geography, history, languages, literature and linguistics, law, library science, philosophy, political science, psychology, religious studies, social work, sociology, and urban and regional studies.

Research and experimental developmental (R&D)

Creative work undertaken on a systematic basis in order to increase the stock of knowledge, including knowledge of humans, culture and society and the use of this stock of knowledge to devise new applications.

R&D requires the acquisition of knowledge and not just information. New knowledge involves the integration of newly acquired information into existing hypotheses, the formation and testing of new hypothesis or the reevaluation of existing observations.

An R&D project generally has three characteristics: a substantial element of uncertainty, novelty and innovation; a well-defined project design; and a report on the procedures and results of the project.

- (iv) Études de faisabilité. Études techniques de projets en génie visant à fournir des renseignements supplémentaires nécessaires à la prise de décisions concernant la mise en application. Cette catégorie ne comprend pas les travaux ordinaires comme le choix des emplacements pour les routes et les ponts, à moins qu'ils ne comportent des conditions qui exigent des solutions nouvelles.
- (v) Aide à l'éducation. Subventions versées à des particuliers ou à des établissements en vue d'aider les étudiants à poursuivre des études postsecondaires en technologie ou en sciences naturelles. Cette activité comprend l'appui aux étudiants étrangers pour la poursuite d'études en sciences et en technologie dans des maisons d'enseignement canadiennes ou étrangères. Cette catégorie ne comprend pas les subventions non spécifiques accordées à des établissements d'enseignement. Les subventions visant surtout à appuyer la recherche menée par des particuliers dans des universités sont des subventions de R-D ou des bourses de recherche.
- (vi) Services des musées. Collecte, inventaire et exposition d'objets naturels ou de représentations de phénomènes naturels. Cette catégorie recouvre les activités scientifiques des musées d'histoire naturelle, des jardins zoologiques et botaniques, des aquariums, des planétariums et des réserves naturelles.

Définitions relatives aux sciences sociales et humaines

Le domaine des sciences sociales et humaines (SSH) couvre toutes les disciplines qui étudient les actions et les situations humaines ainsi que les mécanismes sociaux, économiques et institutionnels touchant l'être humain. Il englobe des disciplines telles que l'anthropologie, la démographie, l'économique, la géographie, l'histoire, les langues, la littérature et la linguistique, le droit, la bibliothéconomie, la philosophie, les sciences politiques, la psychologie, les sciences religieuses, le service social, la sociologie ainsi que les études urbaines et régionales.

Recherche et développement expérimental (R-D)

Les travaux de création entrepris de façon systématique en vue d'accroître la somme des connaissances, y compris la connaissance de l'Humanité, de la culture et de la société, ainsi que l'utilisation de cette somme de connaissances pour de nouvelles applications.

La R-D nécessite non seulement de l'information, mais également l'acquisition de certaines connaissances. Ces nouvelles connaissances comprennent l'incorporation de nouveaux renseignements aux hypothèses existantes, la formulation et la vérification de nouvelles hypothèses ou la réévaluation d'observations déjà

Un projet en R-D présente en général trois points particuliers: un élément important d'incertitude, de nouveauté et d'innovation, un plan bien défini et un compte rendu des modalités et des résultats du projet.

Related scientific activities (RSA)

Those activities which complement and extend R&D by contributing to the generation, dissemination and application of scientific and technological knowledge. The kinds of related scientific activities for the social sciences and humanities are:

General purpose data collection. The routine gathering, processing, collating, analysis and publication of information on human phenomena using surveys, regular and special investigations and compilations of existing records. It excludes data collected primarily for internal administrative purposes (e.g., departmental personnel statistics) as well as the collection of data as part of an R&D project.

Data collected as part of an existing or proposed research project are costed against research. Similarly the costs of analyzing existing data as part of a research project are R&D costs, even when the data were originally collected for some other purpose. The development of new techniques for data collection is also considered a research activity.

Examples of general purpose data collection are the guinguennial censuses, and surveys of employment and production.

Information services. The recording, classifying, translating and disseminating activities of units concerned primarily with providing information for scientific activities in the social sciences and humanities

Included are the operations of specialized libraries or national archives, the publication of scholarly journals and bibliographies, grants for the publication of scholarly works and the support of scientific and academic conferences.

- (iii) Economic and feasibility studies. Investigations of the socio-economic characteristics and implications of specific situations. Such studies are generally limited to a specific problem and involve the application of established social science techniques and methodologies. Examples are a study of the viability of an iron foundry in a foreign country, and a cost-benefit study of a proposed paper manufacturing centre in Manitoba.
- (iv) Operations and policy studies. The analysis and assessment of departmental programs, policies and operations, the activities of units concerned with the continuing analysis and monitoring of external phenomena (e.g., foreign economic statistics, defence and security information) as well as studies to provide an information base for policy development. The work is carried out by specialized units in some government departments, by consultants, by royal commissions and by task forces.

Les activités scientifiques connexes (ASC)

Les activités qui complètent et élargissent le champ de la R-D en contribuant à la création, à la diffusion et à l'application des connaissances scientifiques et technologiques. Les genres d'activités scientifiques connexes, pour les sciences sociales et humaines sont énumérés ci-dessous:

Collecte de données générales. Opérations ordinaires de collecte, de traitement, de classement, d'analyse et de publication d'informations sur des phénomènes humains à l'aide d'enquêtes, d'études périodiques et spéciales ainsi que de la compilation de données existantes. Cette catégorie ne comprend ni la collecte de données servant surtout à des fins d'administration interne (par exemple, les statistiques sur le personnel d'un ministère) ni la collecte de données effectuée dans le cadre d'un projet en R-D.

Le coût de la collecte de données pour un programme de recherche en cours ou à l'état de projet entre dans les coûts de recherche. De même, les coûts de l'analyse de données existantes dans le cadre d'un projet de recherche constituent des frais de R-D, même si à l'origine les données ont été recueillies à d'autres fins. On considère également la mise au point de nouvelles techniques de collecte de données comme une activité de R-D.

Les recensements quinquennaux ainsi que les enquêtes sur l'emploi et la production sont des exemples de collectes de données à des fins générales.

Services de renseignements. Travaux d'enregistrement, de classification, de traduction et de diffusion exécutés par des services chargés surtout de renseigner sur les activités scientifiques dans les domaines des sciences sociales et humaines.

Cette catégorie comprend les activités des bibliothèques spécialisées ou des archives nationales, la publication de revues scientifiques et de bibliographies, les subventions accordées pour la publication de travaux scientifiques et l'aide offerte pour la tenue de conférences scientifiques et universitaires.

- (iii) Études économiques et études de faisabilité. Enquêtes sur les caractéristiques socio-économiques et les répercussions de certaines situations. Ces études se limitent habituellement à un problème particulier et comprennent l'application de techniques et de méthodologies établies dans le domaine des sciences sociales. Citons comme exemple l'étude portant sur la viabilité d'une fonderie de fer à l'étranger, et l'étude coût-bénéfice portant sur l'établissement d'un centre manufacturier de papier au Manitoba.
- (iv) Études des opérations et des politiques. Analyse et évaluation des programmes, des principes directeurs et des opérations d'un ministère, activités des services qui s'occupent de l'analyse et de la surveillance continues des événements extérieurs (par exemple, les statistiques sur les économies étrangères, l'information concernant la défense et la sécurité), de même que les études visant à fournir de l'information qui servira de base à l'élaboration d'une politique. Ce genre de travail est mené par des services spécialisés dans certains ministères, ainsi que par des experts-conseils, des commissions royales d'enquête et des groupes d'étude.

Educational support. Grants to individuals or institutions intended to support the postsecondary education of students in the social sciences and humanities. General purpose grants to educational institutions are excluded. The activity includes the support of foreign students in their studies of the social sciences at Canadian or foreign institutions.

Grants intended primarily to support the research of individuals at universities are either R&D grants or research fellowships.

(vi) Museum services. The collecting, cataloguing and displaying of specimens and representations relating to human history, social organization and creations.

The activity involves a systematic attempt to preserve and display the works of human beings and to provide information on their works, history and nature. The scientific activities of historical museums, archeological displays, and art galleries are included.

Definitions Related to Both Science Fields

Administration of extramural programs

The costs of identifiable units engaged in the administration of contracts and grants and contributions for scientific activities that are to be performed outside the Federal Government. These expenditures are broken down by the type of scientific activity supported, i.e., R&D or RSA.

Intramural Performance

Where the S&T activities are managed and carried out primarily by federal government employees they are classified as intramural S&T. Even where major components of the project are provided by outside agencies, such as computer services, laboratory construction, testing of prototype equipment, if the planning, supervision, reporting, and key operating functions are performed by federal personnel, then the activity is considered to be intramural. This also applies to S&T activities carried out by a department or agency on behalf of another federal department or agency on a cost recovery basis.

The intramural expenditures reported for scientific activities are those direct costs, including salaries, associated with scientific programs. These costs include that portion of a program's contribution to employee benefit plans (e.g. superannuation) which is applicable to the scientific personnel within the program. Non-program ("in-direct") costs, such as the value of services provided by other departments without charge and accommodation provided by the reporting program are also included.

(v) Aide à l'éducation. Subventions versées à des particuliers ou à des établissements d'enseignement en vue d'aider les étudiants à poursuivre des études postsecondaires en sciences sociales et humaines. Cette catégorie ne comprend pas les subventions non spécifiques accordées à des établissements d'enseignement. Cette activité comprend l'appui aux étudiants étrangers pour la poursuite d'études en sciences sociales dans des maisons d'enseignement canadiennes ou étrangères.

Les subventions visant surtout à appuyer la recherche menée par des particuliers dans des universités sont des subventions de R-D ou des bourses de recherche.

(vi) Musées. Collecte, cataloguage et exposition d'objets et de reproductions liés à l'histoire, à l'organisation sociale et aux créations de l'humanité.

Cette activité représente un effort systématique visant à protéger et à exposer les travaux des êtres humains, d'une part, et à fournir des renseignements sur les oeuvres, l'histoire et la nature de l'être humain, d'autre part. Cette catégorie comprend les activités scientifiques des musées historiques, les expositions archéologiques et les galeries d'art.

Définitions relatives aux deux domaines scientifiques

Administration des programmes extra-muros

Coûts des services pouvant être identifiés comme s'occupant de l'administration des contrats, des subventions et des contributions au titre d'activités scientifiques menées à l'extérieur de l'administration fédérale. Ces dépenses sont réparties selon le genre d'activité scientifique visée, c'est-à-dire la R-D ou les ASC.

Exécution intra-muros

Lorsque les activités de S-T sont gérées et menées principalement par des fonctionnaires fédéraux, elles sont classées comme étant intra-muros. Même lorsque des composantes importantes d'un projet sont fournies par des organismes extérieurs, par exemple, en ce qui concerne la prestation de services informatiques, la construction d'un laboratoire et l'essai de prototypes, si la planification, la supervision, la production de rapports et les principales fonctions administratives sont contrôlées par des fonctionnaires fédéraux, on considère l'activité comme intra-muros. Ce principe s'applique aussi aux activités de S-T menées par un ministère ou un organisme pour le compte d'un autre ministère ou organisme fédéral selon la formule du recouvrement des frais.

Les dépenses intra-muros déclarées pour les activités scientifiques sont les coûts directs, incluant les salaires, dérivés des programmes scientifiques. Ces coûts comprennent la partie des contributions du programme au régime d'avantages sociaux des employés (par exemple, au régime de pension de retraite), qui s'applique au personnel scientifique au sein du programme. Les coûts ne faisant pas partie du programme ("frais indirects") comme la valeur des services rendus gratuitement par d'autres ministères et les locaux fournis par le ministère ou organisme concerné entrent également dans cette catégorie.

Extramural Performance

The management and conduct of an S&T activity is entrusted to a non-federal organization. The six extramural performance sectors used in surveying S&T expenditures by the Federal Government are:

- Canadian business enterprises. This sector is composed of business and government enterprises, including public utilities and government-owned firms and frequently referred to as the industry sector. Incorporated consultants providing scientific and engineering services are also included. Industrial research institutes located at Canadian universities are considered to be in the university sector.
- Higher education. This sector is made up of all Canadian universities, including affiliated institutes owned, administered or staffed by universities.
- (iii) Canadian private non-profit institutions. Charitable foundations, voluntary health organizations, scientific and professional societies, and other organizations not established to earn profits comprise this sector. Private non-profit institutions primarily serving or controlled by another sector should be included in that sector (e.g., the Pulp and Paper Research Institute is in Canadian business enterprises).
- (iv) Canadian provincial and municipal governments. Departments and agencies of these governments form this sector. Government enterprises, such as provincial utilities are included in the Canadian business enterprises sector, and hospitals in the Canadian non-profit institutions or university sector.
- Other Canadian performers. This sector includes all individuals or organizations not belonging to any of the above sectors. In particular, it includes provincial research councils and foundations.
- (vi) Foreign performers. All foreign governments, foreign companies (including foreign subsidiaries of Canadian firms), international organizations, non-resident foreign nationals and Canadians studying or teaching abroad, are included in this sector.

Type of Payment

- Contracts. These are payments to organizations or individuals outside the federal government for the conduct of S&T by the recipient or to provide support for the federal government's in-house S&T programs.
- Grants and contributions. Awards to organizations or individuals for the conduct of S&T and intended to benefit the recipients rather than provide the program with goods, services or information.

Exécution extra-muros

La gestion et la conduite d'une activité de S-T sont confiées à un organisme non fédéral. Les six secteurs d'exécution extra-muros utilisés par l'administration fédérale dans les enquêtes sur les dépenses de S-T sont les suivants:

- Entreprises commerciales canadiennes. Ce secteur englobe les entreprises commerciales et publiques, y compris les services publics et les sociétés d'État et fréquemment désigné comme le secteur de l'industrie. Y compris aussi les experts - conseils qui fournissent un service en science et en génie. Les instituts de recherche industrielle situés dans des universités canadiennes relèvent du secteur universitaire.
- (ii) Enseignement supérieur. Ce secteur comprend toutes les universités canadiennes, y compris les instituts affiliés qui leur appartiennent, qu'elles administrent ou dont la dotation du personnel relève d'elles.
- (iii) Organismes canadiens privés sans but lucratif. Ce secteur comprend les oeuvres de charité, les organismes sanitaires bénévoles, les sociétés scientifiques et professionnelles et les autres établissements ne poursuivant pas un but lucratif. Les organismes privés sans but lucratif travaillant surtout pour un autre secteur ou dirigés par un autre secteur devraient entrer dans la catégorie de ce dernier (par exemple, l'Institut canadien de recherche en pâtes et papiers se range dans la catégorie "entreprise commerciale canadienne").
- (iv) Administrations provinciales et municipales canadiennes. Ce secteur comprend les ministères et les organismes de ces administrations. Les entreprises publiques telles que les services publics sont classées dans le secteur des entreprises commerciales canadiennes, et les hôpitaux, dans celui des organismes sans but lucratif ou des universités.
- (v) Autres exécutants canadiens. Ce secteur englobe les particuliers ou les organismes ne relevant d'aucun des secteurs susmentionnés. Il comprend en particulier les conseils et fondations de recherche des provinces.
- (vi) Exécutants étrangers. Ce secteur comprend les gouvernements étrangers, les sociétés étrangères (y compris les filiales étrangères des sociétés canadiennes), les organismes internationaux, les ressortissants étrangers non-résidents et les Canadiens étudiant ou enseignant à l'extérieur du pays.

Type de paiement

- Contrats. Versements à des organismes ou à des particuliers ne faisant pas partie du gouvernement fédéral pour les travaux de S-T menés par le récipiendaire ou en vue de fournir un appui à un programme scientifique interne du gouvernement fédéral.
- (ii) Subventions et contributions. Subventions versées à des organismes ou à des particuliers pour des travaux de S-T qui profiteront aux bénéficiaires, plutôt que d'apporter au personnel du programme des biens, des services ou de l'information.

(iii) Research fellowships. Awards to individuals for advanced research training and experience. Such payments are included as expenditures for R&D activities. Awards intended primarily to support the education of the recipients are reported as education support.

Personnel Resources

Personnel resources in support of intramurally performed S&T activities include both scientific and technical personnel directly engaged in the S&T activities, such as scientific and engineering staff, technical staff, operational staff (e.g., field hands in agricultural research) and auxiliary staff such as secretaries, typists, administrative and financial staff. In regard to personnel resources there are two caveats:

- where the S&T activities are a part of the program being reported only the auxiliary staff relevant to the S&T activities are reported on a prorated basis,
- (ii) whenever financial and administrative support is provided from another program, that support is allocated to the S&T resources for the program being reported.

Personnel resources are reported on an equivalent full-time basis. The unit used is person-years. Thus an employee working half-time on S&T activities is reported as 0.5 person years.

(iii) Bourses de recherche. Subventions accordées à des particuliers pour le perfectionnement de la formation en recherche et pour l'acquisition d'expérience. Ces versements sont considérés comme des dépenses au titre d'activités de R-D. Les sommes servant principalement à défrayer les bénéficiaires du coût de leurs études sont inscrites sous la rubrique "aide à l'éducation".

Les ressources en personnel

On recueille aussi des données sur les ressources en personnel affectées au soutien des activités intra-muros en S-T exécutées par l'administration fédérale. Ces ressources comprennent à la fois le personnel scientifique et le personnel technique engagés directement dans les activités de S-T tel que les scientifiques, les ingénieurs, les techniciens, le personnel opérationnel (les manoeuvres sur le terrain participant à la recherche agricole) et le personnel auxiliaire comme les secrétaires, les dactylographes et le personnel administratif et financier. En ce qui concerne les ressources en personnel, deux mises en garde sont nécessaires:

- lorsque les activités en S-T forment seulement une partie d'un programme, on n'inscrit que le personnel auxiliaire rattaché aux activités en S-T, sur une base proportionnelle;
- (ii) chaque fois que le soutien financier et administratif est fourni par un autre programme, ce soutien est considéré comme une partie des ressources de S-T du programme visé.

Les ressources en personnel sont exprimées sur la base des équivalents à plein temps. L'unité utilisée est l'année-personne. Ainsi, un employé qui consacre la moitié de son temps à des activités en S-T représente 0.5 année-personne.

How to Order Publications

Statistics Canada catalogued publications may be purchased from local authorized agents, other community bookstores, and Statistics Canada Regional Reference Centre or from:

Statistics Canada Operations and Integration Division Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Telephone: 1(613) 951-7277

National (toll free order line): 1-800-267-6677

Fax number: 1(613) 951-1584

Toronto: Credit Card only (416) 973-8018

Internet: order@statcan.ca

Pour commander des publications

On peut se procurer les publications au catalogue auprès des agents autorisés régionaux, des librairies de quartier et par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada. On peut aussi les commander par la poste en s'adressant à:

Statistique Canada Division des opérations et de l'intégration Gestion de la circulation 120. avenue Parkdale Ottawa, Ontario **K1A 0T6**

Téléphone: 1(613) 951-7277

Commandes (sans frais partout au Canada): 1-800-267-6677

Télécopieur: 1(613) 951-1584

Toronto: Carte de crédit seulement (416) 973-8018

Internet: order@statcan.ca

CATALOGUED PUBLICATIONS

Statistical Publications

88-202-XPB Industrial Research and Development 1997 Intentions (with 1996 preliminary estimates and 1995 actual expenditures)

88-204-XPB Federal Scientific Activities, 1998-99e

88-001-XIB Science Statistics (monthly)

Http://www.statcan.ca/english/IPS/Data/88-001-XIB.htm

PUBLICATIONS AU CATALOGUE

Publications statistiques

88-202-XPB Recherche et développement industriels perspective 1997 (avec des estimations provisoires pour 1996 et des dépenses réelles pour 1995)

88-204-XPB Activités scientifiques fédérales, 1998-1999e (annuel)

88-001-XIB Statistiques des sciences (mensuel)

Http://www.statcan.ca/francais/IPS/Data/88-001-XIB.htm

Volume 21

- Scientific and Technological (S&T) Activities of No. 1 Provincial Governments, 1987-88 to 1995-96
- The Effect of Country of Control on Industrial No 2 Research and Development (R&D) Performance in Canada, 1993
- The Provincial Research Organizations, 1995
- Federal Government Expenditures on Scientific No. 4 Activities, 1997-98
- No. 5 Industrial Research and Development, 1993 to 1997
- Software Research and Development (R&D) in No. 6 Canadian Industry, 1995

Volume 21

- Activités scientifiques et technologiques (S-T) des No. 1 administrations provinciales, 1987-1988 à 1995-1996
- L'Effet du pays de contrôle sur l'exécution de la recherche No. 2 et du développement (R-D) industriels au Canada, 1993
- Les organismes provinciaux de recherche, 1995 No. 3
- No. 4 Dépenses de l'administration fédérale au titre des activités scientifiques, 1997-1998
- Recherche et développement industriels de 1993 à 1997 No. 5
- La recherche et le développement (R-D) au titre des No. 6 logiciels dans l'industrie canadienne, 1995

Distribution of Federal Expenditures on Science No. 7 No. 7 Répartition provinciale et territoriale des dépenses fédérales and Technology, by Province and Territories, dans le domaine des sciences et de la technologie, 1995-No. 8 No. 8 Total Spending on Research and Development in Dépenses totales au titre de la recherche et du Canada, 1986 to 1997e, and Provinces, 1986 to développement au Canada, 1986 à 1997e et dans les 1995 provinces, 1986 à 1995 No. 9 Estimation of Research and Development No. 9 Estimation des dépenses au titre de la recherche et du Expenditures in the Higher Education Sector. développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 1995-1996 1995-1996 No. 10 Research and Development (R&D) Personnel in No. 10 Ressources humaines affectées à la recherche et au Canada, 1986 to 1995 développement (R-D) au Canada, 1986 à 1995 No. 11 Biotechnology Research and Development (R&D) No. 11 Recherche et développement (R-D) en biotechnologie dans in Canadian Industry, 1995 l'industrie canadienne, 1995 No. 12 Research and Development (R&D) Expenditures No. 12 Dépenses au titre de la recherche et du développement (R-D) pour la protection de l'environnement (PE) dans for Environmental Protection (EP) in Canadian Industry, 1995 l'industrie canadienne, 1995 No. 13 Research and Development (R&D) Expenditures of No. 13 Dépenses au titre de la recherche et du développement Private Non-Profit (PNP) Organizations, 1996 (R-D) des organismes privés sans but lucratif (OSBL), 1996 Volume 22 Volume 22 No. 1 The Provincial Research Organizations, 1996 No. 1 Les organismes provinciaux de recherche, 1996 Dépenses de l'administration fédérale au titre des activités No. 2 Federal Government Expenditures on Scientific No. 2 Activities, 1998-99 scientifiques, 1998-1999 Personnel de l'administration fédérale affecté aux activités No. 3 Federal Government Personnel Engaged in No. 3 Scientific and Technological (S&T) Activities, scientifiques et technologiques (S-T), 1989-90 to 1998-99° 1989-1990 à 1998-1999° Biotechnology Scientific Activities in Selected Activités scientifiques en biotechnologie selon certains No. 4 No. 4 Federal Government Departments and Agencies, ministères fédéraux et organismes, 1997-1998 1997-98 Total Spending on Research and Development in Dépenses totales au titre de la recherche et du No. 5 No. 5 développement au Canada, 1987 à 1998e et dans les Canada, 1987 to 1998°, and Provinces, 1987 to provinces, 1987 à 1996 1996 Répartition provinciale et territoriale des dépenses fédérales No. 6 Distribution of Federal Expenditures on Science No. 6 dans le domaine des sciences et de la technologie, 1996and Technology, by Province and Territories, 1996-97 1997

No. 7

Estimation des dépenses au titre de la recherche et du

développement dans le secteur de l'enseignement

supérieur, 1996-1997

1996-97

Estimation of Research and Development

Expenditures in the Higher Education Sector,

No. 7

WORKING PAPERS - 1997

These working papers are available from the Science and Technology Section, please contact: Science and Technology Section Science and Technology Redesign Project Statistics Canada Ottawa, Ontario **K1A 0T6**

Tel: (613) 951-6347

DOCUMENTS DE TRAVAIL - 1997

Ces documents de travail sont disponibles à la Section des sciences et de la technologie. Veuillez contacter: Section des sciences et de la technologie Projet de remaniement des sciences et de la technologie Statistique Canada Ottawa, Ontario K1A 0T6

Tél: (613) 951-6347

ST-97-01 A Compendium of Science and Technology Statistics

February 1997 Price: \$75.00

ST-97-01 Un compendium de statistiques sur les sciences et la technologie, Février 1997

Prix: 75.00 \$

ST-97-02 Provincial Distribution of Federal Expenditures and Personnel on Science and Technology

1994-95 February 1997 Price: \$75.00

ST-97-02

Répartition du personnel et des dépenses fédérales dans le domaine des sciences et de la technologie selon la

province 1994-1995. Février 1997

Prix: 75.00 \$

ST-97-03 Scientific and Technological Activities of Provincial Governments, 1989-90 to 1995-96

March 1997 Price: \$75.00

ST-97-03 Activités scientifiques et technologiques des

administrations provinciales 1989-1990 à

1995-1996, Mars 1997

Prix: 75,00 \$

Federal Government Expenditures ST-97-04 Personnel on Activities in the Natural and

Social Sciences, 1987-88 to 1996-97° March 1997

Price: \$75.00

ST-97-04

Dépenses et personnel de l'administration fédérale au titre des activités en sciences naturelles et sociales,

1987-1988 à 1996-1997^e, Mars 1997

Prix: 75,00 \$

Transfers of Funds for Research and ST-97-05 Development in Canadian Industry, 1993

> July 1997 Price: \$75.00

ST-97-05

Transferts de fonds aux fins de la recherche et du

développement industriels dans l'industrie canadienne,

1993, Juillet 1997 Prix: 75,00 \$

ST-97-06 Estimation of Research and Development Expenditures in the Higher Education Sector,

1995-1996 August 1997 Price: \$75.00 ST-97-06

Estimations des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement

supérieur, 1995-1996

Août 1997 Prix: 75,00 \$

ST-97-07 Estimates of Canadian Research and Development Expenditures (GERD) -

Canada, 1986 to 1997, and by Province,

1986 to 1995 August 1997 Price: \$75.00

ST-97-07

Estimations des dépenses canadiennes au titre de la recherche et du développement (DIRD) - Canada, 1986

à 1997 et selon la province, 1986 à 1995, Août 1997

Prix: 75,00 \$

Expenditures and ST-97-08 Federal Government Personnel on Activities in the Natural and

Social Sciences, 1988-89 to 1997-98e August 1997

ST-97-08 Dépenses et personnel de l'administration fédérale au titre des activités en sciences naturelles et sociales,

1988-1989 à 1997-1998°

Août 1997 Prix: 75,00 \$

Price: \$75.00

ST-97-09	R&D Tax Treatment in Canada: A Provincial Comparison, October 1997 Price: \$75.00	ST-97-09	La fiscalité de la recherche et du développement au Canada : Comparaison interprovinciale Octobre 1997 Prix: 75,00 \$
ST-97-10	Provincial Distribution of Federal Expenditures and Personnel on Science and Technology, 1987-88 to 1995-96 October 1997 Price: \$75.00	ST-97-10	Répartition du personnel et des dépenses fédérales dans le domaine des sciences et de la technologie selon la province, 1987-1988 à 1995-1996 Octobre 1997 Prix: 75,00 \$
ST-97-11	Commercialization of Intellectual Property in the Higher Education Sector: A Feasibility Study October 1997 Price: \$75.00	ST-97-11	Commercialisation de la propriété intellectuelle dans le secteur de l'enseignement supérieur: Une étude de faisabilité Octobre 1997 Prix: 75,00 \$
ST-97-12	Business Demographics as Indicators of Innovation Activity October 1997 Price: \$75.00	ST-97-12	Données démographiques sur les entreprises en tant qu'indicateurs de l'activité novatrice Octobre 1997 Prix: 75,00 \$
ST-97-13	Methodology for Estimation of Higher Education R&D Personnel November 1997 Price: \$75.00	ST-97-13	Méthodologie des estimations relatives au personnel en R-D de l'enseignement supérieur Novembre 1997 Prix: 75,00 \$
ST-97-14	Estimates of Research and Development Personnel in Canada, 1979 - 1995 December 1997 Price: \$75.00	ST-97-14	Estimations des ressources humaines affectées à la recherche et au développement au Canada, 1979 - 1995 Décembre 1997 Prix: 75,00 \$
WORKING	PAPERS - 1998	DOCUMEN	ITS DE TRAVAIL - 1998
ST-98-01	A Compendium of Science and Technology Statistics February 1998	ST-98-01	Un compendium de statistiques sur les sciences et la technologie Février 1998
ST-98-02	Exports and Related Employment in Canadian Industries February 1998	ST-98-02	Exportations et emploi connexe dans les industries canadiennes Février 1998
ST-98-03	Job Creation, Job Destruction and Job Reallocation in the Canadian Economy February 1998	ST-98-03	Création d'emplois, suppression d'emplois et redistribution des emplois dans l'économie canadienne Février 1998
ST-98-04	A Dynamic Analysis of the Flows of Canadian Science and Technology Graduates into the Labour Market February 1998	ST-98-04	Une analyse dynamique des flux de diplômés en sciences et technologie sur le marché du travail au Canada Février 1998
ST-98-05	Biotechnology Use by Canadian Industry - 1996 March 1998	ST-98-05	Utilisation des biotechnologies par l'industrie canadienne - 1996 Mars 1998

ST-98-06	An Overview of Statistical Indicators of Regional Innovation in Canada: A Provincial Comparison, March 1998	ST-98-06	Survol des indicateurs statistiques de l'innovation dans les régions du Canada : comparaisons des provinces Mars 1998		
ST-98-07	Federal Government Payments to Industry 1992-93, 1994-95 and 1995-96 September 1998	ST-98-07	Paiements de l'administration fédérale dans les industries 1992-1993, 1994-1995 et 1995-1996 Septembre 1998		
ST-98-08	Bibliometric Analysis of Scientific and Technological Research: A User's Guide to the Methodology September 1998	ST-98-08	L'Analyse bibliométrique de la recherche scientifique et technologique: guide méthodologique d'utilisation et d'interprétation Septembre 1998		
ST-98-09	Federal Government Expenditures and Personnel on Activities in the Natural and Social Sciences 1989-90 to 1998-99° September 1998	ST-98-09	Dépenses et personnel de l'administration fédérale au titre des activités en sciences naturelles et sociales 1989-1990 à 1998-1999 ^e Septembre 1998		
ST-98-10	Knowledge Flows in Canada as Measured by Bibliometrics October 1998	ST-98-10	Les flux de connaissances au Canada tels que mesurés par la bibliométrie Octobre 1998		
ST-98-11	Estimates of Canadian Research and Development Expenditures (GERD), Canada, 1987 to 1998°, and by Province 1987 to 1996 October 1998	ST-98-11	Estimations des dépenses canadiennes au titre de la recherche et du développement (DIRD), Canada, 1987 à 1998° et selon la province 1987 à 1996 Octobre 1998		
ST-98-12	Estimates of Research and Development Expenditures in the Higher Education Sector, 1996-97	ST-98-12	Estimations des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 1996-1997		
RESEARCH PAPERS		DOCUMENTS DE RECHERCHE			
No. 1 The State of Science and Technology Indicators in the OECD Countries, by Benoit Godin, August 1996		le le	L'État des indicateurs scientifiques et technologiques dans les pays de l'OCDE, par Benoit Godin, août 1996		
	Knowledge as a Capacity for Action, by Nico Stehr, June 1996		Le savoir en tant que pouvoir d'action, par Nico Stehr, juin 1996		
\	Linking Outcomes for Workers to Changes in Workplace Practices: An Experimental Canadian Workplace and Employee Survey, by Garnett Picot and Ted Wannell, June 1996		Coupler la condition des travailleurs à l'évolution de pratiques de l'employeur: l'Enquête expérimentale sur l milieu de travail et les employés, par Garnett Picot et Te Wannell, juin 1996		
	Are the Costs and Benefits of Health Research Measurable? by M.B. Wilk, February 1997		Peut-on mesurer les coûts et les avantages de la recherche en santé? par M.B. Wilk, février 1997		



IO UNDEN.	METHOD OF PATMENT.
MAIL PHONE 1800 267-6677 1800 889-9734	(Check only one)
tatistics Canada perations and Integration irculation Management 20 Parkdale Avenue ttawa, Ontario anada K1A 0T6 Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation. or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	Please charge my: VISA MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Device	Card Number
(Please print) for the Hearing Impaired	Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department	Signature
Attention Title	Payment enclosed \$
Address	Purchase
City Province	(please enclose)
Postal Code Phone Fax	
E-mail address:	Authorized Signature Price
Catalogue Title issu or indicat "S" f subscri	te an Canada Outside Canada Canada Canada
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US of	dollare Clients
outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	DISCOUNT
Subscription will begin with the next issue to be released.	(if applicable) GST (7%)
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 2	(Canadian clients only where applicable)
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applic	(Canadian clients only, where applicable) cable PST or HST. Applicable HST
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	(N.S., N.B., Nfld.) GRAND TOTAL
GST Registration # R121491807	PF 097019





Statistics Canada

Statistique Canada



DOUB COMMANDED	Son derma	ODALITÉS	DE PAIEMENT :	with a continuous solutions, made as any		
POUR COMMANDER:						
	89-9734	(Cochez une seule case)				
Statistique Canada Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K14 OT6 Ottawa (Ontario) (613) 951-158 MasterCard et bc Canada et des États-Unis et dans de commande se la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas et de confirmation. (613) 951-158 MasterCard et bc Canada et Al Sanda (Contario) (613) 951-158 MasterCard et bc Canada et des États-Unis et dans de commande se veuillez ne pas et de confirmation. (613) 951-158 MasterCard et bc Canada et des États-Unis et dans de commande se veuillez ne pas et de confirmation. (613) 951-158 MasterCard et bc Canada et des États-Unis et dans de commande se veuillez ne pas et de confirmation. (613) 951-158	eulement. envoyer Le bon	Veuillez débi	iter mon compte VISA M	lasterCard		
commande origin		N° de carte				
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Appareils de télécommur pour les malentendants	nications	Date d'expir	ration			
		Dátantour d	le carte <i>(en majuscules s.v.p.)</i>			
Compagnie		Detenteur u	le carte (en majuscules 3.v.p.)			
Service		Signature				
À l'attention de Fonction						
Adresse		Paiement inclus \$				
Ville Province		N° du bon de command				
() ()		(veuillez joind	are le borij			
Code postal Téléphone Télécopieur		0:11-	l			
Adresse du courrier électronique :	**	Signature de	la personne autorisée			
	Édition demandée ou	(Les p	prix n'incluent pas taxe de vente) Total			
Numéro au catalogue Titre	inscrire « A » pour les		Extérieur du Canada S US	\$		
· ·						
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'	aviériour du (Panada sont				
donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du C	Canada paient	le montant	TOTAL			
total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffuse	6		RÉDUCTION (s'il y a lieu)			
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les	s veuillez	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)				
composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)					
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajouter TVP en vigueur, soit la TVH.	de 7 % et la	TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)				
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.		TOTAL GÉNÉRAL				
TPS N° R121491807	;		PF097019			
				6		

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada



SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of

diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing <u>timely</u> updates on performance and developments in:

- **Communications**
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both <u>at-a-glance</u> and <u>in more detail than has ever been available before</u> – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

 $\label{eq:services Indicators} Services \ Indicators \ (catalogue no.\ 63-016-XPB) \ is \$116 \ (plus\ GST/HST \ and applicable PST) \ in Canada, US\$116 \ in the United States and US\$116 \ in other countries.$

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca. Visit our Web Site www.statcan.ca.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus <u>opportuns</u> du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une <u>forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert</u> – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVH et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca. Visitez notre site Internet www.statcan.ca.

Success is within a your reach

CANADIAN L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN Statistical Aperçu

when you subscribe to the *Canadian Economic Observer*!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the Canadian Economic Observer (CEO).

► CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for *CEO*. Packed with detailed charts, diagrams and tables, *CEO* is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And *CEO* gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

CEO is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The *Current Economic Conditions* section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. **Plus**, **CEO** has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary* at no additional charge.

visit our web site! www.statcan.ca

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue #11-010-XPB) TODAY for only \$227 in Canada plus GST/IST and applicable PST and US\$227 in other countries. Call TOLL-PREB 1-800-267-6677 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, KIAOT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

des abonnés à L'Observateur économique canadien!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada: L'Observateur économique canadien (L'OEC).

L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, L'OEC répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, L'OEC est l'outil pratique par excellence pour comprendre les

arcanes de la conjoncture économique. De plus, **L'OEC** vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de *L'OEC* reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers – les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section Événements économiques regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. *En plus, L'OEC* comprend une Étude spéciale qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'Aperçu statistique contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du Supplément statistique bistorique de L'OEC.

visitez notre site internet www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'HUI à L'Observateur économique canadien (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 \$ au Canada (TPS/TVH et TVP en sus, s'ill y a lieu) et 227 \$ US dans les autres pays. Composez SANS FRAIS le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par TELÉCOPIEUR au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou Master Card. Vous pouvez également envoyez votre commande par la POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontarlo) KIAOT6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.



